

International Language Environments Guide

Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle Santa Clara, CA 95054 U.S.A.

Part No: 817–2521–10 January 2005 Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. All rights reserved.

This product or document is protected by copyright and distributed under licenses restricting its use, copying, distribution, and decompilation. No part of this product or document may be reproduced in any form by any means without prior written authorization of Sun and its licensors, if any. Third-party software, including font technology, is copyrighted and licensed from Sun suppliers.

Parts of the product may be derived from Berkeley BSD systems, licensed from the University of California. UNIX is a registered trademark in the U.S. and other countries, exclusively licensed through X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, the Sun logo, docs.sun.com, AnswerBook, AnswerBook2, SunOS is a trademark or registered trademark of Sun Microsystems, Inc. in the United States and other countries. and Solaris are trademarks, registered trademarks, or service marks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries. All SPARC trademarks are used under license and are trademarks or registered trademarks of SPARC International, Inc. in the U.S. and other countries. Products bearing SPARC trademarks are based upon an architecture developed by Sun Microsystems, Inc. Netscape Navigator is a trademark or registered trademark of Netscape Communications Corporation in the United States and other countries. PostScript is a trademark or registered trademark of Adobe Systems, Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

The OPEN LOOK and Sun™ Graphical User Interface was developed by Sun Microsystems, Inc. for its users and licensees. Sun acknowledges the pioneering efforts of Xerox in researching and developing the concept of visual or graphical user interfaces for the computer industry. Sun holds a non-exclusive license from Xerox to the Xerox Graphical User Interface, which license also covers Sun's licensees who implement OPEN LOOK GUIs and otherwise comply with Sun's written license agreements.

Federal Acquisitions: Commercial Software-Government Users Subject to Standard License Terms and Conditions.

DOCUMENTATION IS PROVIDED "AS IS" AND ALL EXPRESS OR IMPLIED CONDITIONS, REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT, ARE DISCLAIMED, EXCEPT TO THE EXTENT THAT SUCH DISCLAIMERS ARE HELD TO BE LEGALLY INVALID.

Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. Tous droits réservés.

Ce produit ou document est protégé par un copyright et distribué avec des licences qui en restreignent l'utilisation, la copie, la distribution, et la décompilation. Aucune partie de ce produit ou document ne peut être reproduite sous aucune forme, par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation préalable et écrite de Sun et de ses bailleurs de licence, s'il y en a. Le logiciel détenu par des tiers, et qui comprend la technologie relative aux polices de caractères, est protégé par un copyright et licencié par des fournisseurs de Sun.

Des parties de ce produit pourront être dérivées du système Berkeley BSD licenciés par l'Université de Californie. UNIX est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays et licenciée exclusivement par X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, le logo Sun, docs.sun.com, AnswerBook, AnswerBook2, SunOS sont des marques déposées ou enregistrées de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. et Solaris sont des marques de fabrique ou des marques déposées, ou marques de service, de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques de fabrique ou des marques déposées de SPARC International, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les produits portant les marques SPARC sont basés sur une architecture développée par Sun Microsystems, Inc. Netscape Navigator est une marque de Netscape Communications Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. PostScript est une marque de fabrique d'Adobe Systems, Incorporated, laquelle pourrait é'tre déposée dans certaines juridictions.

L'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et SunTM a été développée par Sun Microsystems, Inc. pour ses utilisateurs et licenciés. Sun reconnaît les efforts de pionniers de Xerox pour la recherche et le développement du concept des interfaces d'utilisation visuelle ou graphique pour l'industrie de l'informatique. Sun détient une licence non exclusive de Xerox sur l'interface d'utilisation graphique Xerox, cette licence couvrant également les licenciés de Sun qui mettent en place l'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et qui en outre se conforment aux licences écrites de Sun.

CETTE PUBLICATION EST FOURNIE "EN L'ETAT" ET AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, N'EST ACCORDEE, Y COMPRIS DES GARANTIES CONCERNANT LA VALEUR MARCHANDE, L'APITITUDE DE LA PUBLICATION A REPONDRE A UNE UTILISATION PARTICULIERE, OU LE FAIT QU'ELLE NE SOIT PAS CONTREFAISANTE DE PRODUIT DE TIERS. CE DENI DE GARANTIE NE S'APPLIQUERAIT PAS, DANS LA MESURE OU IL SERAIT TENU JURIDIQUEMENT NUL ET NON AVENU.





040831@9495

Contents

Preface 13

1	Solaris Internationalization Overview 17
	About the Solaris Internationalization Architecture 17
	New Internationalization and Localization Features 18
	Internationalization and Localization Overview 21
	Basic Steps in Internationalization 22
	Localization Functions in Solaris Interfaces 23
	What Is a Locale? 24
	C Locale – the Default Locale 25
	Full and Partial Locales 25
	Behavior Affected by Locales 26
	Locale Categories 27
	Using Locale Categories for Localization 27
	Time Formats 28
	Date Formats 28
	Number Formats 29
	International Monetary Formats 30
	Language Word and Letter Differences 32
	Word Delimiters 32
	Sort Order 32
	Character Sets 32
	Keyboard Differences 35
	Differences in Paper Sizes 35

General Internationalization Features 2 37

Support for Code Set Independence 37 CSI Approach 38 **CSI-enabled** Commands 38 CSI-enabled Libraries 39 Locale Database 39 Process Code Format 40 Multibyte Support Environment 40 **Dynamically Linked Applications** 41 **Changed Interfaces** 41 ctype Macros 42 Internationalization APIs in libc 43 genmsg Utility 50 User-Defined and User-Extensible Code Conversions 51 Internationalized Domain Name (IDN) Support 52

3 Localization in the Solaris Environment 55

Software Support for Localization 55 Summary of the Solaris Locale Packages 55 Supported Locales 56 Multiple Key Compose Sequences for Locales 63 Keyboard Support in the Solaris Environment 64 Changing Between Keyboards on SPARC Systems 65 Changing Between Keyboards on Intel Systems 68 Keyboard Layout Illustrations 69 New Solaris Keyboard Software Support 76 ▼ How to Access Estonian Type 6 USB Keyboard Support 77 ▼ How to Access French Canadian Type 6 USB Keyboard Support ▼ How to Access Polish Programmers Type 5 Keyboard Support 77

77

Supported Asian Locales 79 4

79 Japanese Localization 79 Japanese Locales 79 Japanese Character Sets Japanese Fonts 80 Japanese Input Systems 81 ▼ How to Use the ATOK Input Method 81

Terminal Setting for Japanese Terminals 82 Japanese iconv Module 82 User-Defined Character Support 82 Differences Between Partial and Full Locales 82 Indic Localization 83 ▼ How to Use the Indic Input Methods 83 Indic Keyboards 84 Understanding the Mappings 87 Mapping for the Continuous Phonetic Based Input Method How the Continuous Phonetic Input Method Works 110 Thai Localization 111 Thai Input Methods 111 Thai Keyboard Layouts 111 Thai Input Method Auxiliary Window 113 **Overview of UTF-8 Locale Support** 5 115 Unicode Overview 115 Unicode Locale: en US.UTF-8 Support 116 About Desktop Input Methods 118 Script Selection and Input Modes 119 Accessing an Input Mode 119 Input Mode Switch Key Sequences 120 English/European Input Mode 121 Arabic Input Mode 136 Cyrillic Input Mode 137 Greek Input Mode 138 Hebrew Input Mode 147 Japanese Input Mode 147 Korean Input Mode 148 149 Simplified Chinese Input Mode Traditional Chinese Input Mode 149 Traditional Chinese (Hong Kong) Input Mode 149 Unicode Hexadecimal Input Mode 150 Table Lookup Input Mode 150 System Environment 151 Locale Environment Variable 151 TTY Environment Setup 151 **Code Conversions** 155

88

DtMail Support 156 **Programming Environment** 158 FontSet Used with X Applications 159 FontList Definition in CDE/Motif Applications 159 **Complex Text Layout** 161 Overview of CTL Technology 161 Overview of CTL Architecture 162 CTL Support for X Library Based Applications 162 **XOC** Resources 163 Changes in Motif to Support CTL Technology 163 XmNlayoutDirection Resource 164 XmStringDirection Resource 165 XmRendition Resource 165 XmText and XmTextField Resource 167 XmTextFieldGetLayoutModifier Resource 171 XmTextGetLayoutModifier Resource 171 XmTextFieldSetLayoutModifier Resource 172 XmTextSetLayoutModifier Resource 172 XmStringDirectionCreate Resource 172 **UIL** Arguments 173 **Developing CTL Applications** 173 Controlling Layout Direction 173 Creating a Render Table in a Resource File 177 Horizontal Tabs 178 Mouse Selection 179 Keyboard Selection 180 Text Resources and Geometry 180 **Porting Instructions** 181

7 Print Filter Enhancement With mp 183

Printing for UTF-8 183

6

mp Print Filter Enhancement Overview 184 Using mp With the Locale-Specific Font Configuration File mp.conf 184 Using mp With the Locale-Specific PostScript Prolog Files 185 Using mp as an Xprt (X Print Server) Client 185 Localization With the mp.confConfiguration File 186

▼ How to Add a Printer-Resident Font 190
 ▼ How to Create a Shared Object File 191
 Adding and Customizing prolog Files 192
 PostScript File Customization 192
 .xpr Files 195

A iconv Code Conversions 201

Index 229

Tables

TABLE 1–1	Legal UTF-8 Byte Sequences 20
TABLE 1-2	International Time Formats 28
TABLE 1–3	International Date Formats 28
TABLE 1–4	International Numeric Conventions 29
TABLE 1–5	International Monetary Conventions 30
TABLE 1–6	User Locales That Support the Euro Currency 31
TABLE 1–7	German Locale and Corresponding LC_MONETARY Operand 31
TABLE 1–8	Common International Page Sizes 36
TABLE 2–1	Messaging Functions in libc 43
TABLE 2-2	Code Conversion in libc 44
TABLE 2–3	Regular Expressions in libc 44
TABLE 2–4	Wide Character Class in libc 44
TABLE 2–5	Modify and Query Locale in libc 44
TABLE 2–6	Query Locale Data in libc 45
TABLE 2–7	Character Classification and Transliteration in libc 45
TABLE 2–8	Character Collation in Libc 46
TABLE 2–9	Monetary Formatting in libc 46
TABLE 2–10	Date and Time Formatting in libc 47
TABLE 2-11	Multibyte Handling in libc 47
TABLE 2–12	Wide Character and String Handling in libc 47
TABLE 2–13	Formatted Wide-character Input and Output in libc 49
TABLE 2-14	Wide Stringslibc 49
TABLE 2–15	Wide-Character Input and Output in libc 50
TABLE 2–16	iconv Code Conversions 53
TABLE 3-1	Asia Locales 56
TABLE 3-2	Australasia Locales 58
TABLE 3–3	Central America Locales 58

TABLE 3-4	Central Europe Locales 58
TABLE 3-5	Eastern Europe Locales 59
TABLE 3-6	Middle East Locale 60
TABLE 3-7	North Africa Locales 60
TABLE 3-8	North America Locales 60
TABLE 3-9	Northern Europe Locales 60
TABLE 3-10	South America Locales 61
TABLE 3-11	Southern Europe Locales 61
TABLE 3-12	Western Europe Locales 62
TABLE 3-13	Diacritical Characters Created With Compose Key 63
TABLE 3-14	Support for Regional Keyboards 64
TABLE 3-15	Layouts for Type 4, 5, and 5c Keyboards 66
TABLE 4–1	Japanese Bitmap Fonts 80
TABLE 4-2	Japanese TrueType Fonts 81
TABLE 5-1	Input Mode Switch Key Sequences 121
TABLE 5-2	Common Latin-1 Compose Key Sequences 122
TABLE 5-3	Common Latin-2 Compose Key Sequences 126
TABLE 5-4	Common Latin-3 Compose Key Sequences 127
TABLE 5-5	Common Latin-4 Compose Key Sequences 128
TABLE 5-6	Common Latin-5 Compose Key Sequences 129
TABLE 5-7	Common Latin-9 Compose Key Sequences 130
TABLE 5-8	Compose Key Sequences Based on Accent Dead Keys 130
TABLE 5–9	Compose Key Sequences at Greek Input Mode 139
TABLE 5-10	Compose Key Sequences at Greek Input Mode with Three Keys 145
TABLE 5-11	Compose Key Sequences at Greek Input Mode with Four Keys 146
TABLE 5-12	STREAMS Modules Supported by en_US.UTF-8 152
TABLE 5-13	64-bit STREAMS Modules Supported by en_US.UTF-8 152
TABLE 6-1	New Resources in XmRendition 165
TABLE 6-2	New Resources in Xm CTL 167
TABLE 6-3	UIL 173
TABLE 7–1	Optional Keyword/Value Pairs 189
TABLE 7-2	STARTCOMMON/ENDCOMMON Keyword Values 199
TABLE A-1	Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules 201
TABLE A-2	Available Unicode and IBM/Microsoft EBCDIC and PC Code Page Related iconv Code Conversion Modules 223
TABLE A-3	Available iconv Code Conversions - IBM and Microsoft EBCDIC/PC Code Pages to UTF-8 225

Figures

FIGURE 1–1	Functions and Structure of Locales in the Solaris Operating System	22
FIGURE 2–1	IDN to ACE Conversion 52	
FIGURE 2-2	ACE to IDN Conversion 52	
FIGURE 3–1	Arabic Keyboard 69	
FIGURE 3-2	Belgian Keyboard 69	
FIGURE 3–3	Cyrillic (Russian) Keyboard 69	
FIGURE 3-4	Danish Keyboard 70	
FIGURE 3–5	Finnish Keyboard 70	
FIGURE 3–6	French Keyboard 70	
FIGURE 3–7	German Keyboard 71	
FIGURE 3-8	Italian Keyboard 71	
FIGURE 3–9	Japanese Keyboard 71	
FIGURE 3–10	Korean Keyboard 72	
FIGURE 3–11	Netherlands (Dutch) Keyboard 72	
FIGURE 3–12	Norwegian Keyboard 72	
FIGURE 3–13	Portuguese Keyboard 73	
FIGURE 3-14	Spanish Keyboard 73	
FIGURE 3–15	Swedish Keyboard 73	
FIGURE 3–16	Swiss (French) Keyboard 74	
FIGURE 3–17	Swiss (German) Keyboard 74	
FIGURE 3–18	Traditional Chinese Keyboard 74	
FIGURE 3–19	Turkish F Keyboard 75	
FIGURE 3–20	Turkish Q Keyboard 75	
FIGURE 3-21	United Kingdom Keyboard 75	
FIGURE 3-22	United States Keyboard 76	
FIGURE 3–23	U.S.A./UNIX Keyboard 76	
FIGURE 4–1	Map for Bengali Consonants 88	

FIGURE 4–2	Map for Bengali Vowels 89
FIGURE 4–3	Map for Bengali Others 90
FIGURE 4–4	Map for Gujarati Consonants 91
FIGURE 4–5	Map for Gujarati Vowels 92
FIGURE 4–6	Map for Gujarati Others 93
FIGURE 4–7	Map for Gurmukhi Consonants 94
FIGURE 4–8	Map for Gurmukhi Vowels 95
FIGURE 4–9	Map for Gurmukhi Others 96
FIGURE 4–10	Map for Hindi Consonants 97
FIGURE 4–11	Map for Hindi Vowels 97
FIGURE 4–12	Map for Hindi Others 98
FIGURE 4–13	Map for Kannada Consonants 99
FIGURE 4–14	Map for Kannada Vowels 100
FIGURE 4–15	Map for Kannada Others 101
FIGURE 4–16	Map for Malayalam Consonants 102
FIGURE 4–17	Map for Malayalam Vowels 103
FIGURE 4–18	Map for Malayalam Others 104
FIGURE 4–19	Map for Tamil Consonants 105
FIGURE 4–20	Map for Tamil Vowels 106
FIGURE 4–21	Map for Telugu Consonants 108
FIGURE 4–22	Map for Telugu Vowels 108
FIGURE 4–23	Map for Telugu Others 109
FIGURE 5–1	Input Mode Selection Window 119
FIGURE 5–2	Arabic Keyboard 136
FIGURE 5–3	Cyrillic (Russian) Keyboard 137
FIGURE 5–4	Greek Euro Keyboard 138
FIGURE 5–5	Greek UNIX Keyboard 138
FIGURE 5–6	Hebrew Keyboard 147
FIGURE 5–7	Japanese Keyboard 147
FIGURE 5–8	Korean Keyboard 148
FIGURE 5–9	DtMail New Message Window 157
FIGURE 6–1	CTL Architecture 162
FIGURE 6–2	Layout Direction 174
	Tabbing Behavior 179

Preface

The *International Language Environments Guide* introduces the internationalization features that are new to the Solaris[™] Operating System (Solaris OS). The guide contains information on how to use the current Solaris release to build global software products that support a variety of languages and cultural conventions.

In addition, the guide provides pointers to other documentation that includes further information on the internationalization features in this release.

Note – All of the information related to operating systems in the guide pertains to the Solaris Operating System.

This preface includes the following sections.

- "About This Book" on page 14
- "How This Guide Is Organized" on page 14
- "Related Books and Sites" on page 14
- "Accessing Sun Documentation Online" on page 15
- "Typographic Conventions" on page 15
- "Shell Prompts in Command Examples" on page 16

Note – This Solaris release supports systems that use the SPARC[®] and x86 families of processor architectures: UltraSPARC[®], SPARC64, AMD64, Pentium, and Xeon EM64T. The supported systems appear in the *Solaris 10 Hardware Compatibility List* athttp://www.sun.com/bigadmin/hcl. This document cites any implementation differences between the platform types.

In this document the term "x86" refers to 64-bit and 32-bit systems manufactured using processors compatible with the AMD64 or Intel Xeon/Pentium product families. For supported systems, see the *Solaris 10 Hardware Compatibility List*.

About This Book

This guide written for software developers and system administrators who design and support global applications in the current Solaris Operating System.

The guide assumes that you have a working knowledge of the C programming language.

How This Guide Is Organized

The chapters in this guide are organized as follows:

- Chapter 1 describes the new internationalization and localization features that are available in the current Solaris release.
- Chapter 2 provides introductory information on Code Set Independence (CSI), the locale database, the libc APIs, and other internationalization features.
- Chapter 3 provides information on the locales, fonts, and keyboards that are supported for use in the current Solaris Operating System.
- Chapter 4 describes the Japanese, Hindi, and Thai localization support that is offered in the current Solaris release.
- Chapter 5 provides information on the available input methods and code conversion functionality supported for use in the current Solaris Operating System.
- Chapter 6 describes the Complex Text Layout (CTL) extensions that enable Motif APIs to support writing systems that require complex transformations between logical and physical text representations. Writing systems that require complex transformations include Arabic, Hebrew, and Thai.
- Chapter 7 explains printing support with particular emphasis on the mp print filter.
- Appendix A contains tables of the available iconv conversions.

Related Books and Sites

The following books offer further information on the topics discussed in this guide:

Solaris internationalization:

Tuthill, Bill, and David Smallberg. *Creating Worldwide Software: Solaris International Developer's Guide*, 2nd edition. Mountain View, California, Sun Microsystems Press, 1997. This book is available through books@sun.com and

http://www.sun.com/books/. The book offers a general overview of the internationalization process in the Solaris Operating System.

Solaris Common Desktop Environment:

The *Solaris Common Desktop Environment: Programmer's Guide* is part of the CDE Developer's Collection that is shipped on the Solaris documentation CD.

• Chinese and Korean Solaris locales:

Korean Solaris User's Guide Simplified Chinese Solaris User's Guide Traditional Chinese Solaris User's Guide

OSF/Motif application development:

The OSF/Motif Programmer's Guide, Release 1.2, Englewood Cliffs, New Jersey, Prentice-Hall, 1993. This book is the Open Software Foundations (OSF) guide on how to use the OSF/Motif application programming interface to create Motif applications.

Accessing Sun Documentation Online

The docs.sun.comSM Web site enables you to access Sun technical documentation online. You can browse the docs.sun.com archive or search for a specific book title or subject. The URL is http://docs.sun.com.

Typographic Conventions

The following table describes the typographic changes used in this book.

TABLE P-1 Typographic Conventions

Typeface or Symbol	Meaning	Example
AaBbCc123	The names of commands, files, and	Edit your .login file.
	directories; on-screen computer output	Use 1s -a to list all files.
		machine_name% you have mail.

 TABLE P-1 Typographic Conventions
 (Continued)

Typeface or Symbol	Meaning	Example
AaBbCc123	What you type, contrasted with on-screen computer output	machine_name% su
		Password:
AaBbCc123	Command-line placeholder: replace with a real name or value	To delete a file, type rm <i>filename</i> .
AaBbCc123	Book titles, new words, or terms, or words to be emphasized.	Read Chapter 6 in User's Guide.
		These are called <i>class</i> options.
		You must be <i>root</i> to do this.

Shell Prompts in Command Examples

The following table shows the default system prompt and superuser prompt for the C shell, Bourne shell, and Korn shell.

TABLE P-2 Shell Prompts

Shell	Prompt
C shell prompt	machine_name%
C shell superuser prompt	machine_name#
Bourne shell and Korn shell prompt	\$
Bourne shell and Korn shell superuser prompt	#

CHAPTER 1

Solaris Internationalization Overview

This chapter introduces the new features and the key concepts of Solaris internationalization and localization. The chapter covers the following topics.

- "New Internationalization and Localization Features" on page 18
- "Internationalization and Localization Overview" on page 21
- "What Is a Locale?" on page 24
- "Using Locale Categories for Localization" on page 27
- "Language Word and Letter Differences" on page 32
- "Keyboard Differences" on page 35
- "Differences in Paper Sizes" on page 35

About the Solaris Internationalization Architecture

The current Solaris release includes a number of new features, including Unicode 4.0 support for the UTF-8 locales, enhanced keyboard support, and several improvements to the mp print filter.

The Solaris internationalization architecture eases the development, the deployment, and the management of applications and language services around the world. A single multilingual product provides support for 39 different languages and 162 locales. In addition, support is available for the complex text layout that is required for Thai and Hindi scripts. Bidirectional text capability is also supported for languages such as Arabic and Hebrew.

Input methods, character sets, codeset conversion, and other language-related features are supported for a number of different Solaris locales. You can deploy applications in multiple language environments by following standard APIs. You can also customize language attributes, change converter tables, or add a new input method editor in the Solaris environment.

The source code for the Solaris X globalization framework was released to the open source community in the fall of 2000. That release enables you to follow a common reference implementation to enhance the compatibility and the interoperability of global applications. The codeset independent approach to globalization enables you to operate in both native language and Unicode locales. The Solaris framework provides the power to scale across platforms. A rich set of data converters ensures interoperability between various encodings and different third-party platforms.

The Solaris platform also enables multinational corporations to scale their server administration worldwide. Unlike competing platforms, the Solaris platform uses a service-based approach to administration of language services. Server administrators can enable language services remotely across a worldwide network, regardless of the client system. This client-independent approach enables system upgrades without changing client applications. For example, a user does not have to change a local client application in order to read email in Arabic sent from an Internet cafe in Paris.

New Internationalization and Localization Features

The following new features are available in the current Solaris release:

Auto encoding finder

The auto encoding finder is a utility for global character handling. Through a general-purpose interface, the auto encoding finder provides an easy way to detect the encoding of a particular file or string. Encoding detection simplifies access to various language character encodings. For more information, see the auto_ef(1) or libauto_ef(3LIB) man pages.

Locale administrator

The locale administrator allows you to query and configure the locales for a Solaris Operating System through a command-line interface. Using the localeadm(1M) tool, you can display information about locale packages that are installed on the system or that reside on a particular device or directory. You can add and remove locales on the current system on a per-region basis. For example, you can add all locales in the Eastern European region to the current system.

Prior to the introduction of the locale administrator, once a system is installed you had to add/remove individual packages to change the locales on the machine. Working with individual packages is prone to error as it is easy to miss or overlook packages.

The locale administrator is a supplement to the locale selection logic in the Solaris installer. The installer is still seen as being the primary application for the correct installation of Solaris locales.

mp enhancement

The mp print filter, first released with the Solaris 9 Operating System, replaces the xutops print filter in the current Solaris release. The mp print filter is enhanced in this release with the following major improvements.

- When a configured font is not found in the mp.conf file, the mp program will continue to run until it encounters a glyph that uses the unrecognized font.
- The size of the mp output is considerably reduced when printing TrueType glyphs.
- The dictionary mechanism employed by mp is fine-tuned for faster printing.
- The TrueType engine is enhanced to deal with all space characters of various widths

Note – The xutops print filter is no longer supported in the Solaris Operating System. The xutops print filter was previously used to print internationalized text in the UTF-8 locales. The mp printer filter that replaces xutops is a superset of the supported features of the xutops print filter. For more information, see the mp(1) man page.

New European keyboard support

Sun I/O keyboard support is available for the Polish programmers Type 5 keyboard and for the Sun Ray[™] USB Type 6 Russian, Estonian, and French Canadian keyboards.

Note – Currently, no hardware is available for the new European keyboard types. To take advantage of the new keyboard software, refer to the procedures in "New Solaris Keyboard Software Support" on page 76.

Unicode 4.0 support

The following UTF-8 locales have been updated to support the new 4.0 version of the Unicode Standard:

- ar_EG.UTF-8
- de_DE.UTF-8
- en_US.UTF-8
- es_ES.UTF-8
- fi_FI.UTF-8
- fr_BE.UTF-8
- fr_FR.UTF-8he IL.UTF-8
- hi IN.UTF-8
- it IT.UTF-8

- ja JP.UTF-8
- ko KR.UTF-8
- pl_PL.UTF-8
- pt BR.UTF-8
- ru RU.UTF-8
- sv_SE.UTF-8
- th_TH.UTF-8
- tr_TR.UTF-8
- zh_CN.UTF-8
- zh_HK.UTF-8
- zh TW.UTF-8

The new version of the standard introduces an additional 1,226 new characters and contains various normative and informative changes.

Unicode 3.2 defines more strict UTF-8 byte sequences as "UTF-8 Corrigendum":

 TABLE 1–1 Legal UTF-8 Byte Sequences

Code Points	1st Byte	2nd Byte	3rd Byte	4th Byte
U+0000U+007F	007F			
U+0080U+07FF	C2DF	80BF		
U+0800U+0FFF	EO	A0BF	80BF	
U+1000U+CFFF	E1EC	80BF	80BF	
U+D000U+D7FF	ED	809F	80BF	
U+D800U+DFFF	ill-formed			
U+E000U+FFFF	EEEF	80BF	80BF	
U+10000U+3FFFF	F0	90BF	80BF	80BF
U+40000U+FFFFF	F1F3	80BF	80BF	80BF
U+100000U+10FFFF	F4	808F	80BF	80BF

These sequences exclude the surrogate code points between U+D800 and U+DFFF. The sequences also inhibit any other illegal byte values. To comply with the new definition, the Unicode locale methods and the UTF-8 iconv modules have been enhanced to detect the newly defined UTF-8 invalid byte sequences.

Thai keyboard layouts

The following keyboard layouts are supported for the Thai input method:

Kedmanee (TIS820-2531) keyboard layout. The Kedmanee layout was designed for the typewriter, not the computer keyboard. The limited number of keys on the typewriter keyboard meant that some of the Thai special characters were not available in the layout. TIS820-2531 has adopted the Kedmanee layout for use with a computer keyboard.

- TIS820-2538 keyboard layout. This enhanced Kedmanee layout is an updated version of the TIS820-2531 layout that includes some of the Thai special characters that were unavailable in the original Kedmanee layout. Currently, TIS820-2538 is the only Thai keyboard layout standard that is issued by Thai Industrial Standard Institute.
- Pattajoti keyboard layout. The Pattajoti layout was also designed for the typewriter but with better finger-load distribution. Pattajoti was invented by a Royal Irrigation Department officer and is still widely used in the department.
- Configurable keyboard layout, a user-defined keyboard layout for the Thai input method.
- Input method support for the Indic languages

A code-table input method interface similar to the one used for the Chinese input methods is available in this release. The Indic input methods, based on the IIIMF SDK and SunIM Language Interface, provide the following new features:

- Phonetic, transliteration-based input methods and keyboard layouts. The supported keyboard layouts are defined in the ISCII standard as INSCRIPT keyboard overlays.
- Standard input method switching.
- Indic scripts including Hindi, Tamil, Kannada, Malayalam, Telugu, Gujarati, Punjabi, and Bengali. You can change the input script by pressing the F5 key.
- Plug-in mechanism for new keyboard layouts enabling easier extension at a future time. Plug-in configuration files will be loaded by the language engine module.

Internationalization and Localization Overview

Internationalization and localization are different procedures. *Internationalization* is the process of making software portable between languages or regions, while *localization* is the process of adapting software for specific languages or regions. Internationalized software can be developed using interfaces that modify program behavior at runtime in accordance with specific cultural requirements. Localization involves establishing online information to support a language or region, called a *locale*.

Unlike software that must be completely rewritten before it can work with different native languages and customs, internationalized software does not require rewriting. The internationalized software can be ported from one locale to another without change. The Solaris system is internationalized, providing the infrastructure and interfaces you need to create internationalized software.

Basic Steps in Internationalization

An internationalized application's executable image is portable between languages and regions. To internationalize software:

- Use the interfaces described in this book to create software with an environment that can be modified by dynamically recompiling.
- Divide software into executable code and all the messages that the user might see. Keep the message strings in a message catalog.

Message strings are translated for a language or region. A *locale* includes the message strings and methods to specify sorting.

To use a localized version of a product, the user sets certain environment variables. The product then displays messages that are translated into the language of the locale. Date, time, currency, and other information is formatted and displayed according to locale-specific conventions. Message translations and online help contents are provided throughout different layers, as illustrated in the following diagram.



FIGURE 1–1 Functions and Structure of Locales in the Solaris Operating System

Localization Functions in Solaris Interfaces

The OS (operating system) locale layer provides the basic locale database and functions that are plugged into the OS system interface at the application's runtime. Applications access these OS locale modules through standard APIs.

The X11 locale layer provides the interface to the X input method and X output method to X11 applications for local text input and display. Fonts enable applications to display characters from various languages.

CDE/Motif is built on top of the X11 window system. Hence, CDE/Motif can utilize the X11 locale capability through X11 APIs. Solaris localizations have various locale-specific configurations for CDE applications in order to make the desktop functional within the target locale. Message translations and online help contents are provided throughout different layers.

What Is a Locale?

A key concept for application programs is that of a program's *locale*. The locale is an explicit model and definition of a native-language environment. The notion of a locale is explicitly defined and included in the library definitions of the ANSI C Language standard.

A locale consists of a number of categories for which country-dependent formatting or other specifications exist. A program's locale defines its code sets, date and time formatting conventions, monetary conventions, decimal formatting conventions, and collation (sort) order.

A locale can be composed of a base language, country (territory) of use, and an optional codeset. Codeset is usually assumed. For example, German is de, an abbreviation for Deutsch, while Swiss German is de_CH, CH being an abbreviation for Confederation Helvetica. This convention allows for specific differences by country, such as currency unit notation.

More than one locale can be associated with a particular language, which allows for regional differences. For example, an English-speaking user in the United States can select the en_US locale (English for the United States), while an English-speaking user in Great Britain can select en GB (English for Great Britain).

Generally the locale name is specified by the LANG environment variable. Locale categories are subordinate to LANG but can be set separately, in which case they override LANG. If the LC_ALL operand is set, it overrides LANG and all the separate locale categories.

The locale naming convention is:

language[_territory][.codeset] [@modifier]

where a two-letter *language* code is from ISO 639, a two-letter *territory* code is from ISO 3166, *codeset* is the name of the codeset that is being used in the locale, and *modifier* is the name of the characteristics that differentiate the locale from the locale without the modifier.

All Solaris product locales preserve the Portable Character Set characters with US-ASCII code values.

For more information on the portable character set, refer to "X/Open CAE Specification: System Interface Definitions, Issue 5" (ISBN 1–85912–186–1).

A single locale can have more than one locale name. For example, POSIX is the same locale as C.

C Locale – the Default Locale

The C locale, also known as the POSIX locale, is the POSIX system default locale for all POSIX-compliant systems. The Solaris Operating System is a POSIX system. The Single UNIX Specification, Version 3, defines the C locale. Register to read and download the specification at: http://www.unix.org/version3/online.html.

You can specify that your internationalized programs run in the C locale, in one of two ways:

Unset all locale environment variables.

system% unsetenv LC_ALL LANG LC_CTYPE LC_COLLATE LC_NUMERIC \
 LC_TIME LC_MONETARY LC_MESSAGES

Unsets all locale environment variables. Runs the application in the C locale.

Explicitly set the locale to C or POSIX.

system% setenv LC_ALL C
system% setenv LANG C

Some applications check the LANG environment variables without actually calling setlocale(3C) to reference the current locale. In this case, setenv explicitly sets the C locale by specifying the LC_ALL and LANG locale environment variables. For the precedence relationship among locale environment variables, see the setlocale(3C) man page.

To check the current locale settings in a terminal environment, run the locale(1) command.

system% locale

Full and Partial Locales

A full Solaris locale has all of the listed functions and the localized system messages in the relevant language. *Partial locales* have no localized messages installed. All locales in the Solaris environment are capable of displaying localized messages, provided that localized messages for the relevant language are installed. For example, the following locales can be either partial or full locales:

- de_DE.ISO8859-1
- de_DE.IS08859-15

- de DE.UTF-8
- de AT.ISO8859-1
- de AT.ISO8859-15
- de CH.ISO8859-1

When the German message translations are installed from the Languages CD, all of the above locales become *full locales* because they have access to a fully translated desktop. The Languages CD contains message translations for the following languages and locales:

- German
- French
- Spanish
- Swedish
- Italian
- Japanese
- Korean
- Simplified Chinese locale
- Traditional Chinese locale

All partial locales are available on the Software CD. Message translations are available on the Languages CD.

All English locales are also full locales and are available on the Software CD.

Behavior Affected by Locales

Different cultures often use different conventions to format numbers, to write the date and time, to delimit words and phrases, or to quote written and spoken material. A locale determines how the following operations, files, formats, and expressions are handled for different regions:

- Encoding and processing of text data
- Language identification and encoding of resource files
- Rendering and layout of text strings
- Interchange of text between clients
- Input method selection to meet the codeset and text processing requirements of the chosen script
- Font and icon files that are culturally specific
- Actions and file types
- User Interface Definition (UID) files
- Date and time formats
- Numeric formats
- Monetary formats
- 26 International Language Environments Guide January 2005

- Collation order
- Regular expression handling specific to the locale
- Format for informative and diagnostic messages and interactive responses

The Solaris environment separates language and culture-dependent information from the application and saves the information outside the application. This method eliminates the need to translate, rewrite, or recompile the application for each market. The only requirement to enter a new market is to localize the external information to the local language and customs.

Locale Categories

The locale categories are as follows:

Controls the behavior of character handling functions.
Specifies date and time formats, including month names, days of the week, and common full and abbreviated representations.
Specifies monetary formats, including the currency symbol for the locale, thousands separator, sign position, the number of fractional digits, and so forth.
Specifies the decimal delimiter (or radix character), the thousands separator, and the grouping.
Specifies a collation order and regular expression definition for the locale.
Specifies the language in which the localized messages are written, and affirmative and negative responses of the locale (yes and no strings and expressions).
Specifies the layout engine that provides information about language rendering. Language rendering (or text rendering) depends on the shape and direction attributes of a script.

Using Locale Categories for Localization

The localization of a product should be done in consultation with native users in that target language or region. Certain information styles and formats might seem perfectly obvious and universal to the developer. However, to the user these formats could look awkward, wrong, or even offensive. The following sections describe the elements in the Solaris Operating System that you can customize to meet the localization requirements for your product.

Time Formats

The following table shows some of the ways in which different locales write 11:59 P.M.

 TABLE 1-2 International Time Formats

Locale	Format
Canadian	23:59
Finnish	23.59
German	23.59 Uhr
Norwegian	23.59
Thai	23:59
British English	23:59

Time is represented by both a 12-hour clock and a 24-hour clock. The hour and minute separator can be either a colon (:) or a period (.).

Time zone splits occur between and within countries. Although a time zone can be described in terms of how many hours it is ahead of, or behind, Coordinated Universal Time, UTC (or Greenwich Mean Time, GMT), this number is not always an integer. For example, Newfoundland is in a time zone that is half an hour different from the adjacent time zone.

Daylight Savings Time (DST) starts and ends on dates that can vary from country to country. Many countries do not implement DST at all. Additionally, Daylight Savings Time can vary within a time zone. In the U.S. for example, the implementation is a state decision.

Date Formats

The following table shows some of the date formats used around the world. Variations can exist even within a country.

Locale	Convention

TABLE 1-3 International Date Formats

Locale	Convention	Example
Canadian (English)	dd/mm/yy	24/08/01
Danish	yyyy-mm-dd	2001-08-24
Finnish	dd.mm.yyyy	24.08.2001

Locale	Convention	Example
French	dd/mm/yyyy	24/08/2001
German	yyyy-mm-dd	2001-08-24
Italian	dd/mm/yy	24/08/01
Norwegian	dd-mm-yy	24-08-01
Spanish	dd-mm-yy	24-08-01
Swedish	yyyy-mm-dd	2001-08-24
Great Britain	dd/mm/yy	24/08/01
United States	mm-dd-yy	08-24-01
Thai	dd/mm/yyyy	24/08/2001

. .

Number Formats

Great Britain and the United States are two of the few places in the world that use a period to indicate the decimal place. Many other countries use a comma instead. The decimal separator is also called the *radix* character. Likewise, while Great Britain and the United States use a comma to separate groups of thousands, many other countries use a period instead, and some countries separate thousands groups with a thin space.

Data files containing locale-specific formats are frequently misinterpreted when transferred to a system in a different locale. For example, a file containing numbers in a French format is not useful to a British-specific program.

The following table shows some commonly used numeric formats.

TABLE 1–4 International	Numeric Conventions
-------------------------	---------------------

Locale	Large Number
Canadian (English)	4,294,967.00
Danish	4.294 967.295,00
Finnish	4 294 967 295,00
French	4 294 967 295,00
German	4,294,967.00
Italian	4.294.967,00
Norwegian	4.294.967.295,00

TABLE 1–4 International Numeric Conventions
 (Continued)

Locale	Large Number
Spanish	4.294.967.295,00
Swedish	4 294 967 295,00
Great Britain	4,294,967,295.00
Uhited States	4,294,967,295.00
Thai	4,294,967,295.00

Note – No particular locale conventions exist that specify how to separate numbers in a list.

International Monetary Formats

Currency units and presentation order vary greatly around the world. Local and international symbols for currency can differ. The following table shows monetary formats in some countries.

 TABLE 1–5 International Monetary Conventions

Locale	Currency	Example
Canadian (English)	Dollar (\$)	\$1,234.56
Canadian (French	Dollar (\$)	1 234,56\$
Danish	Kroner (kr)	Kr 1.234,56
Finnish	Euro(€)	€ _{1234,56}
French	Euro(€)	€ _{1,234}
Japanese	Yen (¥)	¥ 1,234
Norwegian	Krone (kr)	kr 1.234,56
Swedish	Krona (Kr)	1 234,56 Kr
Great Britain	Pound (£)	£1,234.56
United States	Dollar (\$)	\$1,234.56
Thai	Baht	2539 Baht
Euro	Euro (€)	€ 5,000

The current release supports the Euro currency. Local currency symbols are still available for backward compatibility.

Region	Locale Name	ISO Code Set
Austria	de_AT.ISO8859-15	8859-15
Belgium (French)	fr_BE.IS08859-15	8859-15
Belgium (Flemish)	nl_BE.ISO8859-15	8859-15
Denmark	da_DK.ISO8859-15	8859-15
Estonia	et_EE.ISO8859-15	8859–15
Finland	fi_FI.IS08859-15	8859-15
France	fr_FR.ISO8859-15	8859-15
Germany	de_DE.ISO8859-15	8859-15
Great Britain	en_GB.ISO8859-15	8859-15
Ireland	en_IE.ISO8859-15	8859-15
Italy	it_IT.IS08859-15	8859-15
Netherlands	nl_NL.ISO8859-15	8859-15
Portugal	pt_PT.ISO8859-15	8859-15
Catalan Spain	ca_ES.ISO8859-15	8859–15
Spain	es_ES.ISO8859-15	8859-15
Sweden	sv_SE.IS08859-15	8859-15
U.S.A.	en_US.IS08859-15	8859-15

 TABLE 1-6 User Locales That Support the Euro Currency

Euro locales are based on the ISO8859–15 code set.

Keep in mind that a *converted* currency amount can require a different amount of space than the original amount, for example, \$1,000 can become e 1.307.000.

The current status of the locale settings for locales within the euro zone is illustrated for the LC_MONETARY operand of the locale utility. The status for Germany, for example, is shown in the following table.

 TABLE 1-7 German Locale and Corresponding LC_MONETARY Operand

Locale	LC_MONETARY
de_DE.ISO8859-1	DM
de_DE.ISO8859-15	Euro
de_DE.UTF-8	Euro

Chapter 1 • Solaris Internationalization Overview 31

TABLE 1–7 German Locale and Corresponding LC_MONETARY Operand (Continued)		
Locale	LC_MONETARY	
de_DE.ISO8859-15@euro	Euro	
de_DE.UTF-8@euro	Euro	

Language Word and Letter Differences

This section describes important differences between languages.

Word Delimiters

In English, words are usually separated by a space character. Languages such as Chinese, Japanese, and Thai, however, often have no delimiter between words.

Sort Order

Sorting order for particular characters is not the same in all languages. For example, the character "ö" sorts with the ordinary "o" in Germany, but sorts separately in Sweden, where it is the last letter of the alphabet. In some languages, characters have weight to determine the priority of the character sequences. For example, the Thai dictionary defines sorting through the sequences of characters that have different weights.

Character Sets

Character sets can differ in the number of alphabetic characters and special characters. While the English alphabet contains only 26 characters, some languages contain many more characters. Japanese, for example, can contain over 20,000 characters and Chinese can contain an even higher number of characters.

Western European Alphabets

The alphabets of most western European countries are similar to the standard 26-character alphabet used in English-speaking countries. These alphabets often also include some additional basic characters, some marked or accented characters, and some ligatures.

Japanese Text

Japanese text is composed of three different scripts mixed together:

- Kanji ideographs derived from Chinese
- Hiragana and Katakana, two phonetic scripts (or syllabaries)

Although each character in Hiragana has an equivalent in Katakana, Hiragana is the most common script, with cursive rather than block-like letter forms. Kanji characters are used to write root words. Katakana is mostly used to represent "foreign" words, that is, words imported from languages other than Japanese.

Kanji has tens of thousands of characters, but the number commonly used has declined steadily over the years. Now only about 3500 are frequently used, although the average Japanese writer has a vocabulary of about 2000 Kanji characters. Nonetheless, computer systems must support more than 7000 characters in accordance with the Japan Industry Standard (JIS) requirements. In addition, there are about 170 Hiragana and Katakana characters. On average, 55% of Japanese text is Hiragana, 35% Kanji, and 10% Katakana. Arabic numerals and Roman letters are also present in Japanese text.

Although completely avoiding the use of Kanji is possible, most Japanese readers find a text that is composed without any Kanji hard to understand.

Korean Text

Korean text can be written using a phonetic writing system called Hangul. Hangul has more than 11,000 characters, which consist of consonants and vowels known as jamos. About 3000 characters from the entire Hangul vocabulary of characters are usually used in Korean computer systems. Korean also uses ideographs based on the set invented in China, called Hanja. Korean text requires over 6000 Hanja characters. Hanja is used mostly to avoid confusion when Hangul would be ambiguous. Hangul characters are formed by combining consonants and vowels. After these characters are combined, they can compose one syllable, which is a Hangul character. Hangul characters are often arranged in a square, so that the group takes up the same space as a Hanja character. Arabic numerals, Roman letters, and special symbol characters are also present in Korean text.

Thai Text

A Thai character can be defined as a column position on a display screen with four display cells. Each column position can have up to three characters. The composition of a display cell is based on the Thai character's classification. Some Thai characters can be composed with another character's classification. If both characters can be composed together, both characters are in the same cell. Otherwise, they are in separate cells.

Chinese Text

Chinese usually consists entirely of characters from the ideographic script called Hanzi.

- In the People's Republic of China (PRC) there are about 7000 commonly used Hanzi characters in the GB2312 (zh locale), more than 20,000 characters in the GBK charset (zh.GBK locale), and about 30,000 characters in the GB18030-2000 charset (zh_CN.GB18030 locale), including all CJK extension A characters defined in Unicode 3.0.
- In Taiwan, the most frequently used charsets are the CNS11643-1992 (zh_TW locale) and the Big5 (zh_TW.BIG5 locale). They share about 13,000 Hanzi characters.
- In Hong Kong, 4702 characters have been added into the Big5 charset to become the Big5-HKSCS charset (zh HK.BIG5HK).

If a character is not a root character, it usually consists of two or more parts, two being most common. In two-part characters, one part generally represents meaning, and the other represents pronunciation. Occasionally both parts represent meaning. The radical is the most important element, and characters are traditionally arranged by radical, of which there are several hundred. A single sound can be represented by many different characters, which are not interchangeable in usage. A single character can have different sounds.

Some characters are more appropriate than others in a given context. The appropriate character is distinguished phonetically by the use of tones. By contrast, spoken Japanese and Korean lack tones.

Several phonetic systems represent Chinese. In the People's Republic of China the most common is *pinyin*, which uses Roman characters and is widely employed in the West for place names such as Beijing. The Wade-Giles system is an older phonetic system, formerly used for place names such as Peking. In Taiwan *zhuyin* (or *bopomofo*), a phonetic alphabet with unique letter forms, is often used instead.

Hebrew Text

Hebrew text is used for writing scripts in the Hebrew and Yiddish languages. Hebrew uses a bidirectional script. Hebrew letters are written and read from right to left, while numbers are read from left to right. Any English text that is embedded in Hebrew text is also read from left to right.

Hebrew uses a 27-character alphabet, and takes punctuation marks and numbers from the standard Latin (or English) alphabet. Hebrew text also includes vowel and pronunciation marks. These marks appear either as a dot (dagesh) inside the base character, vowel marks below the character, or accents to the upper left of the character. These marks are generally only used in liturgical text, and are rarely seen in day-to-day use. Hebrew has no uppercase letters.

Hindi Text

Hindi text is written in a script called Devanagari, which means the writing of the gods. Hindi is a phonetic language, and is written as a series of syllables. Each syllable is built up of alphabetic pieces (the Devanagari characters) of three types: consonant letters, independent vowels, and dependent vowel signs. The syllable itself consists of a consonant and vowel core, with an optional preceding consonant. Unlike English, which starts from a baseline, Devanagari characters hang from a horizontal line (called the head stroke) written at the top of the characters. These characters can combine or change shape depending on their context. Like Hebrew, Hindi text makes no distinction between uppercase and lowercase letters.

Keyboard Differences

Not all characters on the U.S. keyboard appear on other keyboards. Similarly, other keyboards often contain many characters not visible on the U.S. keyboard.

Any keyboard can be used to input characters from any locale because input is handled by the Solaris Operating System.

Note – On SPARC® machines, the Compose key can be used to produce any Latin character with a diacritic in any of the supported ISO8859 character sets. The Compose key can be used with Latin-based locales, but not with Korean, Chinese, or Japanese locales, except the UTF-8 locales.

Differences in Paper Sizes

Within each country, a small number of paper sizes are commonly used. Normally, one of those sizes is much more common than the others. Most countries follow ISO Standard 216: "Writing paper and certain classes of printed matter-Trimmed sizes-A and B series."

Internationalized applications should not make assumptions about the page sizes available to them. The Solaris system provides no support for tracking output page size. This tracking is the responsibility of the application program. The following table shows common international page sizes.

 TABLE 1–8 Common International Page Sizes

Paper Type	Dimensions	Countries
ISO A4	21.0 cm by 29.7 cm	Everywhere except U.S.
ISO A5	14.8 cm by 21.0 cm	Everywhere except U.S.
JIS B4	25.9 cm by 36.65 cm	Japan
JIS B5	18.36 cm by 25.9 cm	Japan
U.S. Letter	8.5 inches by 11 inches	U.S. and Canada
U.S. Legal	8.5 inches by 14 inches	U.S. and Canada
CHAPTER 2

General Internationalization Features

This chapter discusses several internationalization features contained in the Solaris Operating System. The chapter covers the following topics.

- "Support for Code Set Independence" on page 37
- "Locale Database" on page 39
- "Process Code Format" on page 40
- "Multibyte Support Environment" on page 40
- "Dynamically Linked Applications" on page 41
- "Changed Interfaces" on page 41
- "ctype Macros" on page 42
- "Internationalization APIs in libc" on page 43
- "genmsg Utility" on page 50
- "User-Defined and User-Extensible Code Conversions" on page 51
- "Internationalized Domain Name (IDN) Support" on page 52

Support for Code Set Independence

EUC is an abbreviation for Extended UNIX® Code. The Solaris Operating System supports non-EUC encodings such as PC-Kanji (better known as Shift_JIS) in Japan, Big5 in Taiwan, and GBK in the People's Republic of China. Because a large part of the computer market demands non-EUC codeset support, the current Solaris environment provides a solid framework to enable both EUC and non-EUC code set support. This support is called *Code Set Independence*, or CSI.

The goal of CSI is to remove dependencies on specific code sets or encoding methods from Solaris Operating System libraries and commands. The CSI architecture enables the Solaris Operating System to support any UNIX file system safe encoding. CSI supports a number of new code sets, such as UTF-8, PC-Kanji, and Big5.

CSI Approach

Code set independence enables application and platform software developers to keep their code independent of any encoding, such as UTF-8. CSI also provides the ability to adopt any new encoding without having to modify the source code. This architecture approach differs from JavaTM internationalization because applications do not have to be to be UTF-16-dependent.

Many existing internationalized applications (for example, Motif) automatically inherit CSI support from the underlying system. These applications work in the new locales without modification.

CSI is inherently independent from any code sets. However, the following assumptions about file code encodings (code sets) still apply to the current Solaris system:

- File code is a superset of ASCII.
- NULL byte value (0x00) does not appear as part of multibyte character bytes for support of null-terminated multibyte character strings.
- ASCII Slash character byte value (0x2f) does not appear as part of multibyte character bytes for support of the UNIX path names.

CSI-enabled Commands

This section lists the CSI-enabled commands in the current Solaris environment. The man page for each command includes an attribute section that indicates whether the command is CSI-enabled.

All commands are in the /usr/bin directory, unless otherwise noted.

/usr/lib/diffh	/usr/xpg4/bin/more	bdiff
/usr/sbin/accept	/usr/xpg4/bin/mv	cancel
/usr/sbin/reject	/usr/xpg4/bin/nice	cat
/usr/ucb/lpr	/usr/xpg4/bin/nohup	catman
/usr/xpg4/bin/awk	/usr/xpg4/bin/od	chgrp
/usr/xpg4/bin/cp	/usr/xpg4/bin/pr	chmod
/usr/xpg4/bin/date	/usr/xpg4/bin/rm	chown
/usr/xpg4/bin/du	/usr/xpg4/bin/sed	cmp
/usr/xpg4/bin/ed	/usr/xpg4/bin/sort	col
/usr/xpg4/bin/edit	/usr/xpg4/bin/tail	comm
/usr/xpg4/bin/egrep	/usr/xpg4/bin/tr	compress
/usr/xpg4/bin/env	/usr/xpg4/bin/vedit	cpio
/usr/xpg4/bin/ex	/usr/xpg4/bin/vi	csh
/usr/xpg4/bin/expr	/usr/xpg4/bin/view	csplit
/usr/xpg4/bin/fgrep	acctcom	cut
/usr/xpg4/bin/lp	apropos	diff
/usr/xpg4/bin/ls	batch	diff3

disable	news	sh
echo	nroff	split
expand	pack	strconf
file	paste	strings
find	pcat	sum
fold	pg	tabs
ftp	printf	tar
gencat	priocntl	tee
geteopt	ps	touch
getoptcvt	pwd	tty
head	rcp	uncompress
join	red	unexpand
jsh	remsh	uniq
kill	rksh	unpack
ksh	rsh	WC
lp	rsmdir	whatis
man	script	write
mkdir	sdiff	xargs
msgfmt	settime	zcat

CSI-enabled Libraries

Nearly all functions in libc (/usr/lib/libc.so) are CSI-enabled. However, the following functions in libc are not CSI-enabled and therefore are EUC-dependent functions:

- csetcol()
- csetlen()
- csetno()
- euccol()
- euclen()
- eucscol()
- getwidth()
- wcsetno()

In the current Solaris environment, libgen /usr/ccs/lib/libgen.a and libcurses /usr/ccs/lib/libcurses.a are internationalized but not CSI-enabled.

Locale Database

The locale database format and structure is private and subject to change in a future release. When you develop internationalized applications, you use the internationalization APIs in libc. These APIs are described in "Internationalization APIs in libc" on page 43, rather than linking to the locale database.

Note – When you work in the Solaris environment, use the locale databases that are included with the current Solaris release. Do not use locales from previous Solaris versions.

Process Code Format

The process code format, which is also known as wide-character code format in the Solaris Operating System, is private and subject to change in a future release. Therefore, when you develop an international application, do not assume that the process code format is the same. Instead, use the internationalization APIs in libc described in "Internationalization APIs in libc" on page 43.

Note – The process code for all Unicode locales is in UTF 32 representation. For more detail on UTF 32, refer to the Unicode Standard Annex #19: UTF 32 and Unicode Standard Annex #27: Unicode 3.1 from the Unicode Consortium or http://www.unicode.org/.

Multibyte Support Environment

A multibyte character is a character that cannot be stored in a single byte, such as Chinese, Japanese, or Korean characters. These characters require 2, 3, or 4 bytes of storage. A more precise definition can be found in ISO/IEC 9899:1990 subclause 3.13.

The Amendment 1 to ANSI C, which is also known as ISO/IEC 9899:1990, added new internationalization features, collectively known as the Multibyte Support Environment (MSE). Amendment 1 defines additional internationalization APIs for multibyte code sets with state and also for better wide-character handling support.

The programming model enables these multibyte characters to be read in as logical units and stored internally as wide characters. These wide characters can be processed by the program as logical entities. Finally, these wide characters can be written out, undergoing appropriate translation, as logical units.

This procedure is analogous to the way single-byte characters are read in, manipulated, and written out again. The MSE enables programs to handle multibyte characters using the same programming model that is used for single-byte characters.

Dynamically Linked Applications

You can link applications with the system libraries, such as libc, by using dynamic linking or static linking. Any application that requires internationalization features in the system libraries must be dynamically linked. If the application has been statically linked, the operation to set the locale to anything other than C and POSIX using the setlocale function will fail. Statically linked applications can operated only in C and POSIX locales.

By default, the linker program tries to link the application dynamically. If the command-line options to the linker and the compiler include -Bstatic or -dn specifications, your application might be statically linked. You can check whether an existing application is dynamically linked using the /usr/bin/ldd command.

For example, the response to the following command indicates that the /sbin/sh command is not a dynamically linked program:

```
% /usr/bin/ldd /sbin/sh
ldd: /sbin/sh: file is not a dynamic executable or shared object
```

The response to the following command indicates that the /usr/bin/ls command has been dynamically linked with two libraries, libc.so.1 and libdl.so.1.

```
% /usr/bin/ld /usr/bin/ls
libc.so.1 => /usr/lib/libc.so.1
libdl.so.1 => /usr/lib/libdl.so.1
```

Changed Interfaces

libw and libintl have moved to libc and are no longer in libw and libintl.

The shared objects ensure runtime compatibility for existing applications and, together with the archives, provide compilation environment compatibility for building applications. However, you no longer must build applications against libw or libintl.

The following list shows the stub entry points in libw:

fgetwc	getwchar	isphonogram	iswctype
fgetws	getws	isspecial	iswdigit
fputwc	isenglish	iswalnum	iswgraph
fputws	isideogram	iswalpha	iswlower
getwc	isnumber	iswcntrl	iswprint

Chapter 2 • General Internationalization Features 41

iswpunct	wcscmp	WCSWCS	wsncasecmp
iswspace	wcscoll	wcswidth	wsncat
iswupper	wcscpy	wcsxfrm	wsncmp
iswxdigit	wcscspn	wctype	wsncpy
putwc	wcsftime	wcwidth	wspbrk
putwchar	wscncat	wscasecmp	wsprintf
putws	wcsncmp	wscat	wsrchr
strtows	wcsncpy	wschr	wsscanf
towlower	wcspbrk	wscmp	wsspn
towupper	wcsrchr	wscol	wstod
ungetwc	wcsspn	wscoll	wstok
watoll	wcstod	wscpy	wstol
wcscat	wcstok	wscspn	wstoll
wcschr	wcstol	wsdup	wstostr
wcsclen	wcstoul	wslen	wsxfrm

The following list shows the stub entry points in libint1:

bindtextdomain dcgettext dgettext gettext textdomain

ctype Macros

Character classification and character transformation macros are defined in /usr/include/ctype.h. The current Solaris environment provides a set of ctype macros that support character classification and transformation semantics defined by XPG4. For all XPG4 and XPG4.2 applications to automatically access new macros, one of the following conditions must be met:

- _XPG4_CHAR_CLASS is defined.
- XOPEN SOURCE and XOPEN VERSION=4 are defined.
- XOPEN SOURCE and XOPEN SOURCE EXTENDED=1 are defined.

Because _XOPEN_SOURCE, _XOPEN_VERSION, and _XOPEN_SOURCE_EXTENDED bring in extra XPG4 related features in addition to new ctype macros, non-XPG4 or XPG4.2 applications should use __XPG4_CHAR_CLASS__.

Corresponding ctype functions also exist. The current Solaris environment functions also support XPG4 semantics.

Internationalization APIs in libc

The current Solaris environment offers two sets of APIs:

- Multibyte (file codes)
- Wide characters (process code)

Wide-character codes are fixed-width units of logical entities. Therefore, you do not have to keep track of maintaining proper character boundaries when you are using multibyte characters.

When a program takes input from a file, you can convert your file's multibyte data into wide-character process code directly with input functions like fscanf and fwscanf or by using conversion functions like mbtowc and mbsrtowcs after the input. To convert output data from wide-character format to multibyte character format, use output functions like fwprintf and fprintf or apply conversion functions like wctomb and wcsrtombs before the output.

The tables in the remainder of this chapter describe the internationalization APIs included in the current Solaris system.

The following table describes the messaging function APIs in libc.

Library Routine	Description
bindtextdomain()	Bind the path for a message domain
catclose()	Close a message catalog
catgets()	Read a program message
catopen()	Open a message catalog
dcgettext()	Get a message from a message catalog with domain and category specified
dgettext()	Get a message from a message catalog with domain specified
gettext()	Retrieve a text string from the message database
textdomain()	Set and query the current domain

 TABLE 2-1 Messaging Functions in libc

The following table describes the code conversion function APIs in libc.

 TABLE 2-2 Code Conversion in libc

Library Routine	Description
iconv()	Convert codes
iconv_close()	Deallocate the conversion descriptor
iconv_open()	Allocate the conversion descriptor

The following table describes the regular expression APIs in libc.

 TABLE 2-3 Regular Expressions in libc

Library Routine	Description
fnmatch()	Match file name or path name
regcomp()	Compile the regular expression
regerror()	Provide a mapping from error codes to error messages
regexec()	Execute regular expression matching
regfree()	Free memory allocated by regcomp()

The following table describes the wide character function APIs in libc.

 TABLE 2-4 Wide Character Class in libc

Library Routine	Description
wctrans()	Define character mapping
wctype()	Define character class

The following table lists the modify and query locale in libc.

 TABLE 2-5 Modify and Query Locale in libc

Library Routine	Description
setlocale()	Modify and query a program's locale

The following table lists the query locale data in libc.

 TABLE 2-6 Query Locale Data in libc

Library Routine	Description
localeconv()	Get monetary and numeric formatting information of current locale
nl_langinfo()	Get language and cultural information of current locale

The following table describes the character classification function APIs in libc.

Library Routine	Description
isalnum()	Is character alphabetic or digital?
isalpha()	Is character alphabetic?
isascii()	Is character an ASCII character?
iscntrl()	Is character a control character?
isdigit()	Is character a digit?
isenglish()	Is wide character in English alphabet from a supplementary code set?
isgraph()	Is character a visible character?
isideogram()	Is wide character an ideogram?
islower()	Is character lowercase?
isnumber()	Is wide character a digit from a supplementary code set?
isphonogram()	Is wide character a phonogram?
isprint()	Is character printable?
ispunct()	Is character a punctuation mark?
isspace()	Is character a space?
isspecial()	Is special wide character from a supplementary code set?
isupper()	Is character uppercase?
iswalnum()	Is wide character an alphabetic character or digit?
iswalpha()	Is wide character alphabetic?
iswascii()	Is wide character an ASCII character?

 TABLE 2-7 Character Classification and Transliteration in libc

Chapter 2 • General Internationalization Features 45

 TABLE 2-7 Character Classification and Transliteration in libc
 (Continued)

Library Routine	Description
iswcntrl()	Is wide character a control character?
iswdigit()	Is wide-character a digit?
iswgraph()	Is wide character a visible character?
iswlower()	Is wide character lowercase?
iswprint()	Is wide character a printable character?
iswpunct()	Is wide character a punctuation mark?
iswspace()	Is wide character a white space?
iswupper()	Is wide character uppercase?
iswxdigit()	Is wide character a hex digit?
isxdigit()	Is character a hex digit?
tolower()	Convert an uppercase character to lowercase.
toupper()	Convert a lowercase character to uppercase.
towctrans()	Wide character mapping.
towlower()	Convert an uppercase wide character to lowercase.
towupper()	Convert a lowercase wide character to uppercase.

The following table describes the character collation function APIs in libc.

 TABLE 2-8 Character Collation in libc

Library Routine	Description
<pre>strcoll()</pre>	Collate character strings
<pre>strxfrm()</pre>	Transform character strings for comparison
wcscoll()	Collate wide-character strings
wcsxfrm()	Transform wide-character strings for comparison

The following table describes the monetary handling function APIs in libc.

 TABLE 2–9 Monetary Formatting in libc

Library Routine	Description
localeconv()	Get monetary formatting information for the current locale

TABLE 2-9 Monetary Formatting in libc (Continued)	
Library Routine	Description
strfmon()	Convert monetary value to string representation

The following table describes the date and time formatting in libc.

 TABLE 2-10 Date and Time Formatting in libc

Library Routine	Description
getdate()	Convert user format date and time.
<pre>strftime()</pre>	Convert date and time to string representation. The %u conversion function conforms to the X/Open CAE Specification, System Interfaces and Headers, Issue 4, Version 2. This function represents a weekday as a decimal number [1,7], with 1 now representing Monday.
strptime()	Date and time conversion.

The following table describes the multibyte handling function APIs in libc.

TABLE 2-11 Multiby	te Handling in libc
--------------------	---------------------

Library Routine	Description
btowc()	Single-byte to wide-character conversion
mblen()	Get number of bytes in a character
mbrlen()	Get number of bytes in character (restartable)
mbrtowc()	Convert a character to a wide-character code (restartable)
mbsinit()	Determine conversion object status
mbsrtowcs()	Convert a character string to a wide-character string (restartable)
mbstowcs()	Convert a character string to a wide-character string
mbtowc()	Convert a character to a wide-character code

The following table describes the wide character and string handling in libc.

TABLE 2-12 Wide Character and String Handling in libc

Library Routine	Description
wcrtomb()	Convert a wide-character code to a character (restartable)

Chapter 2 • General Internationalization Features 47

Library Routine	Description
wcscat()	Concatenate wide-character strings
wcschr()	Find character in wide-character string
wcscmp()	Compare wide-character strings
wcscpy()	Copy wide-character strings
wcscspn()	Return span of one wide-character string not in another
wcslen()	Get length of wide-character string
wcsncat()	Concatenate wide-character strings to length n
wcsncmp()	Compare wide-character strings to length n
wcsncpy()	Copy wide-character strings to length <i>n</i>
wcspbrk()	Return pointer to one wide-character string in another
wcsrchr()	Find character in wide-character string from right
wcsrtombs()	Convert a wide-character string to a character string (restartable)
wcsspn()	Return span of one wide-character string in another
wcstod()	Convert wide-character string to double precision
wcstok()	Move token through wide-character string
wcstol()	Convert wide-character string to long integer
wcstombs()	Convert wide-character string to multibyte string
wcstoul()	Convert wide-character string to unsigned long integer
wscwcs()	Find string in wide-character string
wcswidth()	Determine number of column positions of a wide-character string
wctob()	Wide character to single byte conversion
wctomb()	Convert wide-character to multibyte character
wcwidth()	Determine number of column positions of a wide character
wscol()	Return display width of wide-character string
wsdup()	Duplicate wide-character string

 TABLE 2-12 Wide Character and String Handling in libc
 (Continued)

The following table describes the formatted wide-character input and output in libc.

 TABLE 2-13 Formatted Wide-character Input and Output in libc

Library Routine	Description
<pre>fwprintf()</pre>	Print formatted wide-character output
fwscanf()	Convert formatted wide-character input
<pre>swprintf()</pre>	Print formatted wide-character output
swscanf()	Convert formatted wide-character input
vfwprintf()	Wide-character formatted output of a stdarg argument list
vswprintf()	Wide-character formatted output of a stdarg argument list
<pre>wprintf()</pre>	Print formatted wide-character output
wscanf()	Convert formatted wide-character input
wsprintf()	Generate wide-character string according to format
wsscanf()	Formatted input conversion

This table describes the wide strings function APIs in libc.

TABLE 2-14	Wide	Strings] ibc
IADEE 2 14	111ac	oungorroe

Library Routine	Description
wcsstr()	Find a wide-character substring
wmemchr()	Find a wide character in memory
wmemcmp()	Compare wide characters in memory
wmemcpy()	Copy wide characters in memory
wmemmove()	Copy wide characters in memory with overlapping areas
wmemset()	Set wide characters in memory
wscasecmp()	Compare wide-character strings, ignore case differences
wsncasecmp()	Process code-string operations

The following table describes the wide-character input and output in libc.

Library Routine	Description
fgetwc()	Get multibyte character from stream, convert to wide character
fgetws()	Get multibyte string from stream, convert to wide character
fputwc()	Convert wide character to multibyte character, puts to stream
fputws()	Convert wide character to multibyte string, puts to stream
fwide()	Set stream orientation
getwchar()	Get multibyte character from stdin, convert to wide character
getws()	Get multibyte string from stdin, convert to wide character
putwchar()	Convert wide character to multibyte character, puts to stdin
putws()	Convert wide character to multibyte string, puts to stdin
ungetwc()	Push a wide character back into input stream

 TABLE 2-15 Wide-Character Input and Output in libc

genmsg Utility

The new genmsg utility can be used with the catgets () family of functions to create internationalized source message catalogs. The utility examines a source program file for calls to functions in catgets and builds a source message catalog from the information it finds. For example:

```
% cat example.c
    . . .
    /* NOTE: %s is a file name */
    printf(catgets(catd, 5, 1, "%s cannot be opened."));
    /* NOTE: "Read" is a past participle, not a present
            tense verb */
    printf(catgets(catd, 5, 1, "Read"));
    . . .
% genmsg -c NOTE example.c
The following file(s) have been created.
            new msg file = "example.c.msg"
% cat example.c.msg
$quote "
$set 5
1
             "%s cannot be opened"
```

```
/* NOTE: %s is a file name */
2 "Read"
    /* NOTE: "Read" is a past participle, not a present
        tense verb */
```

In the above example, genmsg is run on the source file example.c, which produces a source message catalog named example.c.msg. The -c option with the argument NOTE causes genmsg to include comments in the catalog. If a comment in the source program contains the string specified, the comment appears in the message catalog after the next string extracted from a call to catgets.

You can use genmsg to number the messages in a message set automatically.

For more information, see the genmsg(1) man page.

To generate a formatted message catalog file, use the gencat(1) utility.

For information on the message extraction utility for portable message files (.po files) and also on how to generate message object files (.mo files) from the .po files.

User-Defined and User-Extensible Code Conversions

You can create user-defined codeset converters using the geniconvtbl utility.

This utility enables user-defined and user-customizable codeset conversions with a standard system utility and interface like iconv(1) and iconv(3C). This feature enhances the ability of an application to deal with incompatible data types, particularly data generated from proprietary or legacy applications. Modification to existing Solaris codeset conversions is also supported.

Sample input source files for the utility are available in the /usr/lib/iconv/geniconvtbl/srcs/ directory.

Once the user-defined code conversions are prepared and placed properly, users can use the code conversions from the iconv(1) utility and the iconv(3C) functions of both 32-bit and 64-bit Solaris Operating System.

Internationalized Domain Name (IDN) Support

Internationalized Domain Name (IDN) enables the use of non-English native language names as host and domain names. To use non-English host and domain names, convert these names into ASCII Compatible Encoding (ACE) encoded names before sending the names to resolver routines as specified in RFC 3490. System administrators are also required to use ACE names in system files and applications where the system administration applications do not support the IDNs.

See RFC 3490 Internationalizing Domain Names in Applications (IDNA).

The APIs for the Internationalized Domain Name in libidnkit(3EXT) provide convenient conversions between UTF-8 or the application locale's codeset and ACE. If idn_decodename2(3EXT) is used, you can also specify an arbitrary codeset name as the codeset of the input argument.



Use ACE string as input to resolver routines such as getaddrinfo(3SOCKET)

FIGURE 2-1 IDN to ACE Conversion



ACE string returned from resolver routines such as getnameinfo(3SOCKET)

FIGURE 2-2 ACE to IDN Conversion

The following table shows bilateral iconv code conversions that you can use.

 TABLE 2-16 iconv Code Conversions

From Code	To Code
ACE	UTF-8
ACE-ALLOW-UNASSIGNED	UTF-8
UTF-8	ACE
UTF-8	ACE-ALLOW-UNASSIGNED

The ACE and the ACE-ALLOW-UNASSIGNED iconv code conversion names have the following meanings:

■ ACE.

ACE is a fromcode or tocode name that can be used in iconv code conversions to refer to the ASCII Compatible Encoding defined in RFC 3490. This conversion uses STD3 ASCII rules. Unassigned characters are not allowed. ACE is typically used for storing or giving host or domain names to machines.

ACE-ALLOW-UNASSIGNED.

ACE-ALLOW-UNASSIGNED performs the same operations as ACE except that ACE-ALLOW-UNASSIGNED allows unassigned characters. ACE-ALLOW-UNASSIGNED is typically used for query purpose.

The following example shows a conversion from ACE to UTF-8 with input from the hostnames.txt file. Output goes to standard output.

system% iconv -f ACE -t UTF-8 hostnames.txt

The dedicated IDN conversion utility idnconv(1) provides IDN conversions with various options. The options control the conversion details.

Chapter 2 • General Internationalization Features 53

For information about IDN, the conversion routines, and iconv code conversions, see libidnkit(3LIB), idn_decodename(3EXT), idn_decodename2(3EXT), idn_encodename(3EXT), and iconv_en_US.UTF-8(5) man pages.

CHAPTER 3

Localization in the Solaris Environment

This chapter discusses the localization features in the current Solaris environment. The chapter covers the following topics.

- "Software Support for Localization" on page 55
- "Supported Locales" on page 56
- "Multiple Key Compose Sequences for Locales" on page 63
- "Keyboard Support in the Solaris Environment" on page 64
- "New Solaris Keyboard Software Support" on page 76

Software Support for Localization

This section contains information about the Solaris locale packages, CD-ROM discs, localization functions, and script enabling.

Summary of the Solaris Locale Packages

All current Solaris locale packages are classified into either full locales or partial locales.

Partial locales are the enablers of the locales. With partial locales installed on the system, users can input, display, print text, and run applications on the target locales, while the OS/GUI messages in the Solaris Operating System are English. All partial locale packages are available on the Solaris Software CDs. Japanese and Asian partial locales are packaged according to the language. Partial locales are packaged according to the geographic region.

Full locale packages include translations of software messages, online help files, optional fonts, and language-specific features. Full locale packages provide the full set of language features for many languages. All locales based on the following languages are full locales:

- German
- French
- Spanish
- Swedish
- Italian
- Japanese
- Korean
- Simplified Chinese
- Traditional Chinese

Full locale packages are packaged according to the language and are available on the Language CD.

Note – Partial locale packages (locale enablers) must be installed in order for the full locales to be functional.

During the Solaris installation process, you are prompted to choose which geographic regions require your support. The locale support that is available after installation completes depends on the choices made at this stage. Partial locales are installed from the Solaris Software CD-ROMs with the Solaris Operating System and full locales are installed from the Languages CD. If you do not need full locale support, you can skip the installation from the Languages CD during the installation process. Note that the English locale is installed as the default.

Supported Locales

The following tables list all the locales supported in the Solaris environment. The locale names conform to international naming standards.

TABLE 3-1 Asia Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
hi_IN.UTF-8	English	India	UTF-8	Hindi (UTF-8) Unicode 4.0

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
ja	Japanese	Japan	eucJP ¹	Japanese (EUC)
				JIS X 0201-1976
				JIS X 0208-1990
				JIS X 0212-1990
ja_JP.eucJP	Japanese	Japan	eucJP	Japanese (EUC)
				JIS X 0201-1976
				JIS X 0208-1990
				JIS X 0212-1990
ja_JP.PCK	Japanese	Japan	PCK ²	Japanese (PC Kanji)
				JIS X 0201-1976
				JIS X 0208-1990
ja_JP.UTF-8	Japanese	Japan	UTF-8	Japanese (UTF-8) Unicode 4.0
ko_KR.EUC	Korean	Korea	1001	Korean (EUC) KS X 1001
ko_KR.UTF-8	Korean	Korea	UTF-8	Korean (UTF-8) Unicode 4.0
th_TH.UTF-8	English	Thailand	UTF-8	Thai (UTF-8) Unicode 4.0
th_TH.TIS620	English	Thailand	TIS620.2533	Thai TIS620.2533
zh_CN.EUC	Simplified Chinese	PRC	gb2312 ³	Simplified Chinese (EUC) GB2312-1980
zh_CN.GBK	Simplified Chinese	PRC	GBK ⁴	Simplified Chinese (GBK)
zh_CN.GB18030	Simplified Chinese	PRC	GB18030-2000	Simplified Chinese (GB18030–2000) GB18030–2000
zh_CN.UTF-8	Simplified Chinese	PRC	UTF-8	Simplified Chinese (UTF-8) Unicode 4.0
zh_HK.BIG5HK	Traditional Chinese	Hong Kong	Big5+HKSCS	Traditional Chinese (BIG5+HKSCS)

TABLE 3–1 Asia Locales (Continued)

¹ eucJP signifies the Japanese EUC code set. Specification of ja_JP.eucJP locale conforms to UI_OSF Japanese Environment Implementation Agreement Version 1.1 and ja locale conforms to the traditional specification from the past Solaris releases.

² PCK is also known as Shift_JIS (SJIS).

 $^3\,$ gb2312 signifies Simplified Chinese EUC code set, which contains GB 1988–80 and GB 2312–80.

⁴ GBK signifies GB extensions. These extensions include all GB 2312–80 characters and all Unified Han characters of ISO/IEC 10646–1, as well as Japanese Hiragana and Katakana characters. GBK also includes many characters of Chinese, Japanese, and Korean character sets and of ISO/IEC 10646–1.

IABLE 3–1 Asia Locales	(Continuea)			
Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
zh_HK.UTF-8	Traditional Chinese	Hong Kong	UTF-8	Traditional Chinese (UTF-8) Unicode 4.0
zh_TW.EUC	Traditional Chinese	Taiwan	cns11643	Traditional Chinese (EUC) CNS 11643-1992
zh_TW.BIG5	Traditional Chinese	Taiwan	BIG5	Traditional Chinese (BIG5)
zh_TW.UTF-8	Traditional Chinese	Taiwan	UTF-8	Traditional Chinese (UTF-8) Unicode 4.0

TABLE 3–1 Asia Locales (Continued)

TABLE 3–2 Australasia Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
en_AU.ISO8859-1	English	Australia	ISO8859-1	English (Australia)
en_NZ.ISO8859-1	English	New Zealand	ISO8859-1	English (New Zealand)

TABLE 3-3 Central America Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
es_CR.ISO8859-1	Spanish	Costa Rica	ISO8859-1	Spanish (Costa Rica)
es_GT.IS08859-1	Spanish	Guatemala	ISO8859-1	Spanish (Guatemala)
es_NI.ISO8859-1	Spanish	Nicaragua	ISO8859-1	Spanish (Nicaragua)
es_PA.ISO8859-1	Spanish	Panama	ISO8859-1	Spanish (Panama)
es_SV.ISO8859-1	Spanish	El Salvador	ISO8859-1	Spanish (El Salvador)

TABLE 3-4 Central Europe Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
cs_CZ.IS08859-2	English	Czech Republic	ISO8859-2	Czech (Czech Republic)
de_AT.IS08859-1	German	Austria	ISO8859-1	German (Austria)
de_AT.ISO8859-15	German	Austria	ISO8859-15	German (Austria, ISO8859-15 - Euro)
de_CH.ISO8859-1	German	Switzerland	ISO8859-1	German (Switzerland)
de_DE.UTF-8	German	Germany	UTF-8	German (Germany, Unicode 4.0)

TABLE 3-4 Central Europe Locales (Con	ntınued	J
---------------------------------------	---------	---

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
de_DE.ISO8859-1	German	Germany	ISO8859-1	German (Germany)
de_DE.ISO8859-15	German	Germany	ISO8859-15	German (Germany, ISO8859-15 - Euro)
fr_CH.ISO8859-1	French	Switzerland	ISO8859-1	French (Switzerland)
hu_HU.ISO8859-2	English	Hungary	ISO8859-2	Hungarian (Hungary)
pl_PL.ISO8859-2	English	Poland	ISO8859-2	Polish (Poland)
pl_PL.UTF-8	English	Poland	UTF-8	Polish (Poland, Unicode 4.0)
sk_SK.IS08859-2	English	Slovakia	ISO8859-2	Slovak (Slovakia)

TABLE 3–5 Eastern Europe Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
bg_BG.IS08859-5	English	Bulgaria	ISO8859-5	Bulgarian (Bulgaria)
et_EE.IS08859-15	English	Estonia	ISO8859-15	Estonian (Estonia)
hr_HR.ISO8859-2	English	Croatia	ISO8859-2	Croatian (Croatia)
lt_LT.ISO8859-13	English	Lithuania	ISO8859-13	Lithuanian (Lithuania)
lv_LV.ISO8859-13	English	Latvia	ISO8859-13	Latvian (Latvia)
mk_MK.ISO8859-5	English	Macedonia	ISO8859-5	Macedonian (Macedonia)
ro_R0.IS08859-2	English	Romania	ISO8859-2	Romanian (Romania)
ru_RU.KOI8-R	English	Russia	KOI8-R	Russian (Russia, KOI8-R)
ru_RU.ANSI1251	English	Russia	ansi-1251	Russian (Russia, ANSI 1251)
ru_RU.ISO8859-5	English	Russia	ISO8859-5	Russian (Russia)
ru_RU.UTF-8	English	Russia	UTF-8	Russian (Russia, Unicode 4.0)
sh_BA.ISO8859-2@bosnia	English	Bosnia	ISO8859-2	Bosnian (Bosnia)
sl_SI.IS08859-2	English	Slovenia	ISO8859-2	Slovenian (Slovenia)

Chapter 3 • Localization in the Solaris Environment 59

TABLE 3–5 Easte	rn Europe Locales	(Continued)

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
sq_AL.IS08859-2	English	Albania	ISO8859-2	Albanian (Albania)
sr_YU.ISO8859-5	English	Serbia	ISO8859-5	Serbian (Serbia)
tr_TR.ISO8859-9	English	Turkey	ISO8859-9	Turkish (Turkey)
tr_TR.UTF-8	English	Turkey	UTF-8	Turkish (Turkey, Unicode 4.0

TABLE 3–6 Middle East Locale

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
Не	English	Israel	ISO8859-8	Hebrew (Israel)

TABLE 3–7 North Africa Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
ar_EG.UTF-8	English	Egypt	UTF-8	Arabic (Egypt)
Ar	English	Egypt	ISO8859-6	Arabic (Egypt)

TABLE 3-8 North America Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
en_CA.ISO8859-1	English	Canada	ISO8859-1	English (Canada)
en_US.ISO8859-1	English	USA	ISO8859-1	English (U.S.A.)
en_US.IS08859-15	English	USA	ISO8859-15	English (U.S.A., ISO8859-15 - Euro)
en_US.UTF-8	English	USA	UTF-8	English (U.S.A., Unicode 4.0)
fr_CA.IS08859-1	French	Canada	ISO8859-1	French (Canada)
es_MX.ISO8859-1	Spanish	Mexico	ISO8859-1	Spanish (Mexico)

TABLE 3–9 Northern Europe Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
da_DK.ISO8859-1	English	Denmark	ISO8859-1	Danish (Denmark)
da_DK.ISO8859-15	English	Denmark	ISO8859–15	Danish (Denmark, ISO8859–15–Euro)

|--|

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
fi_FI.ISO8859-1	English	Finland	ISO8859-1	Finnish, Unicode 4.0
fi_FI.IS08859-15	English	Finland	ISO8859–15	Finnish (Finland, ISO8859–15–Euro)
fi_FI.UTF-8	English	Finland	UTF-8	Finnish (Finland)
is_IS.IS08859-1	English	Iceland	ISO8859-1	Icelandic (Iceland)
no_NO.ISO8859-1@bokmal	English	Norway	ISO8859-1	Norwegian (Norway-Bokmal)
no_NO.ISO8859-1@nyorsk	English	Norway	ISO8859-1	Norwegian (Norway-Nynorsk)
sv_SE.IS08859-1	Swedish	Sweden	ISO8859-1	Swedish (Sweden)
sv_SE.IS08859-15	Swedish	Sweden	ISO8859–15	Swedish (Sweden, ISO8859–15–Euro)
sv_SE.UTF-8	Swedish	Sweden	UTF-8	Swedish (Sweden, Unicode 4.0)

TABLE 3–10 South America Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
es_AR.ISO8859-1	Spanish	Argentina	ISO8859-1	Spanish (Argentina)
es_B0.IS08859-1	Spanish	Bolivia	ISO8859-1	Spanish (Bolivia)
es_CL.ISO8859-1	Spanish	Chile	ISO8859-1	Spanish (Chile)
es_CO.ISO8859-1	Spanish	Colombia	ISO8859-1	Spanish (Colombia)
es_EC.ISO8859-1	Spanish	Ecuador	ISO8859-1	Spanish (Ecuador)
es_PE.ISO8859-1	Spanish	Peru	ISO8859-1	Spanish (Peru)
es_PY.ISO8859-1	Spanish	Paraguay	ISO8859-1	Spanish (Paraguay)
es_UY.ISO8859-1	Spanish	Uruguay	ISO8859-1	Spanish (Uruguay)
es_VE.ISO8859-1	Spanish	Venezuela	ISO8859-1	Spanish (Venezuela)
pt_BR.ISO8859-1	English	Brazil	ISO8859-1	Portuguese (Brazil)
pt_BR.UTF-8	English	Brazil	UTF-8	Portuguese (Brazil, Unicode 4.0)

TABLE 3–11 Southern Europe Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
ca_ES.IS08859-1	English	Spain	ISO8859-1	Catalan (Spain)

Chapter 3 • Localization in the Solaris Environment 61

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
ca_ES.IS08859-15	English	Spain	ISO8859-15	Catalan (Spain, ISO8859-15 - Euro)
el_GR.ISO8859-7	English	Greece	ISO8859-7	Greek (Greece)
es_ES.ISO8859-1	Spanish	Spain	ISO8859-1	Spanish (Spain)
es_ES.ISO8859-15	Spanish	Spain	ISO8859-15	Spanish (Spain, ISO8859-15 - Euro)
es_ES.UTF-8	Spanish	Spain	UTF-8	Spanish (Spain, Unicode 4.0)
it_IT.ISO8859-1	Italian	Italy	ISO8859-1	Italian (Italy)
it_IT.IS08859-15	Italian	Italy	ISO8859-15	Italian (Italy, ISO8859-15 - Euro)
it_IT.UTF-8	Italian	Italy	UTF-8	Italian (Italy, Unicode 4.0)
pt_PT.ISO8859-1	English	Portugal	ISO8859-1	Portuguese (Portugal)
pt_PT.ISO8859-15	English	Portugal	ISO8859-15	Portuguese (Portugal, ISO8859-15 - Euro)

TABLE 3–11 Southern	Europe	Locales	<i>(Continued)</i>

TABLE 3–12 Western Europe Locales

Locale	User Interface	Territory	Code Set	Language Support
en_GB.IS08859-1	English	Great Britain	ISO8859-1	English (Great Britain)
en_IE.ISO8859-1	English	Ireland	ISO8859-1	English (Ireland)
fr_BE.ISO8859-1	French	Belgium-Walloon	ISO8859-1	French (Belgium-Walloon, Unicode 4.0)
fr_BE.UTF-8	French	Belgium-Walloon	UTF-8	French (Belgium-Walloon, Unicode 4.0)
fr_FR.ISO8859-1	French	France	ISO8859-1	French (France)
fr_FR.UTF-8	French	France	UTF-8	French (France, Unicode 4.0)
nl_BE.ISO8859-1	English	Belgium-Flemish	ISO8859-1	Dutch (Belgium-Flemish)
nl_NL.ISO8859-1	English	Netherlands	ISO8859-1	Dutch (Netherlands)

Multiple Key Compose Sequences for Locales

Many of the Solaris locales, especially the European and Unicode locales, allow input of various characters by using so-called "dead key sequences," which are also known as Compose key sequences.

The Compose key sequence is used to input characters with diacritical marks and other characters that are not shown on the keyboard key caps.

The following table shows a few examples of Compose key sequences. For more complete information about the Compose key sequences, see "English/European Input Mode" on page 121.

Mark	Compose Key Combination	Example
Dieresis	"	Compose A " —> A with diaeresis
Caron	V	Compose $Z v \longrightarrow Z$ with caron
Breve	u	Compose G u \longrightarrow G with breve
Ogonek	a	Compose A a —> A with Ogonek
Cedilla	,	Compose K , —> K with cedilla
Registered Sign	RO	Compose R O —> Registered sign
Inverted Exclamation Mark	!!	Compose ! ! —> Inverted Exclamation Mark

TABLE 3–13 Diacritical Characters Created With Compose Key

Note – A compose key sequence cannot produce a character unless the character is a part of the code set in the current locale. For example, because no Z with a caron is in the ISO8859–1 codeset, you cannot input a Z with a caron in the en_US.ISO8859–1 locale.

Keyboard Support in the Solaris Environment

Keyboards with different layouts for specific regions are supported for SPARC and Intel Architecture (IA) platforms. The Solaris Operating System supports the regional keyboards listed in the following table.

Region	Country	Sun Keyboard (Type 4/5/5c)	Sun Keyboard (Type 6)	PC Keyboard
Asia	Japan	Х	Х	Х
	Korea	Х	Х	Х
	Taiwan	Х	Х	Х
Europe	Belgium	Х	Х	Х
	Czech Republic	Х		Х
	Denmark	Х	Х	Х
	Finland		Х	
	France	Х	Х	Х
	Germany	Х	Х	Х
	Great Britain	Х	Х	Х
	Greece	Х		Х
	Hungary	Х		Х
	Italy	Х	Х	Х
	Latvia	Х		Х
	Lithuania	Х		Х
	The Netherlands	Х	Х	Х
	Norway	Х	Х	Х
	Poland	Х		Х
	Portugal	Х	Х	Х
	Russia	Х	Х	х
	Spain	Х	Х	Х

 TABLE 3-14 Support for Regional Keyboards

TABLE 3-14 Support for Regional Keyboards (Continued)				
Region	Country	Sun Keyboard (Type 4/5/5c)	Sun Keyboard (Type 6)	PC Keyboard
	Sweden	Х	Х	Х
	Switzerland (French)	Х	Х	Х
	Switzerland (German)	Х	Х	Х
	Turkey	Х	Х	Х
America	Canada (French)	Х	Х	Х
	Latin America (Spanish)	Х		
	U.S.A.	Х	Х	Х
Middle East	Arabic	Х	Х	

For regions with keyboard layouts that conform to the international standard, such as China, use the keyboard layout support provided for the U.S.A. to input the locale's characters. The underlying keyboard mappings are identical. Some countries, like Japan, Turkey, and Switzerland, have multiple keyboards, because multiple languages are being used, or because multiple keyboard layouts exist.

Sun Type 4, 5, and 5c keyboards use Sun I/O interfaces through a Mini DIN 8–pin connection. Sun Type 6 keyboards have two versions of interfaces:

- Sun I/O through a Mini DIN 8–pin connection
- USB

Sun keyboard types are printed on the back of each Sun keyboard.

PC keyboards use various interfaces, such as PS/2 or USB, for example.

Changing Between Keyboards on SPARC Systems

You can change keyboard layouts on a Solaris system by using the DIP switch settings under most Sun Type 4, 5 and 5c keyboards. A list of keyboard type, names and corresponding layout IDs that can be used for the DIP switch settings is in the /usr/openwin/share/etc/keytables/keytable.map file.

Note – You cannot change the layout of Type 6 keyboards because the back of the keyboard has no DIP switch. Some Type 5 and 5c keyboards, for example, U.S.A., U.S.A./UNIX, and Japanese keyboards have jumpers instead of DIP switches. Aside from utilities such as xmodmap(1), neither the SPARC platform nor the IA platform offers utilities or tools that you can use to switch keyboards.

The following is a table of the layout ID values for Type 4, 5, and 5c keyboards (1 = switch up, 0 = switch down).

DIP Switch	Keyboard (Keytable File)	Setting in Binary
0	U.S.A. (US4.kt)	000000
1	U.S.A. (US4.kt)	000001
2	Belgium (FranceBelg4.kt)	000010
3	Canada (Canada4.kt)	000011
4	Denmark (Denmark4.kt)	000100
5	Germany(Germany4.kt)	000101
6	Italy(Italy4.kt)	000110
7	The Netherlands (Netherland4.kt)	000111
8	Norway (Norway4.kt)	001000
9	Portugal (Portugal4.kt)	001001
10 (0x0a)	Latin America/Spanish (SpainLatAm4.kt)	001010
11 (ox0b)	Sweden (SwedenFin4.kt)	001011
12 (0x0c)	Switzerland/French (Switzer_Fr4.kt)	001100
13 (0x0d)	Switzerland/German (Switzer_Ge4.kt)	001101
14 (0x0e)	Great Britain (UK4.kt)	001110
16 (0x10)	Korea(Korea4.kt)	010000
17 (0x11)	Taiwan (Taiwan4.kt)	010001
23	Russian	100001
33 (0x21)	U.S.A. (US5.kt)	100111
34 (0x22)	U.S.A./UNIX (US_UNIX5.kt)	100010
35 (0x23)	France (France5.kt)	100011

TABLE 3–15 Layouts for Type 4, 5, and 5c Keyboards

DIP Switch	Keyboard (Keytable File)	Setting in Binary
36 (0x24)	Denmark (Denmark5.kt)	100100
37 (0x25)	Germany (Germany5.kt)	100101
38 (0x26)	Italy(Italy5.kt)	100110
39 (0x27)	The Netherlands (Netherland5.kt)	100111
40 (0x28)	Norway (Norway5.kt)	101000
41 (0x29)	Portugal (Portugal5.kt)	101001
42 (0x2a)	Spain(Spain5.kt)	101010
43 (0x2b)	Sweden (Sweden5.kt)	101011
44 (0x2c)	Switzerland/French (Switzer_Fr5.kt)	101101
45 (0x2d)	Switzerland/German (Switzer_Ge5.kt)	101110
46 (0x2e)	Great Britain (UK5.kt)	101111
47 (0x2f)	Korea (Korea5.kt)	101111
48 (0x30)	Taiwan (Taiwan5.kt)	110000
49 (0x31)	Japan (Japan5.kt)	110001
50 (0x32), see also 63 (0x3f)	Canada/French (Canada_Fr5.kt)	110010
51 0(x33)	Hungary (Hungary5.kt)	110011
52 (0x34	Poland (Poland5.kt)	110100
53 (0x35)	Czech (Czech5.kt)	110101
54 (0x36)	Russia (Russia5.kt)	110110
55 (0x37)	Latvia (Latvia5.kt)	110111
56 (0x38) see also 62 (0x3e)	Turkey-Q5 (TurkeyQ5.kt)	111000
57 (0x39)	Greece (Greece5.kt)	111001
58 (0x3a)	Arabic (Arabic5.kt)	111011
59 (0x3b)	Lithuania(Lithuania5.kt)	111010
60 (0x3c)	Belgium (Belgian5.kt)	111100
62 (0x3e)	Canada/French (Canada_Fr5_TBITS5.kt)	111111
	French Canadian	

 TABLE 3–15 Layouts for Type 4, 5, and 5c Keyboards
 (Continued)

Chapter 3 • Localization in the Solaris Environment 67

TABLE 3–15 Layou	ts for Type 4, 5, and 5c Keyboards	(Continued)
DIP Switch	Keyboard (Keytable File)	Setting in Binary
	Polish Programmer	
	Estonian	

Keytable file names with 4 are for a Type 4 keyboard. Keytable file names with 5 are for a Type 5 keyboard.

How to Change the Keyboard Layout to the Czech Layout

1. Determine the correct DIP switch ID (or layout ID) either from the table or from the /usr/openwin/share/etc/keytables/keytable.mp file. The layout ID value in the keytable.mp file is a decimal value.

For Czech, the layout ID is 53 in decimal (0x35 in hexadecimal).

2. Convert the layout ID to binary, or use a proper Setting in Binary value from the column in the above table. For base conversion, calculator utilities such as dtcalc(1) may be used.

For example, the correct binary value for the Czech keyboard is 110101.

- 3. Shut down and power off the system.
- 4. Change the DIP switch settings at the back of the keyboard by using the binary value in step 2.

The first DIP switch is on your left. Move the switch up for 1 and down for 0. The Czech keyboard binary value 110101, corresponds to: Up Up Down Up Down Up

5. Power on and boot the system for use.

Note – Unlike Type 4 keyboards, Type 5 and 5c keyboards have only five DIP switches. For the Type 5 and 5c keyboards, disregard the first binary digit. For the Czech Type 5c keyboard, for example, the correct DIP switch settings are Up Down Up Down Up, using only the last five digits from 10101.

Changing Between Keyboards on Intel Systems

On Intel Architecture systems, a keyboard is selected during the kdmconfig(1M) part of the installation. To change this setting after installation, exit your GUI desktop environment to the command-line mode. As superuser, type kdmconfig to run the program. Follow the instructions to get the desired keyboard layout.

Keyboard Layout Illustrations

The following figure shows the Arabic keyboard.



FIGURE 3–1 Arabic Keyboard

The following figure shows the Belgian keyboard.



FIGURE 3-2 Belgian Keyboard

The following figure shows the Cyrillic keyboard.



FIGURE 3-3 Cyrillic (Russian) Keyboard

The following figure shows the Danish keyboard.



FIGURE 3–4 Danish Keyboard

The following figure shows the Finnish keyboard.



FIGURE 3–5 Finnish Keyboard

The following figure shows the French keyboard.



FIGURE 3–6 French Keyboard

The following figure shows the German keyboard.



FIGURE 3–7 German Keyboard

The following figure shows the Italian keyboard.



FIGURE 3–8 Italian Keyboard

The following figure shows the Japanese keyboard,



FIGURE 3–9 Japanese Keyboard

The following shows the Korean keyboard,



FIGURE 3–10 Korean Keyboard

The following shows the Netherlands (Dutch) keyboard,



FIGURE 3–11 Netherlands (Dutch) Keyboard

The following figure shows the Norwegian keyboard.



FIGURE 3–12 Norwegian Keyboard
The following figure shows the Portuguese keyboard.



FIGURE 3–13 Portuguese Keyboard

The following figure shows the Spanish keyboard.



FIGURE 3–14 Spanish Keyboard

The following figure shows the Swedish keyboard.



FIGURE 3–15 Swedish Keyboard

The following figure shows Swiss (French) keyboard.



FIGURE 3-16 Swiss (French) Keyboard

The following figure shows the Swiss (German) keyboard.



FIGURE 3-17 Swiss (German) Keyboard

The following figure shows the Traditional Chinese keyboard.



FIGURE 3–18 Traditional Chinese Keyboard

The following figure shows the Turkish F keyboard.



FIGURE 3–19 Turkish F Keyboard

The following figure shows the Turkish Q keyboard.



FIGURE 3–20 Turkish Q Keyboard

The following figure shows the United Kingdom keyboard.



FIGURE 3-21 United Kingdom Keyboard

The following figure shows the United States keyboard.



FIGURE 3-22 United States Keyboard

The following figure shows the U.S.A./UNIX keyboard.



FIGURE 3–23 U.S.A./UNIX Keyboard

New Solaris Keyboard Software Support

Software support for the following additional keyboards is available in this release.

- Russian Type 6 USB keyboard
- Estonian Type 6 USB keyboard
- French Canadian Type 6 USB keyboard
- Polish programmer's Type 5 keyboard

The software enables users in Russian, Canada, Estonia, and Poland to modify the standard U.S. keyboard layouts to meet individual language needs. Currently, no hardware is available for the additional keyboard types. To take advantage of this new keyboard software, follow the steps in the procedures in this section.

- How to Access Estonian Type 6 USB Keyboard Support
 - Change the US6.kt entry to Estonia6.kt in the /usr/openwin/share/etc/keytables/keytable.map file. The modified entry should appear as follows:

6 0 Estonia6.kt

2. Add one of the following entries to the /usr/openwin/share/lib/locale/iso_8859_15/Compose file. The modified entry should appear as follows:

<scaron> : "/xa8" scaron <scaron> : "/xa6" scaron <scaron> : "/270" scaron <scaron> : "/264" scaron

3. Reboot the system to implement the changes.

How to Access French Canadian Type 6 USB Keyboard Support

 Change the US6.kt entry to Canada6.kt in the /usr/openwin/share/etc/keytables/keytable.map file. The modified entry should appear as follows:

6 0 Canada6.kt

2. Reboot the system to implement the changes.

How to Access Polish Programmers Type 5 Keyboard Support

 Change the Poland5.kt entry to Poland5_pr.kt in the /usr/openwin/share/etc/keytables/keytable.map file. The modified entry should appear as follows:

6 0 Poland5_pr.kt

2. Reboot the system to implement the changes.

78 International Language Environments Guide • January 2005

CHAPTER 4

Supported Asian Locales

This chapter provides information on localization related information for the Japanese, Indic, and Thai languages. The sections in this chapter are:

- "Japanese Localization" on page 79
- "Indic Localization" on page 83
- "Thai Localization" on page 111

Japanese Localization

This section describes Japanese locale-specific information.

Japanese Locales

Four Japanese locales, which support different character encodings, are available in the current Solaris environment. The ja and ja_JP.eucJP locales are based on the Japanese EUC. The ja_JP.eucJP locale conforms to the UI-OSF Japanese Environment Implementation Agreement Version 1.1 and the ja locale conforms to the traditional specification from earlier Solaris releases. The ja_JP.PCK locale is based on PC-Kanji code (known as Shift_JIS) and the ja_JP.UTF-8 is based on UTF-8.

See the eucJP(5) man page for a map showing Japanese EUC and the character set. See the PCK(5) man page for the map showing PC-Kanji code and the character set.

Japanese Character Sets

The supported Japanese character sets include:

■ JIS X 0201–1976

- JIS X 0208–1990
- JIS X 0212–1990
- JIS X 0213–2000 (only characters defined in Unicode 4.0)

JIS X 0212–1990 is not supported in the ja_JP.PCK locale. JIS X 0213–2000 is supported in the ja_JP.UTF-8 locale only. Not all characters defined in the JIS X 0213–2000 are available. Only those characters defined in the Unicode 4.0 character set are available.

Vendor-defined characters (VDC) and user-defined characters (UDC) are also supported. VDCs occupy unused (reserved) code points of JIS X 0208–1990 or JIS X 0212–1990. UDCs occupy the same code points as VDCs, except those code points allocated for VDCs.

Japanese Fonts

Three Japanese font formats are supported: bitmap, TrueType, and Type1. The Japanese Type1 font includes only JIS X 0212 for printing. The Type1 font is also used by UDC.

Japanese bitmap fonts are described in the following table.

Full Family Name	Subfamily	Format	Vendor	Encoding
sun gothic	R, B	PCF(12,14,16,20,24)		JIS X 0208–1983,
				JIS X 0201–1976
sun minchou	R	PCF(12,14,16,20,24)		JIS X 0208–1983,
				JIS X 0201–1976
ricoh hg gothic b	R	PCF(10,12,14,16,18,20,24)	RICOH	JIS X 0208–1983, JIS X 0201–1976
ricoh hg mincho l	R	PCF(10,12,14,16,18,20,24)	RICOH	JIS X 0208–1983, JIS X 0201–1976
ricoh gothic	R	PCF(10,12,14,16,18,20,24)	RICOH	JIS X 0212–1990, JIS X 0213–2000
ricoh mincho	R	PCF(10,12,14,16,18,20,24)	RICOH	JIS X 0212–1990, JIS X 0213–2000
ricoh heiseimin	R	PCF(12,14,16,18,20,24)	RICOH	JIS X 0212–1990

 TABLE 4–1 Japanese Bitmap Fonts

Japanese TrueType fonts are described in the following table.

80 International Language Environments Guide • January 2005

 TABLE 4-2 Japanese TrueType Fonts

Full Family Name	Subfamily	Format	Vendor	Encoding
ricoh hg gothic b	Fixed	TrueType	RICOH	JIS X 0208–1983, JIS X 0201–1976
ricoh hg mincho l	Fixed	TrueType	RICOH	JIS X 0208–.1983, JIS X 0201–1976
ricoh hg gothicb sun	Fixed, Proportional	TrueType	RICOH	JIS X 0201–176, JIS X 0208–1983, JIS X 0213–2000
ricoh hg minchol sun	Fixed, Proportional	TrueType	RICOH	JIS X 0201–1976, JIS X 0208–1983, JIS X 0213–2000
ricoh heiseimin	Fixed	TrueType	RICOH	JIS X 0212–1990

Japanese Input Systems

ATOK12 is the default Japanese input system in the current Solaris environment. ATOK12 is available for all of the Japanese locales and all of the UTF-8 locales when the Japanese locale is installed. The Wnn6 Japanese input system is also available for all of the Japanese locales. You can switch the input system from the desktop menu. The kkcv Japanese input system is available for Japanese Solaris 1.x BCP support.

The following procedure describes how to enter Japanese text with the ATOK12 input method.

How to Use the ATOK Input Method

- 1. Press Control-spacebar to turn on input conversion.
- **2. Type the Kana characters for the text you want to convert.** For example, you could type the Kana for the Kanji henkan.
- 3. Press the spacebar to display the Kanji conversion candidates that are available for your Kana spelling.
- 4. Type the number of the conversion candidate that you want to select.
- **5. Press Return to commit the complete Kana spelling to Kanji.** Alternatively, you can press the Down Arrow key to commit only selected characters.
- 6. Press Control-spacebar to turn off input conversion.

Terminal Setting for Japanese Terminals

To use Japanese locales on a character-based terminal (TTY) you must use terminal settings to make line editing work correctly.

If your terminal is a CDE Terminal emulator (dtterm), use stty(1) with the argument -defeucw in any Japanese locale (ja, ja_JP.PCK, or ja_JP.UTF-8). For example, in the ja locale you would type:

```
% setenv LANG ja
% stty defeucw
```

- If your terminal is not a CDE Terminal emulator but the code set of your terminal is the same as that of the current locale, use stty(1) with the argument -defeucw.
- If your terminal's code set doesn't match that of the current locale, use setterm(1) to enable code conversion. For example, if you are in the ja locale but your terminal requires PCK (Shift_JIS code), you would type:

```
% setenv LANG ja
% setterm -x PCK
```

See the setterm(3CURSES) man page for details.

Japanese iconv Module

Several Japanese code set conversions are supported with iconv(1) and iconv(3). See the iconv_ja(5) man page for details.

User-Defined Character Support

The user-defined character utility sdtudctool handles both outline (Type1) and bitmap (PCF) fonts. Some utilities are also available to migrate the UDC fonts that were created by old utilities in prior releases, such as fontedit, type3creator, and fontmanager.

Differences Between Partial and Full Locales

The following components are only available in the Japanese full locale environment with the Languages CD:

- Translated message, help, and man pages
- Wnn6 Japanese input system
- Japanese Solaris 1.x BCP support
- Mincho (min*) typeface bitmap fonts
- JIS X 0212 Type1 fonts for printing

- Japanese-specific dumb printer and postprint support
- Legacy Japanese utilities such as Kanji(1)

Indic Localization

Phonetic lookup based input method (Shabdalipi) and continuous phonetic input method are available for all Indic languages which are supported in the UTF-8 locale. The input methods and virtual keyboards allow you to enter Indic text in all of the CDE applications.

The following data flow illustrates the workings of the Indic input process.



How to Use the Indic Input Methods

- 1. Click the input status area to display the input method selection menu.
- 2. Select an input method from the menu.
 - Alternatively, you can press the F6 key to select from among the available input methods.

You can also type the Compose-hi key sequence to select the input method that you used previously.

- 3. Press the F5 key to select the Indic script you want to use.
 - a. For the keyboard-based (indic INSCRIPT keyboard) input method, use the keyboard images shown in "Indic Keyboards" on page 84.
 - b. For the phonetic lookup-based input method, type the first English phonetic equivalent character corresponding to the character in the target script. Select from a list of choices displayed in the lookup window.
 - c. For the continuous phonetic input method, type in English phonetic equivalents continuously.

The corresponding characters in the target script are displayed in the preedit and will be committed when subsequent input makes the preedit text unambiguous or by an explicit commit. Refer to figures given in "Mapping for the Continuous Phonetic Based Input Method" on page 88 for illustrations of the mapping from the English tokens to the UTF-8 codepoints of the target script for the continuous phonetic input method.

4. Press Control-spacebar to switch back to English/European input mode. Alternatively, click in the status area to select the English/European input mode from the input mode selection window.

Indic Keyboards

The following figures show the keyboard layouts that are available for the Indic input method.

b	্র ২ ৩	র্জ ৪	জে ত র্ ৫ ৬	ক্ষ ৭	র্ (৮) هـ 0	° - ₹	الا _و Backspace
Tab ঔ	জ জ ক	া ঈ া ী	ন জ ঁ	ব ড হ	য গ	ধ ব্য দ	অ অ	
Caps Lock	ର ୮୦୩ ୮୦୦	, অ া	ই উ	ফ প	র খ	ৰ ক ত	र्ड व	চ চ Enter
Shift	ð	ং ম	ন	ল	শ স	ষ , .	য় য	Shift
Ctrl	Alt		Spac	e		Alt		Ctrl

The following figure shows the layout of the Bengali keyboard.

The following figure shows the layout of the Devanagari keyboard.

ओ एँ ँ ्र ो १ २ ३	र् ज्ञ तर् क्ष शर् ४ ५ ६ ७ ८	()。 ·: 雅 g Backspace
औ ऐ आ	ाई ऊभ अड घ ा <u>ी</u> ूब हा	। ध झ ढ ञ ऑ द ज ड ़ ॉ
Caps Lock ओ ए	अ इ उ फ ऱ ् ि ु प र	ख थ छ ठ Enter
Shift _č	ं ण त ळ ळ श ं म न व ल स	ष, ।
Ctrl	Space	Alt

The following figure shows the layout of the Gujarati keyboard.

અંવ રં્ર	ર્જ્ઞતર્ક્ષ ૩૪૫૬૯	₩₹ () ∠ ૯ c) : xs	Backspace
Tab 에 하 카	મા ઈ ઊિ ભ ડ <u>ો ે</u> બ	કે ઘ ઘ ગ દ	४ ६ २ ब्रूड	્રઓ ૅ
Caps Lock 🔌 👌	ે ્ િ ુ પ	ા ૨ ક ત	છ ઠ ા ચ ટ	Enter
Shift	ં મ ન લ ળ	લ સ ્	. <u>u</u>	Shift
Ctrl	Space	Alt		Ctrl

The following figure shows the layout of the Gurmukhi keyboard.

<u></u>	्ਰ त् न् र २ <u>३</u> ४ १	ਤਰ੍ਰਕ੍⊡ ਸ਼ਰ੍ ⊿੬੭੮	() -	Backspace
Tab ਔੈ	ਐ ਆ ਈ [†] ੈ ਾ ੀ	ਤੂੋ ਭ ਙ ਘ ਭ ਬ ਹ	ਗ ਦ ਸ ਢ	इ ए
Caps Lock ਓ	<u>ਏ</u> ਅ ਇ	ਉ ਫ ੁ ਪ ਰ	ਖ ਥ ਛ ਕ ਤ ਚ	ਠ ਟ Enter
Shift	ਂ ਣ	ਨ ਵ ਲ ਸ	r , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Shift
Ctrl	Alt	Space	Alt	Ctrl

The following figure shows the layout of the Kannada keyboard.

ಒ ್,೧೨೩	ರ್ ಜಞ್ ತರ್ ಕರ್ಷ ಶರ್ ೪ ೫ ೬ ೭ ೮	() ^C t ゴ	^ວ ູ Backspace
Tab ఔ బ ఆ	್ಕಾ ಊರ್ ಭ ಜ ಕ ್ರಾ ್ಕ್ ್ ್ ಬ ಹ	ず	ч Г
Caps Lock ఓ వి	ಅ ಇ ಉ ಫ ಈ ್ ಿ ು ಪ ಗ	ಖ ಥ ಛ ಠ 1 ಕ ತ ಚ	Enter
Shift of c	ಣ ಮ ನ ವ ಲ ಶ	ಸ್, . ಯ	Shift
Ctrl	Space	Alt	Ctrl

The following figure shows the layout of the Malayalam keyboard.

ഒ (്ര ര് ഃ്ഞ പ സ ദ് ©	റെ പ്രംബ്ഷ്ഹ്ര് (ന് ഉ വ നി) <u>8</u> 8	Backspace
Tab ^{&ຫຼຸລ}	എആഈഊ ഒട്റാറീ	ു ഒ ഘ ധ	ദ് ജ ഡ	α
Caps Lock	് ് ് റ	ഉഫറഖ ുപരക	ഥ ഛ o ത ച s	Enter
Shift 94	എ ബ ബ െ ം മ ന	ഴള്ശന്ദ് പലസ്,		Shift
Ctrl	Alt	Space	Alt	Ctrl

The following figure shows the layout of the Tamil keyboard.

ஒ ெர ர ர ஜ்ஞ த்ர க்ஷ () ்ஃ ெர க உ ந ச ர ச எ அ க	Backspace
Tab இன் ஜ ஆ ஈ ஊ ங ய ஜ	<u>س</u>
Caps Lock இ o அ இ உ ப ம க த ச	Enter
Shift எ ன ஏ ம ள ஷ ய	Shift
Ctrl Alt Space Alt	Ctrl

The following figure shows the layout of the Teluga keyboard.

<u>బ</u> రా ౧	్ర ర్ ౨ 3	వఞ్ <u>త</u> ర్ ౪ ౫ ౬	కష్ శర్ ౖ ∠ ౮	() E 0	း ဃာ - ့	Backspace
Tab 2	ఆ రా	ఈ ఊ భ	బ ఙ ఘ	గద్య	» لم »	۲
Caps Lock	ఓ ఏ అ	్ి ు	ఫ ఱ ప ర	ఖ థ క త	ఛ త చ ఓ	Enter
Shift	<u>ລ</u> ε 0	ె మ న :	ళ శ 5 ల స	<u>م</u> .		Shift
Ctrl	Alt	Spa	се	Alt		Ctrl

Understanding the Mappings

The images in "Mapping for the Continuous Phonetic Based Input Method" on page 88 show the mappings between English tokens and their equivalent codepoints in each of the target scripts supported. The CONSONANT category means the mapping is between the English tokens and consonants of the script. The VOWEL category means that mapping from English tokens and vowels of the script. The OTHER category includes mapping of characters that do not exhibit the properties of consonants and vowels (whose form does not change depending on the surrounding character).

The keywords CONSONANT, VOWEL and OTHER also mean that these characters are part of Unicode standard. The section SPECIAL CONSONANT, SPECIAL VOWEL or SPECIAL OTHER means that though in principle these characters display the properties of consonants, vowels or others they are not officially part of the Unicode standard and are font dependent. They are assigned codepoint values in Unicode Private User Area. They are supported in Solaris UTF-8 locales and the mapping may not work in a different platform.

These mapfiles are not the same as the ones in your system, but slightly edited ones for removing unneeded keywords for the context of this discussion.

In the VOWELS and SPECIAL VOWELS section, an independent form and a dependent form is displayed for the same English token depending on the context. See "How the Continuous Phonetic Input Method Works" on page 110.

The malayalam script contains a special 'CHILLU' section, that is actually the SPECIAL OTHER category.

Mapping for the Continuous Phonetic Based Input Method

The following figures show the existing mappings from English to the phonetic equivalent characters in the target Indic scripts. Use these illustrations as a reference until you know all the mappings for the script that you use. Mappings given here are intuitive, so you should be able to input most of the characters without looking up the illustration.

Note – In these mappings, special characters such as '.' and '|' included as part of the mapping are escaped with a '\' character. If not escaped, the '|' character acts as a separator when more than one token represents the same UTF-8 character.

Figure 4–1, Figure 4–2, and Figure 4–3 show the English to Bengali mappings for consonants, vowels, and others.

CONSONANT
CONSONANT

ক	Dh	D	r	র
খ	Ν	ণ	1	ল
গ	th	ত	sh	শ
ঘ	thh	থ	S	ষ
3	d	দ	s	স
চ	dh	ধ	h	হ
ছ	n	ন	$rr \setminus .$	ড়
19	р	প	$rh \setminus .$	ঢ়
ঝ	f ph	ফ	у\.	য়
en P	b	ব	v	ৰ
ថ	bh	ভ	V	হ
5	m	ম		
ড	У	য		
	त भ च कि के ख व क ब क के ख	マ Dh ギ N ギ th ギ thh ギ thh ギ thh ギ dh ボ dh マ n マ p マ f ph ジ bh ブ m ジ y	本 Dh じ ギ N ギ ギ thh ジ ギ thh ギ マ dh ギ ジ dh ギ ジ dh ギ ジ n 주 ジ n 주 ジ p 위 ジ カ マ ジ bh ジ ジ bh ジ ジ m 지 ジ y ギ	本 Dh 5 r 戦 N 키 1 키 th 5 sh 학 th 5 sh 학 thh 약 sh 학 thh 약 sh 학 thh 약 sh 학 dh 약 sh 학 dh 약 sh 학 内 자 n 학 여 자 n 학 여 자 n 학 여 자 n 학 여 자 n 학 여 자 자 학 여 자 자 학 여 자 자 학 여 학 자 학 여 학 자 학 여 학 자 학 학 학 자 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 학 <tr< td=""></tr<>

FIGURE 4–1 Map for Bengali Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	অ	
aa	আ	t
i	ক	ſ
ee ii	ঈ	٦
u	উ	*
oo uu	উ	خ
r\^	*	ĸ
rr\^	쐚	*
n\ ^	3	<u>`</u>
nn\^	ş	22
е	ଣ	ζ
ai	ত্র	5
0	8	C 1
au	હે	נן

FIGURE 4–2 Map for Bengali Vowels

OTHER	
UM	:
\.N	-
Μ	٩
Н	•
OU	٦
Rs	
Rs∖.	ট

FIGURE 4–3 Map for Bengali Others

Figure 4–4, Figure 4–5, and Figure 4–6 show the English to Gujarati mappings for consonants, vowels, and others.

CONSONANT

k	5	D	3	m	મ
kh	ખ	Dh	5	У	ય
g	ગ	Ν	ષ્ટા	r	૨
gh	ઘ	th	ત	1	લ
ng	\$	thh	થ	zh	៧
С	ચ	d	E	w v	વ
ch	છ	dh	ઘ	S	શ
j	જ	n	ન	s	ષ
jh	3	р	પ	sh	સ
ny	ઞ	ph	ş	h	e
Т	S	b	બ		
Th	8	bh	ભ		

FIGURE 4–4 Map for Gujarati Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	અ	
aa	આ	- L
i	ช	5
ee	S	ใ
u	G	5
oo uu	ઊ	•
r\ ^	*8	c
е	ઍ	
Е	એ	
ai	ઐ	1
0	ઑ	2
0	ઓ	ì
au	ઔ	l

FIGURE 4–5 Map for Gujarati Vowels

OTHER	20
NG	v
М	•
Н	:
MO	ઝું
RR	78
kt	
av	5

FIGURE 4–6 Map for Gujarati Others

Figure 4–7, Figure 4–8, and Figure 4–9 show the English to Gurmukhi mappings for consonants, vowels, and others.

94 International Language Environments Guide • January 2005

CONSONANT					
k	ਕ	Dh	ਢ	r	ਰ
kh	ਖ	N	ਣ	l	ਲ
g	ग	t	ਤ	11	ਲ਼
gh	या	th	ष	v	ਵ
ny	হ	d	ਦ	sh	ਸ਼
ch	ਚ	dh	य	S	ਸ
chh	ធ	n	ন	h	ਹ
j	ਜ	р	ਪ	kh	h ਖ਼
jh	ਝ	ph	ਫ	gh	h ज़ा
nj	£	b	ਬ	Z	ਜ਼
Т	ਟ	bh	ਭ	rr	इ
Th	ত	m	ਮ	f	হ
D	ਡ	У	ज		

FIGURE 4–7 Map for Gurmukhi Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	M	
aa	भूष	т
i	ਇ	f
ee ii	ਈ	f
u	ਉ	-
oo uu	₿	
E	ਏ	¥
ai	ਐ	4
0	ਓ	7
au	พื	

FIGURE 4–8 Map for Gurmukhi Vowels



FIGURE 4–9 Map for Gurmukhi Others

k	क	t	त	L	ळ
kh	ন্ত্র	th	थ	\backslash .L	ळ
g	ग	d	द	v	व
gh	घ	đh	ध	S	হা
ng	ङ	n	न	sh	ष
С	च	\.n	ऩ	S	स
ch	ন্ত	р	प	h	ह
j	স	f ph	দ	q	क
jh	झ	b	ब	\.kh	ত্র
ny	স	bh	भ	\.gh	ग़
Т	ट	m	म	\.j	ল
Th	ਠ	У	य	\.D	ड़
D	ड	r	र	\.Dh	ढ़
Dh	ढ	R	ऱ	$\ f \$.ph	फ़
N	ण	1	ल	\.y	य़

Figure 4–10, Figure 4–11, and Figure 4–12 show the English to Hindi mappings for consonants, vowels, and others.

FIGURE 4–10 Map for Hindi Consonants

CONSONANT

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	अ	
aa	आ	T
i	इ	f
ee	ई	f
u	ত	3
00	ক্ত	6
r\ ^	ऋ	c
rr\^	潅	4
1\ ^	ন্থ	8
11\^	ॡ	.02
ΕE	ऍ	~
Е	ऎ	`
е	ए	`
ai	ऐ	•
00	ऑ	Ť
0	সৌ	ſ
0	ओ	f
au	औ	Ť

FIGURE 4–11 Map for Hindi Vowels





Figure 4–13, Figure 4–14, and Figure 4–15 show the English to Kannada mappings for consonants, vowels, and others.

Chapter 4 • Supported Asian Locales 99

CONSONANT	I				
k Kh K	ಕ	Dh	ಥ	У	ಯ
g	ಗ	N	ଚେ	R r	ರ
G gh	ಘ	t	ತ	rx rh	8
\~G	23	th	क	1	ల
c ch	ಚ	d	ದ	11	ಳ
С СН	ಛ	dh	ಧ	w v	ವ
j	ස්	n	ನ	S sh	ಶ
J jh	ಝ	р	ಪ	Sh	ಷ
\~J	%	p ph	द्	S	ಸ
Т	ಟ	b	ະນ	\~h h	ಹ
Th	ಠ	B bh	ಭ	f	ယ
D	ಡ	m	ಮ		

FIGURE 4–13 Map for Kannada Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	ఆ	
aa	ಆ	P
i	8	9
ee	ಈ	°e
u	ಉ	3
U 00	ಊ	9
r\^	ವಿರು	6
$R \setminus ^{}$	ო	లా
е	3	ف
Е	3	_ e
ai	න	ه (ه
0	ఒ	ೊ
0	ఓ	ೋ
au ou	7 3	5

FIGURE 4–14 Map for Kannada Vowels

OTHER	
М	0
Н	8
OU	e
LM	5
RR\^	ಯಾ
\~N	പപ

FIGURE 4–15 Map for Kannada Others

Figure 4–16, Figure 4–17, and Figure 4–18 show the English to Malayalam mappings for consonants, vowels, and others.

CONSONANT

k	ക	th	ത	zh	Ŷ	
kh	ഖ	thh	Ы	w v	വ	
g	S	d	ß	S	S	
gh	ഘ	dh	ω	sh	ഷ	
ng	ങ	n	m	s	സ	
ch	ച	р	പ	h	20	
chh	20	f ph	ഫ			
j	R	b	ബ	SPECIAL	SPECIAL CONSONANT	
jh	ഝ	bh	ß	nt	ന്റ	
nj	ഞ	m	മ	nth	ത്	
Т	S	У	00	nnj	ഞ്ഞ	
Th	0	r	Ø	nk	80.	
D	ŝ	R	0	nng	ങ്ങ	
Dh	ഢ	1	ല	t	8	
N	ണ	L	ള			

FIGURE 4–16 Map for Malayalam Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	അ	
Aaa	ആ	С
i	ഇ	า
ee	ഈ	ๆ
u	ഉ	2
00	ഊ	2
r^	ខ	2
е	എ	໑
E	ഏ	G
ai	ഐ	ടൈ
0	ഒ	ຄວ
0	ഓ	CO
au	ഔ	ගේ

G

SPECIAL VOWEL

ou **69**

FIGURE 4–17 Map for Malayalam Vowels

OTHER		CHILLU	
М	0	n\~	ൻ
Н	8	N \ ~	ൺ
rr\^	8	l \ ~	ൽ
U	ഌ	L\~	ർ
UU	ആ	r\~	გ

FIGURE 4–18 Map for Malayalam Others

Figure 4–19 and Figure 4–20 show the English to Tamil mappings for consonants and vowels.

CONSONANT

க	R	p
Б	TR	ற்ற
ቻ	DR	ற
В	1	ல
ଭ	L	ണ
L	zh ZH	ម្វ
ண	w v W V	ഖ
த	S	ஷ
ធ្រ	S	സ
ன	h H	ബ
Ц	ndh	ந்த
ഥ	nth	ந்த
ш	nj NJ	ஞ்ச
Л	f ph F PH	ஃப
	க ங ச ஐஞ்டன் த ந ன் ப ப ய ர	5 R 5 TR 5 DR 7 1 7 L 65 L 5 S 5 S 61 h H 1 ndh 1 nth 1 nj NJ 1 ph F PH

FIGURE 4–19 Map for Tamil Consonants

VOWEL	Dependent form	Independent form
a	அ	
Aaa	್ರಾ	Π
i	Q	ſ
I ii ee	ন্দ	æ
u	ഉ	· •
00 U	ഉണ	්
е	ഒ	ଭ
Elae	ஏ	G
ai	ജ	ഞ
0	ନ	ொ
0 oa oe	ନ୍ତ	ோ
ow ou au	ஔ	ளெ

OTHER

н оо

FIGURE 4–20 Map for Tamil Vowels

క	D	డ	m	మ
ဆ	Dh	Č.	У	య
గ	N nh	ଚ୍ଚ	r	8
ఘ	t	త	rr	69
8	th	ф	1	ల
చ	d	ద	L	ళ
ఛ	dh	ధ	w W V v	వ
జ	n	వ	S	が
ఝ	р	ప	sh	ష
a -	F f P Ph ph	ఫ	S	స
ස	b	හ	h	హ
ఠ	Bh B bh	భ		
	န အင်္က အသို့ အသို့ အဆို အခု စ	\$ D ໝ Dh ກ N nh ఘ t ఘ th ఘ dh ఘ dh ఘ n ఘ F f P Ph ph ట b ట Bh B bh	\$ D ය \$\$ Dh \$\$ \$\$ Dh \$\$ \$\$ N nh \$\$ \$\$ t \$\$ \$\$ th th \$\$ th th \$\$ th th \$\$ th th	\$\mathbf{s}\$ D \$\mathbf{s}\$ m \$\mathbf{s}\$ Dh \$\mathbf{s}\$ Y \$\mathbf{s}\$ N nh \$\mathbf{s}\$ r \$\mathbf{s}\$ t \$\mathbf{s}\$ rr \$\mathbf{s}\$ th \$\mathbf{s}\$ 1 \$\mathbf{s}\$ th \$\mathbf{s}\$ 1 \$\mathbf{s}\$ dh \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ dh \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$ \$\mathbf{s}\$

Figure 4–21, Figure 4–22, and Figure 4–23 show the English to Telugu mappings for consonants, vowels, and others.

CONSONANT

FIGURE 4-21 Map for Telugu Consonants
VOWEL	Dependent form	Independent form
a	ଚ	
A aa	S	~
i	3	9
I ia ee ii	ఈ	5
u	â	С
ua U oo uu	ಹೆ	ూ
R	ఋ	3
Ru	S	50
E ae ea	ప	n n
ai	ສ	-
0	ఒ	36
oa oe O	ఓ	~
ou au	ಪ	-

FIGURE 4–22 Map for Telugu Vowels

OTHER	
\backslash .N	¢
М	0
Н	:
OU	ŕ
LM	_
RR	ເນນາ
Nu	మా

FIGURE 4–23 Map for Telugu Others

How the Continuous Phonetic Input Method Works

For each Indic script, a 'virama' or equivalent sign combined with a consonant gives the half form (or ready to combine form) of the consonant. Whenever a multiple key combination corresponding to a consonant is typed, the consonant + virama form is output, symbolizing that the characters are ready to combine.

Consonants, at initial input, will assume their half form and will be a full syllable or their variation when followed by a vowel.

Two consecutive consonants remain as the ready to combine half forms. Half forms can be converted by the layout engine as a single combined character or can remain as those independent forms that are also syntactically valid for every language.

Any vowel that forms the beginning of a word or is followed by another vowel appears in independent form. A vowel that immediately follows a consonant assumes dependent forms.

Characters that do not change shapes in any context are called others. These characters are neither consonants nor vowels.

Digits and other punctuation marks that do not form a part of a character are mapped one to one.

Using these principles, a parser is written that will parse the input into these different categories and output the language-specific Unicode codepoints. The continuous phonetic input method engine does not deal with layout or rendering, which will be done by other modules in the system.

Thai Localization

The current Solaris environment supports three Thai input levels and four Thai keyboard layouts.

Thai Input Methods

The following Thai input methods are supported in this release. These input methods are specified in the Thai IT Standard for character sequence checking.

- 1. Passthrough level, no input check
- 2. Basic input check level
- 3. Strict input check level

The passthrough level, with no sequence check, is the default in this release as it was in previous Solaris releases.

You can use the F2 function key to switch from one input level to the next.

Thai Keyboard Layouts

Four different keyboard layouts are supported for the Thai input method.

Kedmanee (TIS820-2531) keyboard layout. The Kedmanee layout was designed for the typewriter, not the computer keyboard. The limited number of keys on the typewriter keyboard meant that some of the Thai special characters were not available in the layout. TIS820-2531 has adopted the Kedmanee layout for use with a computer keyboard.

・%」+ 1	2 @ 3 @ 4 m 5 @ 6 . 7 B 8 @ 9 0 0 @ - @ = @ /	<-
Tab Q	°₩″ЕมิRฑี⊤ธ์Y・U‴ I № O ฯ P ฃ [ฐ] ๆ ฃ่ำ พ ะ ฯ ฯ ร น ย บ	, (ต ล ข
Caps	A ๚ S ๚ D ม F โ G ๚ H ▫ J ' K ๒ L ๙ ; ช่ ' . ฟ ห ก ด เ ่ ่ า ส ว ง	Enter
Shift	Z (X) C % V ガ B N * M ? , # . Ŵ / ภ ผ ป แ อ * * พ ม ? ผ	
Ctrl	Alt	Esc

 TIS820-2538 keyboard layout. This enhanced Kedmanee layout is an updated version of the TIS820-2531 layout that includes some of the Thai special characters that were unavailable in the original Kedmanee layout. Currently, TIS820-2538 is the only Thai keyboard layout standard that is issued by Thai Industrial Standard Institute.

`ພ1ຳ ⊛ B	2 9 3 10 4 m 5 年 6 、 7 * 8 年 9 や 0 ๗ - ヸ = ๙ / - ภ ถ 、 - の ต จ บ ป	<-
Tab Q	◦พ " E มิ R ฑ T ธ Y · U " I พ O ฯ P ψ [S ↓], ๆ "ไ `า พ ะ ~ - ร น ย บ ล	\ 2 ต
Caps	A ๚ S ฒ D ม F โ G ๚ H ฅ] ่ K ๒ L ศ ; ช่ ' . พ ท ก ด เ ี่ า ส ว ง	Enter
Shift	Z(X) C % V ปี B N ^ M ? , # . ฬ / ภ ผ ป แ อ ท ม ? ผ	
Ctrl	Alt	Esc

 Pattajoti keyboard layout. The Pattajoti layout was also designed for the typewriter, but with better finger-load distribution.

`₿1+ =	2″3/ ២	4 : 5	?6_7_8 ເຊິ່ ໜ	ୟ ଝ ୦ 3 • 9 (0)	– – = % ଜ ତ	<-
Tab Q	‴ W ຖິ∣ - ຫ	ี่ยือ	ז⊎\Y™ U ז'יז	∣IജOถp ขช่ว	*** [4] 	ภ∖. ฒ
Caps	A ¦ S S	ັDຳF 1 J	ዝር[ዘ-] በ)ผ K ซ L โ ำ พ เ	;ม่าท 7 บ	Enter
Shift	Z ม 2 บ	(มิ⊂ \$3) ป ล	V ภ B ⊷ N 6 ห - 6	1 M อ์ , ฟ . ทิสิะ	ฉ/พ์ จ พ	
Ctrl	Alt					Esc

Configurable keyboard layout. User-defined keyboard layout for the Thai input method.

Thai Input Method Auxiliary Window

The Thai input method auxiliary window supports the following functions and utilities:

- Input level switching. You can click the input level button on the auxiliary palette to choose the passthrough, basic, or strict as your input level.
- Thai virtual keyboards. You can click the keyboard button to display the Thai virtual keyboard to use to enter Thai characters.

114 International Language Environments Guide • January 2005

CHAPTER 5

Overview of UTF-8 Locale Support

This chapter provides an overview of UTF-8 locale support. The chapter covers the following topics:

- "Unicode Overview" on page 115
- "Unicode Locale: en_US.UTF-8 Support" on page 116
- "About Desktop Input Methods" on page 118
- "System Environment" on page 151
- "Code Conversions" on page 155
- "DtMail Support" on page 156
- "Programming Environment" on page 158

Unicode Overview

Unicode is the universal character encoding standard used for representation of text for computer processing. Unicode is fully compatible with the international standards ISO/IEC 10646-1:2000 and ISO/IEC 10646-2:2001, and contains all the same characters and encoding points as ISO/IEC 10646. The Unicode Standard provides additional information about the characters and their use. Any implementation that conforms to Unicode also conforms to ISO/IEC 10646.

Unicode provides a consistent way of encoding multilingual plain text and facilitates exchanging international text files. Computer users who deal with multilingual text, business people, linguists, researchers, scientists, and others find that the Unicode Standard greatly simplifies their work. Mathematicians and technicians who regularly use mathematical symbols and other technical characters also find the Unicode Standard valuable.

The maximum possible number of code points Unicode can support is 1,114,112 through seventeen 16-bit planes. Each plane can support 65,536 different code points.

Among the more than one million code points that Unicode can support, version 4.0 curently defines 96,382 characters at plane 0, 1, 2, and 14. Planes 15 and 16 are for private use characters, also known as user-defined characters. Planes 15 and 16 together can support total 131,068 user-defined characters.

Unicode can be encoded using any of the following character encoding schemes:

- UTF-8
- UTF-16
- UTF-32

UTF-8 is a variable-length encoding form of Unicode that preserves ASCII character code values transparently. This form is used as file code in Solaris Unicode locales.

UTF-16 is a 16-bit encoding form of Unicode. In UTF-16, characters up to 65,535 are encoded as single 16-bit values. Characters mapped above 65,535 to 1,114,111 are encoded as pairs of 16-bit values (surrogates).

UTF-32 is a fixed-length, 21-bit encoding form of Unicode usually represented in a 32-bit container or data type. This form is used as the process code (wide-character code) in Solaris Unicode locales.

For more details on the Unicode Standard and ISO/IEC 10646 and their various representative forms, refer to the following sources:

- The Unicode Standard, Version 4.0 from the Unicode Consortium
- ISO/IEC 10646-1:2000, Information Technology-Universal Multiple-Octet Character Set (UCS) - Part 1: Architecture and Basic Multilingual Plane
- ISO/IEC 10646-2: Information Technology-Universal Multiple-Octet Character Set (UCS) - Part 2: Secondary Multilingual Plane for Scripts and Symbols, Supplementary Plane for CJK Ideographs, Special Purpose Plane
- The Unicode Consortium web site at http://www.unicode.org/.

Unicode Locale: en_US.UTF-8 Support

The Unicode/UTF-8 locales support Unicode 4.0. The en_US.UTF-8 locale provides multiscript processing support by using UTF-8 as its codeset. This locale handles processing of input and output text in multiple scripts, and was the first locale with this capability in the Solaris Operating System. The capabilities of other UTF-8 locales are similar to those of en_us.UTF-8. The discussion of en_US.UTF-8 that follows applies equally to these locales.

Note – UTF-8 is a file-system safe Universal Character Set Transformation Format of Unicode/ISO/IEC 10646-1 formulated by X/Open-Uniforum Joint Internationalization Working Group (XoJIG) in 1992 and approved by ISO and IEC, as Amendment 2 to ISO/IEC 10646-1:1993 in 1996. This standard has been adopted by the Unicode Consortium, the International Standards Organization, and the International Electrotechnical Commission as a part of Unicode 4.0 and ISO/IEC 10646-1.

Unicode locales in the Solaris environment support the processing of every code point value that is defined in Unicode 4.0 and ISO/IEC 10646-1 and 10646-2. Supported scripts include pan-European and Asian scripts and also complex text layout scripts for the Arabic, Hebrew, Indic, and Thai languages.

Note – Some Unicode locales, notably the Asian locales, include more Kanji or Hanzi glyphs.

Due to limited font resources, the current Solaris Unicode locales include character glyphs from the following character sets.

- ISO 8859-1 (most Western European languages, such as English, French, Spanish, and German)
- ISO 8859-2 (most Central European languages, such as Czech, Polish, and Hungarian)
- ISO 8859-4 (Scandinavian and Baltic languages)
- ISO 8859-5 (Russian)
- ISO 8859-6 (Arabic, including many more presentation-form character glyphs)
- ISO 8859–7 (Greek)
- ISO 8859–8 (Hebrew)
- ISO 8859-9 (Turkish)
- TIS 620.2533 (Thai, including many more presentation-form character glyphs)
- ISO 8859–15 (most Western European languages with euro sign)
- GB 2312–1980 (Simplified Chinese)
- JIS X 0201–1976, JIS X 0208–1990 (Japanese)
- KSC 5601–1992 Annex 3 (Korean)
- GB 18030 (Simplified Chinese)
- HKSCS (Traditional Chinese, Hong Kong)
- Big5 (Traditional Chinese, Taiwan)
- IS 13194.1991, also known as ISCII (Hindi, including many more presentation-form character glyphs)

If you try to view characters for which the en_US.UTF-8 locale does not have corresponding glyphs, the locale displays a no-glyph glyph instead, as shown in the following illustration:

_	Text Editor — (UNTITLED)	-
F	ile <u>E</u> dit Fo <u>r</u> mat <u>O</u> ptions	<u>H</u> elp
	´No-glyph´ glyph with display width 1 ´No-glyph´ glyph with display width 2	
[E	nglish/European]	

The locale is selectable at installation time and may be designated as the system default locale.

The same level of en_US.UTF-8 locale support is provided for both 64-bit and 32-bit Solaris systems.

Note – Motif and CDE desktop applications and libraries support the en_US.UTF-8 locale. However, XView[™] and OLIT libraries do *not* support the en_US.UTF-8 locale.

About Desktop Input Methods

CDE provides the ability to enter localized input for an internationalized application using Xm Toolkit. The XmText [Field] widgets are enabled to interface with input methods from each locale. Input methods are internationalized because some language environments write their text from right-to-left, top-to-bottom, and so forth. Within the same application, you can use different input methods that apply several fonts.

The preedit area displays the string that is being pre-edited. Writing text can be done in four modes:

- OffTheSpot
- OverTheSpot (default)
- Root
- None

In OffTheSpot mode, the location is just below the main window area at the right of the status area. In OverTheSpot mode, the pre-edit area is at the cursor point. In Root mode, the preedit and status areas are separate from the client's window.

For more details, refer to the XmNpreeditType resource description in the VendorShell(3X) man page.

Note – In the current Solaris environment, native Asian input methods exist for Simplified/Traditional Chinese, Japanese, and Korean. These methods are in addition to the current multiscript input methods for Unicode locales.

"Accessing an Input Mode" on page 119 includes descriptions of selected input methods, how to use them, and how to switch between them.

Script Selection and Input Modes

Solaris Unicode locales support multiple scripts. Every Unicode locale has a total of fourteen input modes.

- English/European
- Cyrillic
- Greek
- Arabic
- HebrewThai
- Thai
- Japanese
- KoreanSimplified
- Simplified Chinese
- Traditional Chinese
- Traditional Chinese (Hong Kong)
- Indic
- Unicode Hexadecimal and Octal code input methods
- Table lookup input method

Accessing an Input Mode

You can switch into a particular input mode by using a Compose key combination or through the input mode selection window. To access the input mode selection window, click in the status area at the bottom left corner of your application window. The input mode selection window is shown in following figure.



FIGURE 5-1 Input Mode Selection Window

Input Mode Switch Key Sequences

You can change the current input mode to a new input mode by using the key sequences listed in Table 5–1. The only restriction for using these key sequences is that if you are in one of the Asian input modes, you need to switch back to English/European input mode by pressing Control and spacebar together. Once you are in the English/European input mode, you can switch freely to any other input mode by using the key sequences.

The following key sequences show how to switch to Cyrillic from the English/European input mode:

- 1. Press the Compose key.
- 2. Press and release the C key.
- 3. Press the C key.

TABLE 5-1 Input Mode Switch Key Sequences

Key Sequences	Input Mode
Control-spacebar	English/European
Compose c c	Cyrillic
Compose g g	Greek
Compose a r	Arabic
Compose h h	Hebrew
Compose t t	Thai
Compose h i	Indic
Compose i n	Indic
Compose j a	Japanese
Compose k o	Korean
Compose s c	Simplified Chinese
Compose t c	Traditional Chinese
Compose h k	Traditional Chinese (Hong Kong)
Compose u o	Unicode octal code input method
Compose u h	Unicode hexadecimal code input method
Compose l l	Table lookup input method

English/European Input Mode

The English/European input mode includes the English alphabet plus characters with diacritical marks (for example, \dot{a} , \dot{e} , \hat{i} , \tilde{o} , and \ddot{u}) and characters (such as i, \hat{S} , \dot{z}) from European scripts.

This input mode is the default mode for any application. The input mode is displayed at the bottom left corner of the GUI application window.

To insert characters with diacritical marks or special characters from Latin-1, Latin-2, Latin-4, Latin-5, and Latin-9, you must type a Compose key sequence, as described in the following examples.

To display the Ä character:

- 1. Press and release the Compose key.
- 2. Press Shift and the A key simultaneously. Release Shift-A.
- 3. Press and release the " key.

To display the ¿, character:

- 1. Press and release the Compose key.
- 2. Press and release the ? key.
- 3. Press and release the ? key.

When there is no Compose key available on your keyboard, you can emulate its operation by simultaneously pressing the Control key and the Shift key.

For the input of the Euro currency symbol (Unicode value U+20AC) from the locale, you can use any one of following input sequences:

- AltGraph and E together
- AltGraph and 4 together
- AltGraph and 5 together

With these input sequences, you press both keys simultaneously. If no AltGraph key is available on your keyboard, you can use certain alternative euro sign input sequences such as Compose e = or Compose c =.

The following tables show the most commonly used compose sequences for Latin-1, Latin-2, Latin-3, Latin-4, Latin-5, and Latin-9 script input for the Solaris Operating System.

The following table lists the common Latin-1 Compose key sequences.

Press Compose, then Press and Release	Then Press and Release	Result
spacebar	spacebar	no-break space
s	1	superscripted 1
s	2	superscripted 2
S	3	superscripted 3
!	!	inverted exclamation mark
x	0	currency symbol ¤

 TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences

TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences		(Continuea)
Press Compose, then Press and Release	Then Press and Release	Result
р	!	paragraph symbol ¶
/	u	mu u
,	п	acute accent ´
,	, (comma)	cedilla Ç
	п	diaeresis "
-	^	macron ⁻
0	0	degree °
x	х	multiplication sign x
+	-	plus-minus ±
-	-	soft hyphen –
-	:	division sign ÷
-	a	ordinal (feminine) ^a
-	0	ordinal (masculine) °
-	, (comma)	not sign ¬
		middle dot ·
1	2	vulgar fraction ½
1	4	vulgar fraction ¼
3	4	vulgar fraction ³ ⁄ ₄
<	<	left double angle quotation mark «
>	>	right double angle quotation mark »
?	?	inverted question mark ¿
А	' (backquote)	A grave À
А	' (single quote)	A acute Á
А	*	A ring above Å
А		A diaeresis Ä
А	٨	A circumflex Â
А	~	A tilde Ã
А	Е	AE diphthong Æ

 TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences
 (Continued)

Press Compose, then Press and Release	Then Press and Release	Result
С	, (comma)	C cedilla Ç
С	0	copyright sign ©
D	-	Capital eth ð
Е	' (backquote)	E grave È
Е	,	E acute É
Е	"	E diaeresis Ë
Е	^	E circumflex Ê
Ι	' (backquote)	I grave Ì
Ι	I	I acute Í
Ι	п	I diaeresis Ï
Ι	^	I circumflex Î
L	-	pound sign £
Ν	~	N tilde Ñ
0	۲ (backquote)	O grave Ò
0	1	O acute Ó
0	/	O slash Ø
0	п	O diaeresis Ö
0	^	O circumflex Ô
0	~	O tilde Õ
R	0	registered mark ®
Т	Н	Thorn þ
U	۲ (backquote)	U grave Ù
U	,	U acute Ú
U	"	U diaeresis Ü
U	^	U circumflex Û
Y	,	Y acute ý
Y	-	yen sign ¥
a	' (backquote)	a grave à

 TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences
 (Continued)

Press Compose, then Press	Compose Key Sequences	(Continueu)
and Release	Then Press and Release	Result
a	1	a acute á
a	*	a ring above å
a	"	a diaeresis ä
a	~	a tilde ã
a	٨	a circumflex â
a	e	ae diphthong æ
c	, (comma)	c cedilla ç
c	/	cent sign ¢
c	0	copyright sign ©
d	-	eth ð
e	' (backquote)	e grave è
e	1	e acute é
e	"	e diaeresis ë
e	٨	e circumflex ê
i	' (backquote)	i grave ì
i	1	i acute í
i	"	i diaeresis ï
i	٨	i circumflex î
n	~	n tilde ñ
0	' (backquote)	o grave ò
0	,	o acute ó
0	/	o slash ø
0	"	o diaeresis ö
0	٨	o circumflex ô
0	~	o tilde õ
S	S	German double s ß also known as sharp S
t	h	thorn þ
u	' (backquote)	u grave ù

 TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences
 (Continued)

TABLE 5-2 Common Latin-	Compose Key Sequences	(Continuea)
Press Compose, then Press and Release	Then Press and Release	Result
u	1	u acute ú
u	"	u diaeresis ü
u	٨	u circumflex û
у	1	y acute y
у	"	y diaeresis ÿ
1	I	broken bar ¦

 TABLE 5-2 Common Latin-1 Compose Key Sequences
 (Continued)

The following table lists the common Latin-2 Compose key sequences.

 TABLE 5-3 Common Latin-2 Compose Key Sequences

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
k	k	kra
A	_	A macron
E	_	E macron
E		E dot above
G	,	G cedilla
I	_	I macron
I	~	I tilde
I	a	I ogonek
K	,	K cedilla
L	,	L cedilla
Ν	,	N cedilla
0	_	O macron
R	,	R cedilla
Т		T stroke
U	~	U tilde
U	a	U ogonek
U	_	U macron
N	Ν	Eng

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
a	_	a macron
e	_	e macron
e		e dot above
a	1	g cedilla
i	_	i macron
i	~	i tilde
i	a	i ogonek
k	,	k cedilla
1	,	l cedilla
n	,	n cedilla
0	_	o macron
r	,	r cedilla
t		t stroke
u	~	u tilde
u	a	u ogonek
u	_	u macron
n	n	eng

 ABLE 5-3 Common Latin-2 Compose Key Sequences
 (Continued)

The following table lists the common Latin-3 Compose key sequences.

TABLE 5-4 Common Latin-3	Compose Key Sequence

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
С	>	C circumflex
С		C dot above
G	>	G circumflex
G		G dot above
Н	>	H circumflex
J	>	j circumflex

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
S	>	S circumflex
U	u	U breve
С	>	c circumflex
С		c dot above
a	>	g circumflex
g		g dot above
h	>	h circumflex
j	>	j circumflex
S	>	s circumflex
u	u	u breve

 TABLE 5-4 Common Latin-3 Compose Key Sequences
 (Continued)

The following table lists the common Latin-4 Compose key sequences.

 TABLE 5-5 Common Latin-4 Compose Key Sequences

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
k	k	kra
А	_	A macron
Е	_	E macron
Е		E dot above
G	,	G cedilla
Ι	_	I macron
Ι	~	I tilde
Ι	a	I ogonek
Κ	,	K cedilla
L	,	L cedilla
Ν	,	N cedilla
0	_	O macron
R	,	R cedilla
Т	I	T stroke

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
U	~	U tilde
U	a	U ogonek
U	_	U macron
Ν	Ν	Eng
a	-	a macron
e	-	e macron
e		e dot above
g	,	g cedilla
i	-	i macron
i	~	i tilde
i	a	i ogonek
k	,	k cedilla
1	,	l cedilla
n	,	n cedilla
0	-	o macron
r	,	r cedilla
t	I	t stroke
u	~	u tilde
u	a	u ogonek
u	-	u macron
n	n	eng

 TABLE 5–5 Common Latin-4 Compose Key Sequences
 (Continued)

The following table lists the common Latin-5 Compose key sequences.

 TABLE 5-6 Common Latin-5 Compose Key Sequences

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
G	u	G breve
Ι		I dot above

TABLE 5-6 Common Latin-5 Compose Key Sequences		(Continued)
Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
g	u	g breve
i		i dotless

The following table lists the Common Latin-9 Compose key sequences.

 TABLE 5-7 Common Latin-9 Compose Key Sequences

Press Compose, then Press and Release	Press and Release	Result
0	e	Ligature oe
0	E	Ligature OE
Y	"	Y diaeresis

If you are using a keyboard that has accent dead keys, use the following compose key sequences. The "dead_acute" and such key names come from the X11 registered keysym names of X_dead_acute and so on as shown at

/usr/openwin/include/X11/keysymdef.h. The SunFA_Circum and such key names come from Sun-defined X11 keysym names such as SunXK_FA_Circum shown at /usr/openwin/include/X11/Sunkeysym.h.

TABLE 5-8 Compose Key Sequences Based on Accent Dead Key
--

Press and Release	Press and Release	Result
dead_grave	spacebar	grave accent
dead_acute	apostrophe	acute accent
dead_acute	spacebar	apostrophe
dead_diaeresis	double quote	diaeresis
dead_diaeresis	spacebar	diaeresis
dead_circumflex	spacebar	circumflex accent
dead_circumflex	slash	vertical line
dead_circumflex	0	degree sign
dead_circumflex	1	superscript one
dead_circumflex	2	superscript two
dead_circumflex	3	superscript three

Press and Release	Press and Release	Result	
dead_circumflex	period	middle dot	
dead_circumflex	exclamation point	broken bar	
dead_circumflex	minus	macron	
dead_circumflex	underscore	macron	
dead_cedilla	comma	cedilla	
dead_cedilla	minus	not sign	
dead_tilde	spacebar	tilde	
dead_grave	А	A with grave	
dead_acute	А	A with acute	
dead_circumflex	А	A with circumflex	
dead_tilde	А	A with tilde	
dead_diaeresis	А	A with diaeresis	
dead_grave	a	a with grave	
dead_acute	a	a with acute	
dead_circumflex	a	a with circumflex	
dead_tilde	a	a with tilde	
dead_diaeresis	a	a with diaeresis	
dead_cedilla	С	C with cedilla	
dead_cedilla	c	c with cedilla	
dead_grave	Е	E with grave	
dead_acute	Е	E with acute	
dead_circumflex	Е	E with circumflex	
dead_diaeresis	Е	E with diaeresis	
dead_grave	e	e with grave	
dead_acute	e	e with acute	
dead_circumflex	e	e with circumflex	
dead_diaeresis	e	e with diaeresis	
dead_grave	Ι	I with grave	
dead_acute	Ι	I with acute	

 TABLE 5-8 Compose Key Sequences Based on Accent Dead Keys
 (Continued)

Press and Release	Press and Release	Result
dead_circumflex	Ι	I with circumflex
dead_diaeresis	Ι	I with diaeresis
dead_grave	i	i with grave
dead_acute	i	i with acute
dead_circumflex	i	i with circumflex
dead_diaeresis	i	i with diaeresis
dead_tilde	Ν	N with tilde
dead_tilde	n	n with tilde
dead_grave	Ο	O with grave
dead_acute	Ο	O with acute
dead_circumflex	Ο	O with circumflex
dead_tilde	О	O with tilde
dead_diaeresis	Ο	O with diaeresis
dead_grave	0	o with grave
dead_acute	0	o with acute
dead_circumflex	0	o with circumflex
dead_tilde	0	o with tilde
dead_diaeresis	0	o with diaeresis
dead_cedilla	S	S with cedilla
dead_cedilla	S	s with cedilla
dead_grave	U	U with grave
dead_acute	U	U with acute
dead_circumflex	U	U with circumflex
dead_diaeresis	U	U with diaeresis
dead_grave	u	u with grave
dead_acute	u	u with acute
dead_circumflex	u	u with circumflex
dead_diaeresis	u	u with diaeresis
dead_acute	Y	Y with acute

132 International Language Environments Guide • January 2005

Press and Release	Press and Release	Result
dead_acute	у	y with acute
dead_diaeresis	у	y with diaeresis
SunFA_Grave	spacebar	grave accent
SunFA_Grave	А	A with grave
SunFA_Grave	a	a with grave
SunFA_Grave	Е	E with grave
SunFA_Grave	e	e with grave
SunFA_Grave	Ι	I with grave
SunFA_Grave	i	i with grave
SunFA_Grave	0	O with grave
SunFA_Grave	0	o with grave
SunFA_Grave	U	U with grave
SunFA_Grave	u	u with grave
SunFA_Acute	apostrophe	acute accent
SunFA_Acute	spacebar	apostrophe
SunFA_Acute	А	A with acute
SunFA_Acute	a	a with acute
SunFA_Acute	С	C with acute
SunFA_Acute	c	c with acute
SunFA_Acute	Е	E with acute
SunFA_Acute	e	e with acute
SunFA_Acute	Ι	I with acute
SunFA_Acute	i	i with acute
SunFA_Acute	L	L with acute
SunFA_Acute	1	l with acute
SunFA_Acute	Ν	N with acute
SunFA_Acute	n	n with acute
SunFA_Acute	0	O with acute
SunFA_Acute	0	o with acute

5–8 Compose Key Sequences Based on Accent Dead Keys (*Continued*)

Press and Release	Press and Release	Result
SunFA_Acute	R	R with acute
SunFA_Acute	r	r with acute
SunFA_Acute	S	S with acute
SunFA_Acute	S	s with acute
SunFA_Acute	U	U with acute
SunFA_Acute	u	u with acute
SunFA_Acute	Y	Y with acute
SunFA_Acute	у	y with acute
SunFA_Acute	Z	Z with acute
SunFA_Acute	Z	z with acute
SunFA_Cedilla	comma	cedilla
SunFA_Cedilla	minus	not sign
SunFA_Cedilla	С	C with cedilla
SunFA_Cedilla	c	c with cedilla
SunFA_Cedilla	G	G with cedilla
SunFA_Cedilla	g	g with cedilla
SunFA_Cedilla	K	K with cedilla
SunFA_Cedilla	k	k with cedilla
SunFA_Cedilla	L	L with cedilla
SunFA_Cedilla	1	l with cedilla
SunFA_Cedilla	Ν	N with cedilla
SunFA_Cedilla	n	n with cedilla
SunFA_Cedilla	R	R with cedilla
SunFA_Cedilla	r	r with cedilla
SunFA_Cedilla	S	S with cedilla
SunFA_Cedilla	S	s with cedilla
SunFA_Cedilla	Т	T with cedilla
SunFA_Cedilla	t	t with cedilla
SunFA_Circum	spacebar	circumflex accent

Press and Release	Press and Release	Result	
SunFA_Circum	0	degree sign	
SunFA_Circum	1	superscript one	
SunFA_Circum	2	superscript two	
SunFA_Circum	3	superscript three	
SunFA_Circum	exclamation point	broken bar	
SunFA_Circum	minus	macron	
SunFA_Circum	underscore	macron	
SunFA_Circum	period	middle dot	
SunFA_Circum	slash	vertical line	
SunFA_Circum	А	A with circumflex	
SunFA_Circum	a	a with circumflex	
SunFA_Circum	С	C with circumflex	
SunFA_Circum	c	c with circumflex	
SunFA_Circum	Е	E with circumflex	
SunFA_Circum	e	e with circumflex	
SunFA_Circum	G	G with circumflex	
SunFA_Circum	g	g with circumflex	
SunFA_Circum	Н	H with circumflex	
SunFA_Circum	h	h with circumflex	
SunFA_Circum	Ι	I with circumflex	
SunFA_Circum	i	i with circumflex	
SunFA_Circum	J	J with circumflex	
SunFA_Circum	j	j with circumflex	
SunFA_Circum	0	O with circumflex	
SunFA_Circum	0	o with circumflex	
SunFA_Circum	S	S with circumflex	
SunFA_Circum	S	s with circumflex	
SunFA_Circum	U	U with circumflex	
SunFA_Circum	u	u with circumflex	

dV (Continued) \sim × / 0 . -

Press and Release	Press and Release	Result
SunFA_Diaeresis	double quote	diaeresis
SunFA_Diaeresis	spacebar	diaeresis
SunFA_Diaeresis	А	A with diaeresis
SunFA_Diaeresis	a	a with diaeresis
SunFA_Diaeresis	Е	E with diaeresis
SunFA_Diaeresis	e	e with diaeresis
SunFA_Diaeresis	Ι	I with diaeresis
SunFA_Diaeresis	i	i with diaeresis
SunFA_Diaeresis	0	O with diaeresis
SunFA_Diaeresis	0	o with diaeresis
SunFA_Diaeresis	U	U with diaeresis
SunFA_Diaeresis	u	u with diaeresis
SunFA_Diaeresis	у	y with diaeresis
SunFA_Diaeresis	Y	Y with diaeresis
SunFA_Tilde	spacebar	tilde
SunFA_Tilde	А	A with tilde
SunFA_Tilde	a	a with tilde
SunFA_Tilde	Ν	N with tilde
SunFA_Tilde	n	n with tilde
SunFA_Tilde	0	O with tilde
SunFA_Tilde	0	o with tilde

 TABLE 5-8 Compose Key Sequences Based on Accent Dead Keys
 (Continued)

Arabic Input Mode

To switch to Arabic input mode, either press Compose a r, or select Arabic from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

The following figure shows the Arabic keyboard layout.



FIGURE 5-2 Arabic Keyboard

Cyrillic Input Mode

To switch to Cyrillic input mode, either press Compose c c, or select Cyrillic from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

The Cyrillic (Russian) keyboard layout appears in the following figure.



FIGURE 5-3 Cyrillic (Russian) Keyboard

After you switch to Cyrillic input mode, you cannot enter English or European text. To switch back to the English/European input mode, type Control—spacebar together or select English/European input mode from the Input Mode Selection Window by clicking in the status area. See "Accessing an Input Mode" on page 119.

You can also switch into other input modes by typing the corresponding input mode switch key sequence.

Greek Input Mode

To switch to Greek input mode, either press Compose g g, or select Greek from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

After you switch to Greek input mode, you cannot enter English or European text. To switch back to the English/European input mode, either press Control and spacebar together, or select English/European input mode from the input mode selection window by clicking in the status area. The Greek Euro keyboard layout appears in the following figure.



FIGURE 5–4 Greek Euro Keyboard

The following figure shows the Greek UNIX keyboard.



FIGURE 5–5 Greek UNIX Keyboard

The following compose key sequences are supported in the Greek input mode. Some compose key sequences start with accent dead keys. The abbreviation "ordfemenine" stands for feminine ordinal indicator key.

Press and Release	Press and Release	Result
semicolon	a	lowercase Greek_alpha with tonos
semicolon	e	lowercase Greek_epsilon with tonos
semicolon	h	lowercase Greek_eta with tonos
semicolon	i	lowercase Greek_iota with tonos
semicolon	0	lowercase Greek_omicron with tonos
semicolon	у	lowercase Greek_upsilon with tonos
semicolon	V	lowercase Greek_omega with tonos
semicolon	А	uppercase Greek_alpha with tonos
semicolon	E	uppercase Greek_epsilon with tonos

 TABLE 5-9 Compose Key Sequences at Greek Input Mode

Press and Release	Press and Release	e Result		
semicolon	Н	uppercase Greek_eta with tonos		
semicolon	Ι	uppercase Greek_iota with tonos		
semicolon	0	uppercase Greek_omicron with tonos		
semicolon	Υ	uppercase Greek_upsilon wit tonos		
semicolon	V	uppercase Greek_omega with tonos		
dead_acute	Greek_alpha	lowercase Greek_alpha with tonos		
dead_acute	Greek_epsilon	lowercase Greek_epsilon with tonos		
dead_acute	Greek_eta	lowercase Greek_eta with tonos		
dead_acute	Greek_iota	lowercase Greek_iota with tonos		
dead_acute	Greek_omicron	lowercase Greek_omicron with tonos		
dead_acute	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon wit tonos		
dead_acute	Greek_omega	lowercase Greek_omega with tonos		
dead_acute	Greek_ALPHA	uppercase Greek_alpha with tonos		
dead_acute	Greek_EPSILON	uppercase Greek_epsilon wit tonos		
dead_acute	Greek_ETA	uppercase Greek_eta with tonos		
dead_acute	Greek_IOTA	uppercase Greek_iota with tonos		
dead_acute	Greek_OMICRON	uppercase Greek_omicron with tonos		
dead_acute	Greek_UPSILON	uppercase Greek_upsilon v tonos		

International Language Environments Guide • January 2005

Press and Release	Press and Release	Result		
dead_acute	Greek_OMEGA	uppercase Greek_omega with tonos		
dead_acute	a	lowercase Greek_alpha with tonos		
dead_acute	e	lowercase Greek_epsilon with tonos		
dead_acute	h	lowercase Greek_eta with tonos		
dead_acute	i	lowercase Greek_iota with tonos		
dead_acute	0	lowercase Greek_omicron with tonos		
dead_acute	у	lowercase Greek_upsilon with tonos		
dead_acute	v	lowercase Greek_omega with tonos		
dead_acute	А	uppercase Greek_alpha with tonos		
dead_acute	Ε	uppercase Greek_epsilon with tonos		
dead_acute	Н	uppercase Greek_eta with tonos		
dead_acute	Ι	uppercase Greek_iota with tonos		
dead_acute	0	uppercase Greek_omicron with tonos		
dead_acute	Y	uppercase Greek_upsilon with tonos		
dead_acute	V	uppercase Greek_omega with tonos		
colon	i	lowercase Greek_iota with dialytika		
colon	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika		
colon	Ι	uppercase Greek_iota with dialytika		

Press and Release	Press and Release	Result
colon	Y	uppercase Greek_upsilon wi dialytika
dead_diaeresis	i	lowercase Greek_iota with dialytika
dead_diaeresis	у	lowercase Greek_upsilon wi dialytika
dead_diaeresis	Ι	uppercase Greek_iota with dialytika
dead_diaeresis	Y	uppercase Greek_upsilon w dialytika
dead_diaeresis	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika
dead_diaeresis	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon wi dialytika
dead_diaeresis	Greek_IOTA	uppercase Greek_iota with dialytika
dead_diaeresis	Greek_UPSILON	uppercase Greek_upsilon w dialytika
semicolon	semicolon	Greek tonos
colon	colon	diaeresis/dialytika
ordfeminine	0	plus-minus sign
ordfeminine	1	section sign
ordfeminine	2	superscript two
ordfeminine	3	superscript three
ordfeminine	5	broken bar
ordfeminine	6	copyright sign
ordfeminine	7	not sign
ordfeminine	8	soft hyphen
ordfeminine	9	degree sign
ordfeminine	hyphen	vulgar fraction one half
ordfeminine	backslash	pound sign
ordfeminine	braceleft	modifier letter reversed comma

142	International	Language	Environments	Guide •	January 2005
-----	---------------	----------	--------------	---------	--------------

TABLE 5–9 Compose Key Seque	(Continued)			
Press and Release	Press and Release	Result		
ordfeminine	braceright	modifier letter apostrophe		
ordfeminine	bracketleft	left-pointing double angle quotation mark		
ordfeminine	bracketright	right-pointing double angle quotation mark		
SunFA_Acute	a	lowercase Greek_alpha with tonos		
SunFA_Acute	e	lowercase Greek_epsilon with tonos		
SunFA_Acute	h	lowercase Greek_eta with tonos		
SunFA_Acute	i	lowercase Greek_iota with tonos		
SunFA_Acute	0	lowercase Greek_omicron with tonos		
SunFA_Acute	у	lowercase Greek_upsilon with tonos		
SunFA_Acute	V	Greek_omega with tonos		
SunFA_Acute	А	uppercase Greek_alpha with tonos		
SunFA_Acute	E	uppercase Greek_epsilon with tonos		
SunFA_Acute	Н	uppercase Greek_eta with tonos		
SunFA_Acute	0	uppercase Greek_omicron with tonos		
SunFA_Acute	Ι	uppercase Greek_iota with tonos		
SunFA_Acute	Y	uppercase Greek_upsilon with tonos		
SunFA_Acute	V	uppercase Greek_omega with tonos		
SunFA_Acute	Greek_alpha	lowercase Greek_alpha with tonos		
SunFA_Acute	Greek_epsilon	lowercase Greek_epsilon with tonos		

Press and Release	Press and Release	Result
SunFA_Acute	Greek_eta	lowercase Greek_eta with tonos
SunFA_Acute	Greek_iota	lowercase Greek_iota with tonos
SunFA_Acute	Greek_omega	lowercase Greek_omega wit tonos
SunFA_Acute	Greek_omicron	lowercase Greek_omicron with tonos
SunFA_Acute	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon witten tonos
SunFA_Acute	Greek_ALPHA	uppercase Greek_alpha with tonos
SunFA_Acute	Greek_EPSILON	uppercase Greek_epsilon witten tonos
SunFA_Acute	Greek_ETA	uppercase Greek_eta with tonos
SunFA_Acute	Greek_IOTA	uppercase Greek_iota with tonos
SunFA_Acute	Greek_OMICRON	uppercase Greek_omicron with tonos
SunFA_Acute	Greek_UPSILON	uppercase Greek_upsilon w tonos
SunFA_Acute	Greek_OMEGA	uppercase Greek_omega wi tonos
SunFA_Diaeresis	i	lowercase Greek_iota with dialytika
SunFA_Diaeresis	у	lowercase Greek_upsilon wi dialytika
SunFA_Diaeresis	Ι	uppercase Greek_iota with dialytika
SunFA_Diaeresis	Y	uppercase Greek_upsilon w dialytika
SunFA_Diaeresis	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika
SunFA_Diaeresis	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon wi dialytika

144 International Language Environments Guide • January 2005
TABLE 5-9 Compose Key Sequences at Greek Input Mode		(Continued)
Press and Release	Press and Release	Result
SunFA_Diaeresis	Greek_IOTA	uppercase Greek_iota with dialytika
SunFA_Diaeresis	Greek_UPSILON	uppercase Greek_upsilon with dialytika

 TABLE 5-10 Compose Key Sequences at Greek Input Mode with Three Keys

Press and Release	Press and Release	Press and Release	Result
semicolon	colon	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
colon	semicolon	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
semicolon	colon	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
colon	semicolon	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
dead_acute	dead_diaeresis	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
dead_diaeresis	dead_acute	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
dead_acute	dead_diaeresis	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
dead_diaeresis	dead_acute	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
dead_acute	dead_diaeresis	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
dead_diaeresis	dead_acute	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos

Chapter 5 • Overview of UTF - 8 Locale Support 145

Press and Release	Press and Release	Press and Release	Result
dead_acute	dead_diaeresis	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
dead_diaeresis	dead_acute	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
SunFA_Acute	SunFA_Diaeresis	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
SunFA_Diaeresis	SunFA_Acute	i	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
SunFA_Acute	SunFA_Diaeresis	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
SunFA_Diaeresis	SunFA_Acute	у	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
SunFA_Acute	SunFA_Diaeresis	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
SunFA_Diaeresis	SunFA_Acute	Greek_iota	lowercase Greek_iota with dialytika and tonos
SunFA_Acute	SunFA_Diaeresis	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos
SunFA_Diaeresis	SunFA_Acute	Greek_upsilon	lowercase Greek_upsilon with dialytika and tonos

 TABLE 5–10 Compose Key Sequences at Greek Input Mode with Three Keys
 (Continued)

 TABLE 5-11 Compose Key Sequences at Greek Input Mode with Four Keys

Press and Release	Press and Release	Press and Release	Press and Release	Result
semicolon colon	colon semicolon	semicolon colon	colon semicolon	Greek dialytika tonos Greek dialytika tonos

Hebrew Input Mode

To switch into Hebrew input mode, either press Compose h h, or select Hebrew from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

The following figure shows the Hebrew keyboard layout.



FIGURE 5-6 Hebrew Keyboard

Japanese Input Mode

To switch to the Japanese input mode, either press Compose j a or select Japanese from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

To use the native Japanese input system, you need to install one or more of the Japanese locales and reboot the system. After you install the Japanese locale, you can use ATOK12 in all UTF-8 locales. Wnn6 is not available in UTF-8 locales except ja_JP.UTF-8.

Chapter 5 • Overview of UTF-8 Locale Support 147



FIGURE 5-7 Japanese Keyboard

Korean Input Mode

To switch to Korean input mode, either press Compose k o, or select Korean from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

To use the native Korean input system, you need to install one or more Korean locales on your system. For more details on how to use the Korean input System, refer to *Korean Solaris User's Guide*.



FIGURE 5-8 Korean Keyboard

Simplified Chinese Input Mode

To switch to Simplified Chinese input mode, either press Compose s c, or select S-Chinese from the input mode selection window."Accessing an Input Mode" on page 119.

To use the native Simplified Chinese input system, you need to install one or more Simplified Chinese locales on your system. For more details on how to use the Simplified Chinese input system, refer to *Simplified Chinese Solaris User's Guide*.

Traditional Chinese Input Mode

To switch to Traditional Chinese input mode, either press Compose t c, or select T-Chinese from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see ."Accessing an Input Mode" on page 119.

To have access to the native Traditional Chinese input system, you need to install one or more Traditional Chinese locales on your system. For more details on how to use the Traditional Chinese input system, refer to the *Traditional Chinese Solaris User's Guide*.

Traditional Chinese (Hong Kong) Input Mode

To switch to Traditional Chinese input mode, either press Compose h k, or select T-Chinese (Hong Kong) from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

To have access to the native Traditional Chinese (Hong Kong) input system, you need to install one or more Traditional Chinese (Hong Kong) locales on your system.

Unicode Hexadecimal Input Mode

To switch to Unicode hexadecimal code input mode, press Compose u h, or select Unicode Hex from the input mode selection window. To switch to the octal number system, press Compose u o or select Unicode Octal. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

To use these input modes, you need to know either the hexadecimal or the octal code point values of the characters. Refer to *The Unicode Standard, Version 4.0* for the mapping between code point values and characters.

If you are in the Unicode hexadecimal code input mode, to input a character you would type four hexadecimal digits. Some sample hexadecimal values are:

- 00A1 for Inverted Exclamation Mark
- 03B2 for Greek Small Letter Beta
- AC00 for a Korean Hangul Syllable
- 30A1 for Japanese Katakana Letter A
- 4E58 for a Unified Han character

You can use both uppercase and lowercase letters of A, B, C, D, E, and F for hexadecimal digits. If you prefer the octal number system instead of hexadecimal numbers, you can input octal digits 0 to 7. If you mistype a digit or two, you can delete the digits by using the Delete or Backspace key.

Table Lookup Input Mode

To switch to table lookup input mode, either press Compose l l, or select Lookup from the input mode selection window. For information on accessing the input mode selection window, see "Accessing an Input Mode" on page 119.

The second lookup window shows candidates for the group-only display, showing a maximum of 80 candidates at a time. Press Control n for the next set of candidates or Control p for previous set of candidates.

System Environment

This section describes locale environment variables, TTY environment setup, 32–bit and 64–bit STREAMS modules, and terminal support.

Locale Environment Variable

Be sure you have the en_US.UTF-8 locale installed on your system. To check current locale settings in various categories, use the locale utility.

```
system% locale
LANG=en_US.UTF-8
LC_CTYPE="en_US.UTF-8"
LC_NUMERIC="en_US.UTF-8"
LC_COLLATE="en_US.UTF-8"
LC_COLLATE="en_US.UTF-8"
LC_MONETARY="en_US.UTF-8"
LC_MESSAGES="en_US.UTF-8"
LC_ALL=
```

To use the en_US.UTF-8 locale desktop environment, choose the locale first. In a TTY environment, choose the locale first by setting the LANG environment variable to en_US.UTF-8, as in the following C-shell example:

system% setenv LANG en_US.UTF-8

Make sure that the LC_ALL, LC_COLLATE, LC_CTYPE, LC_MESSAGES, LC_NUMERIC, LC_MONETARY, and LC_TIME categories are not set, or are set to en_US.UTF-8. If any of these categories is set, they override the lower-priority LANG environment variable. See the setlocale(3C) man page for more details about the hierarchy of environment variables.

You can also start the en_US.UTF-8 environment from the CDE desktop. At the CDE login screen's Options -> Language menu, choose en_US.UTF-8.

TTY Environment Setup

Depending on the terminal and terminal emulator that you are using, you might need to push certain code set-specific STREAMS modules onto your streams.

For more information on STREAMS modules and streams in general, see the *STREAMS Programming Guide*.

The following table lists the 64–bit STREAMS modules supported by the en_US.UTF-8 locale in the terminal environment. For more details, see the *Solaris* 64–bit Developer's Guide.

TABLE 5-12 STREAMS Modules Supported by en_US.UTF-8

32-bit STREAMS module	Description
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8lat1	Code conversion STREAMS module between UTF-8 and ISO8859-1 (Western European)
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8lat2	Code conversion STREAMS module between UTF-8 and ISO8859-2 (Eastern European)
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8koi8	Code conversion STREAMS module between UTF-8 and KOI8-R (Cyrillic)

Note – Starting with the Solaris 10 release, the 32-bit kernel is no longer supported for the SPARC sun4u platform. Table 5–12 applies only to the 32-bit kernel for the x86 platform. For more details, refer to the Release Notes.

The following table lists the 64-bit STREAMS modules supported by en_US.UTF-8.

 TABLE 5-13 64-bit STREAMS Modules Supported by en_US.UTF-8

64-bit STREAMS Module	Description
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8lat1	Code conversions STREAMS module between UTF-8 and ISO8859-1 (Western European)
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8lat2	Code conversions STREAMS module between UTF-8 and ISO8859-2 (Eastern European)
/usr/kernel/strmod/sparcv9/u8koi8	Code conversions STREAMS module between UTF-8 and KOI8-R (Cyrillic)

How to Load a STREAMS Kernel Module

1. As the root user, determine whether you are running a 64-bit Solaris or 32-bit Solaris system.

system# isainfo -v

• A 64–bit Solaris system returns the following information:

```
64-bit sparcv9 applications 32-bit sparc applications
```

• A 32–bit Solaris system returns the following information:

32-bit sparc applications

• A 32–bit x86 system returns the following information:

32-bit i386 applications

2. Determine whether your system has already loaded the STREAMS module.

system# modinfo | grep modulename

If the STREAMS module, such as u8lat1, is already installed, the output looks as follows:

system# modinfo | grep u8lat1
89 ff798000 4b13 18 1 u8lat1 (UTF-8 <--> ISO 8859-1 module)

- 3. If the module has not already been loaded, load it using themodload(1M) command.
 - On a 32–bit system, you would type:
 - system# modload /usr/kernel/strmod/u8lat1
 - On a 64-bit system, you would type:

system# modload /usr/kernel/strmod/sparcv9/u8lat1

The appropriate u8lat1 STREAMS module is loaded in the kernel. You can now push it onto a stream.

▼ How to Unload a STREAMS Kernel Module

1. As root, verify that the kernel module is loaded.

For example, to verify the u8lat1 is loaded, you would type:

```
system# modinfo | grep u8lat1
89 ff798000 4b13 18 1 u8lat1 (UTF-8 <--> ISO 8859-1 module)
```

2. Use the modunload(1M) command to unload the kernel.

For example, to unload the u8lat1 module, you would type:

system# modunload -i 89

How to Setup a Latin-2 Terminal and STREAMS Module

1. Use the strchg(1M), as shown in the second command line

```
system% cat > tmp/mystreams
ttcompat
ldterm
u8lat1
ptem
^D
system% strchg -f /tmp/mystreams
Be sure that you are either root or the owner of the device when you use
```

strchg(1).

2. Run the strconf command to examine the current configuration.

Chapter 5 • Overview of UTF - 8 Locale Support 153

```
system% strconf
ttcompat
ldterm
u8lat1
ptem
pts
system%
```

3. Run the strchg command to reset the original configuration.

```
system% cat > /tmp/orgstreams
ttcompat
ldterm
ptem
^D
system% strchg -f /tmp/orgstreams
```

dtterm, xterm and Terminals Capable of Input and Output of UTF-8 Characters

Unlike the older releases of the Solaris Operating System, the dtterm and xterm terminal emulators and any other terminals that support input and output of the UTF-8 code set, do not need to have any additional STREAMS modules in their streams. The ldterm module is now codeset independent and supports Unicode/UTF-8 if you set up the terminal environment with the stty(1) utility.

To set up the proper terminal environment for the Unicode locales, use the stty(1) utility.

system% /bin/stty defeucw

To query the current settings, use the -a option of the stty utility, as shown below:

system% /bin/stty -a

Note - Because /usr/ucb/stty is not internationalized, use /bin/stty instead.

Terminal Support for Latin-1, Latin-2, or KOI8-R

For terminals that support only Latin-1 (ISO8859-1), Latin-2 (ISO8859-2), or KOI8-R, you should have the following STREAMS configuration:

head <-> ttcompat <-> ldterm <-> u8lat1 <-> TTY

This configuration is only for terminals that support Latin-1. For Latin-2 terminals, replace the STREAMS module u8lat1 with u8lat2. For KOI8-R terminals, replace the module with u8koi8.

Make sure you already have the STREAMS module loaded into the kernel.

Saving the Settings in ~/.cshrc

Assuming the necessary STREAMS modules are already loaded with the kernel, you can save the following lines in your .cshrc file (C shell example) for convenience:

```
setenv LANG en_US.UTF-8
if ($?USER != 0 && $?prompt != 0) then
        cat >! /tmp/mystreams$$ << _EOF
        ttcompat
        ldtterm
        u8lat1
        ptem
_EOF
        /bin/strchg -f /tmp/mystreams$$
        /bin/rm -f /tmp/mystreams$$
        /bin/stty cs8 -istrip defeucw
endif</pre>
```

With these lines in your.cshrc file, you do not have to type all of the commands each time you use the STREAMS module. Note that the second _EOF should start from the first column of the file.

Code Conversions

Unicode locale support adds various code conversions among major code sets of many countries through iconv and sdtconvtool utilities.

In the current Solaris environment, the utility geniconvtbl enables user-defined code conversions. The user-defined code conversions created with the geniconvtbl utility can be used with both iconv(1) and iconv(3). For more detail on this utility, refer to the geniconvtbl(1) and geniconvtbl(4) man pages.

The available fromcode and tocode names that can be applied to iconv, iconv_open, and sdtconvtool are listed in the tables in Appendix A. For more details on iconv code conversion, see the iconv(1), and sdtconvtool(1) man pages. For more information on available code conversions, see the iconv(5) man page. Also see Appendix A. **Note** – UCS-2, UCS-4, UTF-16 and UTF-32 are all Unicode/ ISO/IEC 10646 representation forms that recognize Byte Order Mark (BOM) characters defined in the Unicode 4.0 and ISO/IEC 10646-1:2000 standards if the character appears at the beginning of the character stream. Other forms, like UCS-2BE, UCS-4BE, UTF-16BE, and UTF-32BE, are fixed-width Unicode/ISO/IEC 10646 representation forms that do not recognize the BOM character and also assume big endian byte ordering. Representation forms like UCS-2LE, UCS-4LE, UTF-16LE, and UTF-32LE, on the other hand, assume little endian byte ordering. These forms also do not recognize the BOM character.

For associated scripts and languages of ISO8859-* and KO18-*, see http://czyborra.com/charsets/iso8869.html.

DtMail Support

As a result of increased coverage in scripts, Solaris DtMail running in the en_US.UTF-8 locale supports the following character sets, indicated by MIME names:

- US-ASCII (7-bit US ASCII)
- UTF-8 (UCS Transmission Format 8 bit)
- UTF-7 (UCS Transmission Format 7 bit)
- ISO-8859-1 (Latin-1)
- ISO-8859-2 (Latin-2)
- ISO-8859-3 (Latin-3)
- ISO-8859-4 (Latin-4)
- ISO-8859-5 (Latin/Cyrillic)
- ISO-8859-6 (Latin/Arabic)
- ISO-8859-7 (Latin/Greek)
- ISO-8859-8 (Latin/Hebrew)
- ISO-8859-9 (Latin-5)
- ISO-8859-10 (Latin-6)
- ISO-8859-13 (Latin-7/Baltic)
- ISO-8859-14 (Latin-8/Celtic)
- ISO-8859-15 (Latin-9)
- ISO-8859-16 (Latin-10)
- KOI8-R (Cyrillic)
- ISO-2022-JP and EUC-JP (Japanese)
- ISO-2022-KR and EUC-KR (Korean)
- ISO-2022-CN (Simplified Chinese)
- ISO-8859–13 (Latin-7/Baltic)
- ISO-8859–14 (Latin-8/Celtic)

- KOI8–U (Cyrillic/Ukrainian)
- Shift_JIS (Japanese in Shift JIS)
- GB2312 (Simplified Chinese in EUC)
- TIS-620 (Thai)
- UTF-16 (UCS Transmission Format 16 bit)
- UTF-16BE (UTF-16 Big-Endian)
- UTF-16LE (UTF-16 Little-Endian)
- Windows-1250
- Windows-1251
- Windows-1252
- Windows-1253
- Windows-1254
- Windows-1255
- Windows-1256
- Windows-1257
- Windows-1258
- Big5 (Traditional Chinese)
- UTF-32 (UCS Transmission Format 32 bit)
- UTF-32BE (UTF-32 Big-Endian)
- UTF-32LE (UTF-32 Little-Endian)

This support enables users to view virtually any kind of email encoded in various character sets from any region of the world in a single instance of DtMail. DtMail decodes received email by looking at the MIME charset and content transfer encoding provided with the email. Windows-125x MIME charsets are supported.

For sending email, you need to specify a MIME charset that is understood by the recipient mail user agent (mail client), or you can use the default MIME charset provided by the en_US.UTF-8 locale. You can switch the character set of outgoing email, in the New Message window, press Control Y, or click the Format menu button and then click the Change Char Set button. The next available character set name displays in the bottom left corner at the top of the Send button.

If your email message header or message body contains characters that cannot be represented by the MIME charset specified, the system automatically switches the charset to UTF-8 which can represent any character.

If your message contains characters from the 7-bit US-ASCII character set only, the default MIME charset of your email is US-ASCII. Any mail user agent can interpret such email messages without loss of characters or information.

If your message contains characters from a mixture of scripts, the default MIME charset is UTF - 8. Any 8-bit characters of UTF - 8 are encoded with Quoted-Printable encoding. For more details on MIME, registered MIME charsets, and Quoted-Printable encoding, refer to RFCs 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2279, 2152, 2237, 1922, 1557, 1555, and 1489.

	· L		
The Edit Attachments Format	lelp		
та 🗵 гезф			
sublect あっかどう。 TEST iLsi ★読凶は雪器&◆♡参家角 ad ad	ىلغ		
Ca =]		rirvara/temp/cata/combined.more/(keac	Only /
přisírbů synti. Pedro Airodóvan palancuje rezničernou krivi elest velederezen	etro-yn 🖉	ncose View Options Yove	<u>H</u> alo
Ter June Talen.		Subject	Data and Time 5126
المراجع (test) مراجع مراجع مراجع مراجع مراجع الراجع الم		한글 전지우편 실험 것번지	Mini Fini 25 11:17 AK 🔤
משנכלט להקרטרוקד אווד נומע של 3015 מקרא שאאוקדר.		· 한글 및 漢字 lagit 전송	Mini Fini 25 11:18 1K
. منجاد Grabic frout منجاه تسته تحسيلية بحد فعنص . فيم		- 안제· 영상, 비전 '안 배가지' - '海宇孝子'에운영루는 아이가 가격했어요.	Mon Heb 22 11:19 3K
.شنئ مودي تو تبير تند بعد تحدي لتونا من تحر لحر		唐子信論 (El yat1) Testinn	Mon Teo 2012:17 1K
		沪邦电管[1996])育?第58号	Mon. Fon. 25 1 25 18, 2K
аХЭСДЦЫС МернтсБдУз з Yevnan bearch HYBUHUCXHC ЦлЫВРОЦДХБИНМ нарын сон нарын нач до нарын аран дараасын диран анкал		la lakina: カシカナ, mingar : 少ら	W. J. T. L. 15, 16:57, 1K
HARE MAY SADER UP, HEY ARE SUCH AND AN AND AND AND AND AND AND AND AND	n)	Снацдые увалд сузыфлу Бутегтп	Web Dul int readen 1K
ΟC) (US. C(SFILL SE)(F Β) (UKP).	,	Ιρεεκ εμαιά τημα στωε	мер собитси нерали так
		Mixture of characters the prob ±βυδ	Web Dolling reported DK
Το Τμημα Τληροφορικής είχαι ένα σχετικά νέο τμήμα στο Γαγεπιστήμι	ο Αίγνον.	(알림) 전박사님사택의도	Mon April 10 Cearl IK
Ιδρύθηκε αεκικά ος Διατμηματικο τογραμμε Στουζών αναμεσα στο Μαζ	ΓJαΤιΚΟ Και		2
ni Anni ar Targi in Francia n' 1983.			
人利什人信白时代,信白时来却不敢打杀生活由是希望的部分,信白明久?	a.l.e师小+师8:		
	TEL-CALL-SA:	×1953	∟_ Na 10 ol 11 ŭ new Cuble en
計画に参加を検討しているのに、日本SUNのほか 住友、あさび、東洋	夏 大和の		i in the second s
「都市銀行西行と「菱信記録子」スルレ紙行、「葉銀子」のティック、プ	新証券	рокуме кан елитарит, он пратон оснтара обласнос	C TID TIMESAID IKES
- 安田外遂海上、日本生命帰賓、第一生命保険、全国信用全庫協会の計13	E全融機關。	00 10 1550.	
[사회도 제 1은 고메일 관금 (오아 만나는) (아파트 1일) 보이 하기	J. C	(越来越成为社会生活中最重要的部分),信	息;肠产性起来起多 。
가슴정말 또 '좀 들에는 걸린가 같이 어떤모니 200도 가용' 높는 정말 까수하 되지만 지속이고, 가스러도 양년간에 4~0번 Noor1과 비수해 신뢰	8 UF 1도~1 8 기도~ 있는	90.开通,作为国际互联网络的市点,是通	14.全国。
	INEC OL	·高速公路。	
F		、みのけ テンロNA2 また (大気 あさ	7. = C. J. LEN.
		「短いは、「へらしれんにいってん」のた 「私行」フロガ料行」「産私行」シティル	10 泉川 へんロノ いち 大和町番
		深脉,第一生资源处,全国信用金国游学	
		サンシス テークバイ ミニストップ	サンションノヤマ 👘
I		叩翻している油を動を検討している。	
	i: attachments		
Send – Save As 🗸 – Close		는 왕포기군이 메일모나 210도 가용 () 11 시스타로 제 140번au 210도 가용 ()	물을 영양 10~10도의 1월 신화 가운도 있는
, Anal is 1		다. 한자의 도 '한 날씨는 서태영'' 열	배지역에서 털털한
			R
<u></u>			12
1			

FIGURE 5–9 DtMail New Message Window

Programming Environment

Internationalized applications should automatically enable the en_US.UTF-8 locale. However, proper FontSet/XmFontList definitions in the application's resource file are required.

For information on internationalized applications, see *Creating Worldwide Software: Solaris International Developer's Guide*, 2nd edition.

FontSet Used with X Applications

For information about the FontSet used with X applications, please see "Unicode Locale: en US.UTF-8 Support" on page 116.

Each character set has an associated set of fonts in the Solaris desktop environment.

The following is a list of the Latin-1 fonts that are supported in the current Solaris environment:

```
-dt-interface system-medium-r-normal-xxs sans utf-10-100-72-72-p-59-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-xs sans utf-12-120-72-72-p-71-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-s sans utf-14-140-72-72-p-82-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-m sans utf-17-170-72-72-p-97-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-l sans utf-18-180-72-72-p-106-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-xl sans utf-20-200-72-72-p-114-iso8859-1
-dt-interface system-medium-r-normal-xxl sans utf-24-240-72-72-p-137-iso8859-1
```

For information on CDE common font aliases, including -dt-interface user-* and-dt-application-* aliases, see *Common Desktop Environment: Internationalization Programmer's Guide*.

In the en_US.UTF-8 locale, utf is also included in the locale's common font aliases as an additional attribute in the style field of the X logical font description name. Therefore, to have a proper set of fonts, the additional style has to be included in the font set creation as in the following example:

```
fs = XCreateFontSet(display,
"-dt-interface system-medium-r-normal-s*utf*",
&missing_ptr, &missing_count, &def_string);
```

FontList Definition in CDE/Motif Applications

As with FontSet definition, the XmFontList resource definition of an application should also include the additional style attribute supported by the locale.

```
*fontList:\
   -dt-interface system-medium-r-normal-s*utf*:
```

160 International Language Environments Guide • January 2005

CHAPTER 6

Complex Text Layout

Complex Text Layout (CTL) extensions enable the Motif APIs to support writing systems that require complex transformations between logical and physical text representations. Arabic, Hebrew, and Thai languages require such transformations. CTL Motif provides character shaping, such as ligatures, diacritics, and segment ordering. Support for the transformations of static and dynamic text widgets is also provided, along with bidirectional text capability and tabbing for dynamic text widgets. Because text rendering is handled through the rendition layer, other widget libraries can easily be extended to support CTL.

This chapter covers the following topics:

- "Overview of CTL Technology" on page 161
- "Overview of CTL Architecture" on page 162
- "CTL Support for X Library Based Applications" on page 162
- "XOC Resources" on page 163
- "Changes in Motif to Support CTL Technology" on page 163
- "Developing CTL Applications" on page 173

Overview of CTL Technology

To leverage the new features, users must have the Portable Layout Services (PLS) library and the appropriate language engine. CTL uses PLS as the interface to the language engine, and uses the language engine to transform text before the text is rendered. Applications that support CTL must include additional resources, as described in the CTL documentation.

Specifically, XomCTL supports the following complex language shaping and reordering features provided by underlying locale-dependent PLS module transformations:

Positional variation

- Ligation (many-to-one) and character composition (one-to-many)
- Diacritics
- Bidirectionality
- Symmetrical swapping
- Numeral shaping
- String validation

Overview of CTL Architecture

The CTL architecture is organized as shown in Figure 6–1. Dt Apps at the top of the stack employs Motif CTL functionality for rendering text. Motif in turn interfaces with locale-specific language engines using PLS, and performs transformations to support positional variation, numeral shaping, and so on.

The CTL architecture supports new languages with a locale-specific engine. In other words, support for Thai and Vietnamese can be added without altering Motif or Dt Apps.



FIGURE 6-1 CTL Architecture

CTL Support for X Library Based Applications

XomCTL (Complex Text Layout support in X Library Output Module) enables all pure X Windows applications, such as an X-based terminal emulator, to have CTL support. XomCTL provides a full-featured Open Source XI18N implementation including X11 dumb font support.

XOC Resources

The following XOC resources are provided in the current Solaris environment:

XNText	Enables the user to set the text buffer on which CTL operation needs to be performed
XNTextLayoutNumGlyphs	Provides the number of glyphs for the text in the text buffer
XNTextLayoutModifier	Same as the XmNLayoutModifier of Motif
XNTextLayoutProperty	Same as the PLS Property, input-to-output and output-to-input
XNTextLayoutMapInpToOut	Same as the PLS Property, input-to-output and output-to-input
XNTextLayoutMapOutToInp	Same as the PLS Property, input-to-output and output-to-input

Descriptions of these resources may be obtained from the specification of X/Open or PLS Portable Layout Services.

Changes in Motif to Support CTL Technology

The following changes to Motif support the CTL technology:

XmNlayoutDirection	Controls object layout
XmStringDirection	Specifies the direction in which the system displays characters of a string
XmRendition	Adds new pseudo resources to XmRendition
XmText and XmTextField	Affects the layout behavior of the text associated with the XmRendition
XmTextFieldGetLayoutModifier	Returns the layout modifier string of a rendition layout object

XmTextGetLayoutModifier	Returns the value of the current layout object settings of the rendition associated with the widget
XmTextFieldSetLayoutModifier	Sets the layout modifier values for the layout object tied to its rendition
XmTextSetLayoutModifier	Modifies the layout object settings of a rendition associated with the widget
XmStringDirectionCreate	Creates a compound string

XmNlayoutDirection Resource

The XmNlayoutDirection resource controls object layout. This resource interacts with the orientation value of the LayoutObject in the manner described below.

See section 11.3 of the Motif *Programmer's Guide* (Release 2.1) for an overview of XmNlayoutDirection, and especially for a description of the interaction between XmStringDirection and XmNlayoutDirection.

Determining the Layout Direction

When the XmNlayoutDirection is specified as XmDEFAULT_DIRECTION, the layout direction of the widget is set at creation time from the governing pseudo-XOC. In the case of dynamic text (XmText and XmTextField), the governing pseudo-XOC is the one that is associated with the XmRendition used for the widget. In the case of static text (XmList, XmLabel, XmLabelG), the layout direction is set from the first compound string component that specifies a direction. This specification happens in one of two ways:

- The component is of type XmSTRING_COMPONENT_LAYOUT_PUSH or XmSTRING_COMPONENT_DIRECTION.
- The component is of type XmSTRING_COMPONENT_LOCALE_TEXT, XmSTRING_COMPONENT_WIDECHAR_TEXT, or XmSTRING_COMPONENT_TEXT, from the associated XmRendition and LayoutObject.

When XmNlayoutDirection is not specified as XmDEFAULT_DIRECTION and the XmNlayoutModifier @ls orientation value is not specified explicitly in the layout modifier string, then the XmNlayoutDirection value is passed through to the XOC and its LayoutObject.

If both XmNlayoutDirection and the XmNlayoutModifier @ls orientation value are explicitly specified, then the behavior is mixed. The XmNlayoutDirection controls widget object layout, and the XmNlayoutModifier @ls orientation value controls layout transformations.

See *CAE Specification: Portable Layout Services: Context-dependent and Directional Text* (The Open Group: Feb 1997; ISBN 1-85912-142-X; document number C616) for a description of portable functions for handling context-dependent and bidirectional text transformations as a logical extension to the existing POSIX locale model. The document is intended for system and application programmers who want to provide support for complex-text languages.

XmStringDirection Resource

XmStringDirection is the data type used to specify the direction in which the system displays characters of a string.

The XmNlayoutDirection resource sets a default rendering direction for any compound string (XmString) that does not have a component specifying the direction of that string. Therefore, to set the layout direction, you need to set the appropriate value for the XmNlayoutDirection resource. You do not need to create compound strings with specific direction components. When the application renders an XmString, the application should check whether the string was created with an explicit direction (XmStringDirection). If the string does not provide a direction component, the application should check the value of the XmNlayoutDirection resource for the current widget and use that value as the default rendering direction for the XmString.

XmRendition Resource

CTL adds the new pseudo resources listed in the following table to XmRendition. Descriptions of the pseudo resources follow the table.

Name	Class/Type	Access	Default Value
XmNfontType	XmCFontType/XmFontType	CSG	XmAS_IS
XmNlayoutAttrObject	XmClayoutAttrObject/String	CG	NULL
XmNlayoutModifier	XmClayoutModifier/String	CSG	NULL

TABLE 6-1 New Resources in XmRendition

XmNfontType

Specifies the type of the Rendition font object. For CTL, the value of this resource must be the XmFONT_IS_XOC value. If the value does not match, then the XmNlayoutAttrObject and XmNlayoutModifier resources are ignored.

When the value of this resource is XmFont_IS_XOC and the XmNfont resource is not specified, then at create time the value of the XmNfontName resource is converted into an XOC object in either the locale specified by the XmNlayoutAttrObject resource or the current locale. Furthermore, the value of the XmNlayoutModifier resource is passed through to any layout object associated with the XOC.

XmNlayoutAttrObject

Specifies the layout AttrObject argument. This resource is used to create the layout object associated with the XOC associated with this XmRendition. Refer to the layout services m_create_layout() specification for the syntax and semantics of this string. See the description of XmNfontType for an explanation of the interaction between the Layout Modifier Orientation output value and the XmNlayoutDirection widget resource.

XmNlayoutModifier

Specifies the layout values to be passed through to the layout object used with the XOC for this XmRendition. For the syntax and semantics of this string, see *CAE Specification*.

Setting this resource using XmRendition{Retrieve, Update} causes the string to be passed through to the layout object associated with the XOC associated with this rendition. This mechanism enables you to configure layout services dynamically. Unpredictable behavior can result if the Orientation, Context, TypeOfText, TextShaping, or ShapeCharset are changed.

Additional Layout Behavior

The XmNlayoutModifier affects the layout behavior of the text associated with the XmRendition. For example, if the layout default treatment of numerals is NUMERALS_NOMINAL, you change to NUMERALS_NATIONAL by setting XmNlayoutModifier to @ls numerals=nominal:national, or @ls numerals=:national.

The layout values can be classified into the following groups:

Encoding description – TypeOfText, TextShaping, ShapeCharset (and locale codeset)

TypeOfText is essentially segment ordering and can be illustrated with opaque blocks. Modifying these values dynamically through the rendition object is not usually meaningful, and is almost certain to result in unpredictable behavior.

- Layout behavior Orientation, Context, ImplicitAlg, Swapping, and Numerals. Orientation and Context should not be modified dynamically. You can safely modify ImplicitAlg, Swapping, and Numerals.
- Editing behavior CheckMode

XmText and XmTextField Resource

Xm CTL extends XmText and XmTextField by adding a parallel set of movement and deletion actions that operate visually, patterned after the Motif 2.0 CSText widget. The standard Motif 2.1 Text and TextField do not distinguish between logical and physical order: *next* and *forward* mean "to the right," while *previous* and *backward* mean "to the left." CSText, however, makes the proper distinction and defines a new set of actions with strictly physical names (for example, left-character(), delete-right-word(), and so on). These action routines are defined to be sensitive to the XmNlayoutDirection of the widget and to call the appropriate *next*- or *previous*- action.

The Xm CTL extensions are slightly more complex than the CSText extensions. The Xm CTL extensions are sensitive not to the global orientation of the widget, but to the specific directionality of the physical characters surrounding the cursor, as determined by the pseudo-XOC, including neutral stabilization.

The new resource name enables you to control selection policy, to provide a rendition tag, and to control alignment.

The set of new Xm CTL actions is roughly the cross product of {Move, Delete, Kill} by {Left, Right} by {Character, Word}. The action set is listed in the following table.

TABLE 6-2 New Resources in Xm CTL

Name	Class/Type	Access	Default Value
XmNrenditionTag	XmCRenditionTag/XmRString	CSG	XmFONTLIST_DEFAULT_TAG
XmNalignment	XmCAlignment/XmRAlignment	CSG	XmALIGNMENT_BEGINNING
XmNeditPolicy	XmCEditPolicy/XmREditPolicy	CSG	XmEDIT_LOGICAL

XmNrenditionTag

Specifies the rendition tag of the XmRendition that is in the XmNrenderTable resource, used for a widget.

XmNalignment

Specifies the text alignment used in the widget. Only XmALIGNMENT_END and XmALIGNMENT CENTER are supported.

XmNeditPolicy

Specifies the editing policy used for the widget, either XmEDIT_LOGICAL or XmEDIT_VISUAL. In the case of XmEDIT_VISUAL, selection, cursor movement, and deletion are in a visual style. Setting this resource also changes the translations for the standard keyboard movement and deletion events either to the new "visual" actions list or to the existing logical actions.

Character Orientation Action Routines

The forward-cell() and backward-cell() actions query the orientation of the character in the direction specified. If the direction is left-to-right, these actions call the corresponding *next-/forward-* or *previous-/backward-* variants.

Character Orientation Additional Behavior

The actions determine the orientation of characters by using the Layout Services transformation OutToInp and Property buffers for the nesting level. The widget's behavior is therefore dependent on the locale-specific transformation. If the information in the OutToInp or, especially, Property buffers is inaccurate, the widget might behave unexpectedly. Moreover, as the locale-specific modules fall outside of the scope of this specification, bidirectional editing behavior can differ from platform to platform for the same text, application, resource values, and LayoutObject configuration.

The visual mode actions result in a display of cell-based behavior. The logical mode actions result in logical character-based behavior. For example, the delete-right-character() operation deletes the input buffer characters that correspond to the display cell. That is, one input buffer character whole LayoutObject transformation "property" byte "new cell indicator" is 1, and all succeeding characters whose "new cell indicator" is 0.

For more information on the Property buffer, see the specification for m transform layout() in *CAE Specification*.

Similarly, for backward-character(), the insertion point is moved backward one character in the input buffer, and the cursor is redrawn at the visual location corresponding to the associated output buffer character. Therefore, several keystrokes are required to move across a composite display cell. The cursor does not actually change display location as the insertion point moves across input buffer characters such as diacritics or ligature fragments whose "new cell indicator" is 0.

This behavior means that deletion operates either from the logical/input buffer side, or from the display cell level of the physical/output side. No mode exists for a strict, physical character-by-character deletion because no one-to-one correspondence exists between the input and output buffers. A given physical character can represent only a fragment of a logical character, for example.

XmText Action Routines

The following list describes the XmText action routines.

left-character(extend)

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_LOGICAL and it is called without arguments, the insertion cursor moves back logically by a character. If the insertion cursor is at

the beginning of the line, the insertion cursor moves to the logical last character of the previous line, if one exists. Otherwise, the insertion cursor position doesn't change.

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then the cursor moves to the left of the cursor position. If the insertion cursor is at the beginning of the line, then it moves to the end character of the previous line, if one exists.

If left-character() is called with an extend argument, the insertion cursor moves as in the case of no argument, and extends the current selection.

The left-character() action produces calls to the XmNmotionVerifyCallback procedures with the reason value XmCR_MOVING_INSERT_CURSOR. If called with an extend argument, this action can produce calls to the XmNgainPrimaryCallback procedures. See the callback description in the *Motif Programmer's Reference* for more information.

right-character(extend)

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_LOGICAL and it is called without any arguments, the insertion cursor moves logically forward by a character. If the insertion cursor is at the logical end of the line, this action moves the insertion cursor to the logical start of the next line, if one exists.

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then the cursor moves to the right of the cursor position. If the insertion cursor is at the end of the line, it moves the insertion cursor to the starting of the next line, if one exists.

If called with an argument of extend, XmNeditPolicy moves the insertion cursor as in the case of no argument, and extends the current selection.

The right-character() action produces calls to the XmNmotionVerifyCallback procedures with the reason value XmCR_MOVING_INSERT_CURSOR. If called with extend argument, this action can produce calls to the XmNgainPrimaryCallback procedures. See the callback description in the *Motif Programmer's Reference* for more information.

right-word(extend)

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_LOGICAL and it is called without any arguments, the insertion cursor moves to the logical starting character of the logical succeeding word, if one exists. Otherwise, the cursor moves to the logical end of the current word. If the insertion cursor is at the logical end of the line or in the logical last word of the line, the cursor moves to the logical first word in the next line, if one exists. Otherwise, the cursor moves to the logical end of the current word.

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL and it is called without arguments, the insertion cursor moves to the first non whitespace character after the first white space character to the right or after the end of the line.

If called with an argument of extend, the insertion cursor moves as in the case of no argument and extends the current selection.

The left-word() action produces calls to the XmNmotionVerifyCallback procedures with the reason value XmCR_MOVING_INSERT_CURSOR. If called with extend argument, this action can produce calls to the

XmNgainPrimaryCallback procedures. See the callback description in the *Motif Programmer's Reference* for more information.

delete-left-character()

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_LOGICAL, it is equivalent to delete-previous-char(). If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then in normal mode, if the selection is non-null, it deletes the selection. Otherwise this action deletes the character to the left of the insertion cursor. In add mode, if the selection is non-null, the cursor is not disjointed from the selection, and XmNpendingDelete is set to True, this action deletes the selection. Otherwise, the action deletes the character to the left of the insertion cursor, which can affect the selection.

The delete-left-character() action produces calls to the XmNmodifyVerifyCallback procedures with the reason value XmCR_MODIFYING_TEXT_VALUE and the XmNvalueChangedCallback procedures with the reason value XmCR_VALUE_CHANGED.

delete-right-character()

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, it is equivalent to delete-next-character(). If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then in normal mode, if the selection is a non-null, it deletes the selection. Otherwise, it deletes the character to the right of the insertion cursor. In add mode, if there is a non-null selection and the cursor is not disjointed from the selection, the XmNpendingDelete is set to True and the selection is deleted. Otherwise, the character to the right of the insertion cursor is deleted. This action can affect the selection.

The delete-right-character() action produces calls to the XmNmodifyVerify-Callback procedures with reason value XmCR_MODIFYING_TEXT_VALUE, and the XmNvalue-ChangedCallback procedures with reason value XmCR_VALUE_CHANGED.

A few cell-based routines are implemented to support character composition, ligatures, and diacritics. In other words, two or more characters might be represented by a single glyph occupying one presentation cell.

The XmText cell action routines are as described in the following list.

backward-cell(extend)

Moves the insertion cursor back one cell. If the XmNeditPolicy is XmEDIT_LOGICAL, then the insertion cursor is moved to the start of the cell that precedes the current cell logically, if one exists. Otherwise, the cursor moves to the start of the current cell.

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then the cursor moves to the start of cell to the left of the cursor, if one exists. The prev-cell() action produces calls to the XmNmotionVerifyCallback procedures with the reason value

XmCR_MOVING_INSERT_CURSOR. If called with an extend argument, this action can produce calls to the XmNgainPrimaryCallback procedures. See the callback description in the *Motif Programmer's Reference* for more information.

forward-cell(extend)

Moves the insertion cursor to the start of the logical next cell, if one exists. Otherwise this action moves the cursor to the end of the cell. If the XmNeditPolicy is XmEDIT LOGICAL, then the cursor moves forward one cell.

If the XmNeditPolicy is XmEDIT_VISUAL, then the cursor moves to the start of the cell to the right of the cursor position, if one exists; otherwise, it moves to the end of the current cell. The forward-cell() action produces calls to the XmNmotionVerifyCallback procedures with the reason value XmCR_MOVING_INSERT_CURSOR. If called with an extend argument, this action can produce calls to the XmNgainPrimaryCallback procedures. See the callback description in the *Motif Programmer's Reference* for more information.

XmTextFieldGetLayoutModifier Resource

XmTextFieldGetLayoutModifier() returns the layout modifier string that reflects the state of the layout object tied to its rendition.

The syntax for XmTextFieldGetLayoutModifier() is:

#include <Xm/TextF.h>
string XmTextFieldGetLayoutModifier(Widget widget)

XmTextFieldGetLayoutModifier() accesses the value of the current layout object settings of the rendition associated with the widget. When the layout object modifier values are changed using a convenience function, the

XmTextFieldGetLayoutModifier function returns the complete state of the layout object, not the changed values only.

XmTextFieldGetLayoutModifier() returns the layout object modifier values in the form of a string value.

XmTextGetLayoutModifier Resource

XmTextGetLayoutModifier() returns the layout modifier string that reflects the state of the layout object tied to its rendition.

The syntax for XmTextGetLayoutModifier() is:

#include <Xm/Text.h>
String XmTextGetLayoutModifier(Widget widget)

Chapter 6 • Complex Text Layout 171

XmTextGetLayoutModifier accesses the value of the current layout object settings of the rendition associated with the widget. When the layout object modifier values are changed using a convenience function, the XmTextGetLayoutModifier function returns the complete state of the layout object, not just the changed values.

XmTextGetLayoutModifier returns the layout object modifier values in the form of a string value.

XmTextFieldSetLayoutModifier Resource

XmTextFieldSetLayoutModifier() sets the layout modifier values, which changes the behavior of the layout object tied to its rendition.

The syntax for XmTextFieldSetLayoutModifier() is:

```
#include <Xm/TextF.h> \
void XmTextFieldSetLayoutModifier(Widget \
widgetstring layout_modifier)
```

XmTextFieldSetLayoutModifier modifies the layout object settings of a rendition associated with the widget. When the layout object modifier values are set using this convenience function, only the attributes specified in the input parameter are changed. The rest of the attributes remain untouched.

XmTextSetLayoutModifier Resource

XmTextSetLayoutModifier() sets the layout modifier values, which changes the behavior of the layout object tied to its rendition.

The syntax for XmTextSetLayoutModifier() is:

```
#include <Xm/Text.h>
void XmTextSetLayoutModifier(Widget widget, string layout_modifier)
```

XmTextSetLayoutModifier modifies the layout object settings of a rendition associated with the widget. When the layout object modifier values are set using this convenience function, only the attributes specified in the input parameter are changed; the rest of the attributes are left untouched.

XmStringDirectionCreate Resource

XmStringDirectionCreate creates a compound string.

The syntax for XmTextSetLayoutModifier() is:

```
#include <Xm/Xm.h>
XmString XmStringDirectionCreate(direction)
XmStringDirection direction
```

172 International Language Environments Guide • January 2005

XmStringDirectionCreate creates a compound string with a single component, a direction with the given value. On the other hand, the XmNlayoutDirection resource sets a default rendering direction for any compound string (XmString) that does not have a component specifying the direction for that string. Therefore, to set the layout direction, you set the appropriate value for the XmNlayoutDirection resource. You need not create compound strings with specific direction components.

When the application renders an XmString, the application should check whether the string was created with an explicit direction (XmStringDirection). If the application was provided no direction component, the application should check the value of the XmNlayoutDirection resource for the current widget and use that value as the default rendering direction for the XmString.

UIL Arguments

The following table shows the UIL argument name and type.

IABLE 6-3 UIL

UIL Argument Name	Argument Type
XmNlayoutAttrObject	String
XmNlayoutModifier	String
XmNrenditionTag	String
XmNalignment	Integer
XmNeditPolicy	Integer

Developing CTL Applications

The following sections explain how to develop CTL applications.

Controlling Layout Direction

The direction of a compound string is stored so that the data structure is equally useful for describing text in left-to-right languages such as English, Spanish, French, and German, or for text in right-to-left languages, such as Hebrew and Arabic. In

Motif applications, you can set the layout direction using the XmNlayoutDirection resource from the VendorShell or MenuShell. The Manager and Primitive widget as well as Gadgets, also have an XmNlayoutDirection resource. The default value is inherited from the closest ancestor with the same resource.

In the case of an XmText widget, you must specify the vertical direction as well as the horizontal direction. Setting the layoutDirection to XmRIGHT_TO_LEFT results in the string direction from right to left, but the cursor moves vertically down. If the vertical direction is important and you require top-to-bottom alignment, be sure to specify XmRIGHT_TO_LEFT_TOP_TO_BOTTOM. This setting specifies that the components are laid out from right to left first and then top to bottom, and results in the desired behavior.

The behavior of the XmText and TextField widgets is also influenced by the XmNalignment and XmNlayoutModifier resources of the XmRendition. These resources, in addition to XmNlayoutDirection, control the layout behavior of the Text widget. This behavior is illustrated in Figure 6–2.

The input string used in the figure is:

ض و A B

The XmNlayoutModifier string @ls orientation= setting values for the following figure are shown in the left column.

Layout Direction: XmLEFT TO RIGHT



Layout Direction: XmRIGHT_TO_LEFT



FIGURE 6-2 Layout Direction

As the illustration shows, XmNalignment dictates whether the text is flush right or left in conjunction with the layout direction. XmNlayoutModifier breaks the text into segments and arranges them left-to-right or right-to-left, depending on the orientation value. In other words, if the XmNlayoutDirection is XmRIGHT_TO_LEFT, and the XmNAlignment value is XmALIGNMENT_BEGINNING, the string is flush right.

EXAMPLE 6–1 Creating a Rendition

The following code creates an XmLabel whose XmNlabelString is of the type XmCHARSET_TEXT, using the Rendition whose tag is "ArabicShaped." The Rendition is created with an XmNlayoutAttrObject of "ar" (corresponding to the locale name for the Arabic locale) and a layout modifier string that specifies for the output buffer a Numerals value of NUMERALS_CONTEXTUAL and a ShapeCharset value of "iso8859–6".

The locale-specific layout module transforms its input text into an output buffer of physical characters encoded using the 16-bit Unicode codeset. Because an explicit layout locale has been specified, this text is rendered properly independent of the runtime locale setting. In this example, the input is encoded in ISO 8859–6.

int n; Arg args[10];

Widget w; XmString labelString; XmRendition rendition; XmStringTag renditionTag; XmRenderTable renderTable; /* alef lam baa noon taa - iso8859-6 */ labelString = XmStringGenerate("\307\344\310\346\312\", NULL XmCHARSET TEXT, "ArabicShaped"); w = XtVaCreateManagedWidget("a label", xmLabelWidgetClass, parent, XmNlabelString, labelString, XmNlabelType, XmSTRING, NULTIT:) : n = 0;XtSetArg(args[n], XmNfontName, "-*-*-medium-r-normal-*-24-*-*-*-*); n++; XtSetArg(args[n], XmNfontType, XmFONT_IS_XOC); n++; XtSetArg(args[n], XmNlayoutAttrObject, "ar"); n++; XtSetArg(args[n], XmNlayoutModifier, "@ls numerals=:contextual, shapecharset=iso8859-6"); n++; renditionTag = (XmStringTag) "ArabicShaped"; rendition = XmRenditionCreate(w, renditionTag, argcs s, n); renderTable = XmRenderTableAddRenditions(NULL, &rendition, 1, XmREPLACE MERGE); XtVaSetValues(w, XmNrenderTable, renderTable, NULL);

EXAMPLE 6–1 Creating a Rendition

EXAMPLE 6–2 Editing a Rendition

The following code creates a TextField widget and a RenderTable with a single Rendition. Both the XmNlayoutAttrObject and XmNlayoutModifier pseudo resources have been left unspecified and therefore default to NULL. This value means that the layout object associated with the Rendition belongs to the default locale, if one exists.

(Continued)

For this example to work properly, the locale must be set to one whose codeset is ISO 8859-6 and whose locale-specific layout module can support the IMPLICIT_BASIC algorithm. The Rendition's LayoutObject's ImplicitAlg value is modified through the Rendition's XmNlayoutModifier pseudo resource.

```
int n;
Arg args[10];
Widget w;
    XmRendition rendition;
XmStringTag renditionTag;
XmRenderTable renderTable;
w = XmCreateTextField(parent, "text field", args, 0);
n = 0;
    XtSetArg(args[n], XmNfontName, "-*-*-medium-r-normal-*-24-*-*-*-*-*-*);
    n++;
    XtSetArg(args[n], XmNfontType, XmFONT_IS_XOC); n++;
renditionTag = (XmStringTag) "ArabicShaped";
```

176 International Language Environments Guide • January 2005

EXAMPLE 6–2 Editing a Rendition

Creating a Render Table in a Resource File

(Continued)

Renditions and render tables should be specified in resource files for a properly internationalized application. When the render tables are specified in a file, the program binaries are made independent of the particular needs of a given locale, and can be easily customized to local needs.

Render tables are specified in resource files with the following syntax: *resource_spec*: [*tag* [, *tag*] *]

where *tag* is some string suitable for the XmNtag resource of a rendition.

This line creates an initial render table containing one or more renditions as specified. The renditions are attached to the specified tags:

resource_spec [* | .] rendition [* | .] resource_name : value

The following example illustrates the CTL resources related to XmRendition that can be set using resource files. The fontType must be set to FONT_IS_XOC for the layout object to take effect. The layoutModifier specified using @ls is passed on to the layout object by the rendition object.

For a complete list of resources that can be set on the layout object using layoutModifier, see *CAE Specification: Portable Layout Services: Context-dependent and Directional Text*, The Open Group: Feb 1997; ISBN 1-85912-142-X; document number C616.

EXAMPLE 6–3 Creating a Render Table in an Application

Before creating a render table, an application program must first have created at least one of the renditions that is part of the table. The XmRenderTableAddRenditions () function, as its name implies, is also used to augment a render table with new renditions. To create a new render table, call the XmRenderTableAddRenditions() function with a NULL argument in place of an existing render table.

The following code creates a render table using a rendition created with XmNfontType set to XmFONT_IS_XOC.

EXAMPLE 6–3 Creating a Render Table in an Application (*Continued*)

```
int n;
Arg args[10];
Widget w;
XmString labelString;
XmRendition rendition;
XmStringTag renditionTag;
XmRenderTable renderTable;
     /* alef lam baa noon taa - iso8859-6 */
labelString = XmStringGenerate("\307\344\310\346\312\", NULL
                                      XmCHARSET TEXT, "ArabicShaped");
w = XtVaCreateManagedWidget("a label", xmLabelWidgetClass, parent,
                            XmNlabelString, labelString,
                                XmNlabelType, XmSTRING,
                            NULL);
n = 0;
XtSetArg(args[n], XmNfontName, "-*-*-medium-r-normal-*-24-*-*-*-*");
    n++;
XtSetArg(args[n], XmNfontType, XmFONT_IS_XOC); n++;
XtSetArg(args[n], XmNlayoutAttrObject, "ar"); n++;
XtSetArg(args[n], XmNlayoutModifier,
         "@ls numerals=nominal:contextual, shapecharset=iso8859-6"); n++;
renditionTag = (XmStringTag) "ArabicShaped";
rendition = XmRenditionCreate(w, renditionTag, args, n);
renderTable =
   XmRenderTableAddRenditions(NULL, &rendition, 1, XmREPLACE);
XtVaSetValues(w, XmNrenderTable, renderTable, NULL);
```

Horizontal Tabs

A compound string can contain tab characters that control the placement of text. To interpret those characters on display, a widget refers the a list of tab stops to the rendition in effect for that compound string. However, the dynamic widgets TextField and XmText do not use the tab resource of the rendition. Instead, the widgets compute the tab width using the formula of 8* (width of character 0).

The tab measurement is the distance from the left margin of the compound string display. This distance is measured from the right margin, if the layout direction is right-to-left. Regardless of the direction of the text (Arabic right-to-left or English left-to-right), the tab inserts space to the right or left as specified by the layout direction (XmNlayoutDirection).

The text following a tab is always aligned at the tab stop. The tab stop is calculated from the start of the widget, which in turn is influenced by XmNlayoutDirection. The behavior of the tabs and their interaction with directionality of the text and the XmNlayoutDirection of the widget is illustrated in the following figure.

The input for this illustration is abc\tdef\tgh.

E	text	
abc	def	gh
[Englis	h]	

Layout Direction: XmLEFT_TO_RIGHT

gh	text def	abc
[English]	

Layout Direction: XmRIGHT_TO_LEFT

FIGURE 6-3 Tabbing Behavior

Mouse Selection

The user makes a primary selection with mouse button 1. Pressing this button deselects any existing selection and moves the insertion cursor and the anchor to the position in the text where the button is pressed. Dragging while holding down mouse button 1 selects all text between the anchor and the pointer position, deselecting any text outside the range.

The text selected is influenced by the resource XmNeditPolicy, which can be set to XmEDIT_LOGICAL or XmEDIT_VISUAL. If the XmNeditPolicy is set to XmEDIT_LOGICAL and the text selected is bidirectional, the selected text is not contiguous visually and is a collection of segments. The text in the logical buffer does not have a one-to-one correspondence with the display.

As a result, the contiguous buffer of logical characters of bidirectional text is not rendered in a continuous stream of characters. Conversely, when the XmNeditPolicy is set to XmEDIT_VISUAL, the selected text can be contiguous visually but is segmented in the logical buffer. Therefore, the sequence of selection, deletion, and insertion of bidirectional text at the same cursor point does not result in the same string.

Keyboard Selection

The selection operation available with the mouse is also available with the keyboard. The combination of the Shift and the arrow keys enables the selection of text.

The selected text is influenced by the resource XmNeditPolicy, which can be set to XmEDIT_LOGICAL or XmEDIT_VISUAL. If the XmNeditPolicy is set to XmEDIT_LOGICAL and the selected text is bidirectional, the selected text is not contiguous visually. Because the text in the logical buffer does not have one-to-one correspondence with the display, the contiguous buffer of logical characters of bidirectional text is not rendered in a continuous stream of characters.

Conversely, when the XmNeditPolicy is set to XmEDIT_VISUAL, the text selected can be contiguous visually but is segmented in the logical buffer. Therefore, the sequence of selection, deletion, and insertion of bidirectional text at the same cursor point does not result in the same string.

Text Resources and Geometry

The following text resources relate to geometry:

The render table XmNrenderTable that the widget uses to select a font or font set and other attributes in which to display the text.

The Text and Textfield widgets can use only the font-related rendition resources, such as XmNfontType. These widgets can also specify the attributes of the layout object, such as XmNlayoutAttrObject. These widgets usually include a locale identifier, and XmNlayoutModifier, which specifies the layout values to be passed through to the Layout Object associated with the XOC associated with this XmRendition.

 A resource (XmNwordWrap) that specifies whether lines are broken at word boundaries when the text would be wider than the widget.

Breaking a line at a word boundary does not insert a new line into the text. In the case of cursive languages like Arabic, if the word length is greater than the widget length, the word is wrapped to the next line. However, the first character in the
next line is shaped independently of the previous character in the logical buffer.

Porting Instructions

The new Motif library enabled for Complex Text Layout (CTL), is located in /usr/dt/lib/libXm.so.4. If your application links to libXm.so.3 the application does not support CTL. 1dd app_name shows the library to which the application is linking. To port the existing applications to enable CTL, you need to perform the following steps:

1. Add -DSUN_CTL to your Makefile.

This flag is important and includes the necessary data structures to support CTL. This value should be set during compilation.

2. Recompile the existing application.

This recompilation automatically links with the CTL-enabled Motif library libXm.so.4.

- 3. Add the XmText.translations resources to your application resource file. Without these resources, the layout engine of the locale does not launch.
- 4. Refer to the sample application attached to your documentation.

Note – Use the font name that is available and appropriate to your locale in the fontName resource.

For example, if you want cell-based character movement (Thai) in XmTextField or XmText widgets, set the translations of the corresponding widgets as follows:

```
XmText.translations: #override \n\
<Key>osfRight:forward-cell() \n\
<Key>osfLeft:backward-cell() \n\
<Key>osfDelete:delete-next-cell() \n\
<Key>osfBackSpace:delete-previous-cell() \n\
```

Chapter 6 • Complex Text Layout 181

182 International Language Environments Guide • January 2005

CHAPTER 7

Print Filter Enhancement With mp

This chapter describes print enhancement to the mp utility. The chapter discusses the following topics:

- "Printing for UTF-8" on page 183
- "mp Print Filter Enhancement Overview" on page 184
- "Localization With the mp.confConfiguration File" on page 186
- "Locale-Dependent prolog Files" on page 192
- "Adding and Customizing prolog Files" on page 192
- "PostScript File Customization" on page 192
- ".xpr Files" on page 195

Printing for UTF-8

An enhanced mp print filter that can print various input file formats including flat text files written in UTF-8 is available in the current Solaris environment. This print filter uses TrueType and Type 1 scalable fonts and X11 bitmap fonts available on the Solaris system. The filter can also make use of printer resident fonts and can act as an X print server client.

The output from the utility is standard PostScript[™] and can be sent to any PostScript printer. The mp utility can also output any page description language when configured as an X Print server client, mp is supported by the print server.

To use the utility, type the following command:

system% mp filename | lp

You can also use the utility as a filter, since mp accepts stdin stream:

system% cat filename | mp | lp

You can set the utility as a printing filter for a line printer. For example, the following command sequence tells the printer service LP that the printer lp1 accepts only mp format files. This command also installs the printer lp1 on port /dev/ttya. See the lpadmin(1M) man page for more details.

system# lpadmin -p lp1 -v /dev/ttya -I MP system# accept lp1 system# enable lp1

Using lpfilter(1M), you can add the utility for a filter as follows:

system# lpfilter -f lp1 -F pathname

The command tells LP that a converter (in this case, mp) is available through the filter description file named *pathname*. *pathname* contains the following information:

Input types: simple
Output types: MP
Command: /usr/bin/mp

The filter converts the default type file input to PostScript output using /usr/bin/mp.

To print a UTF-8 text file, use the following command:

system% lp -T MP UTF-8-file

Refer to the mp(1) man page for more detail.

mp Print Filter Enhancement Overview

The mp print filter is enhanced in the current Solaris release. The latest mp can work internally in three different modes to produce the output file in a locale to print international text. The available modes are:

- Working with the locale-specific font configuration file mp.conf
- Working with the locale-specific PostScript prolog file prolog.ps
- Working as an Xprt (X Print Server) client

The following sections describe when to use a specific printing method and which configuration and supporting files are used by mp for these printing methods.

Using mp With the Locale-Specific Font Configuration File mp.conf

If the -D or -P option is not given in the command line, this printing method is the default method, unless the prolog.ps file is present in either of the/usr/openwin/lib/locale/\$LANG/print or

/usr/lib/lp/locale/\$LANG/mp directories. The prolog.ps file forces mp to print using PostScript embedded fonts in the file. Even if a prolog.ps exists in a locale, using the -M option ignores the prolog.ps file and uses an mp.conf file instead, if one exists.

This method uses the /usr/lib/lp/locale/\$LANG/mp/mp.conf font configuration file. You probably do not need to change this file unless you need to print using alternate fonts. This file can be configured with TrueType, Type 1, or .pcf fonts.

Using mp With the Locale-Specific PostScript Prolog Files

The /usr/lib/lp/locale/C/ directory contains .ps print page layout files common for this mode of printing. A description of how to customize these files is provided in "Adding and Customizing prolog Files" on page 192

If the -D or -P option is not given in the command line, and /usr/openwin/lib/locale/\$LANG/print/prolog.ps exists, then the prolog.ps file is prepended to the output. Depending upon the print style of the .ps prolog page, the layout file is also prepended to the output.

This method of printing makes use of PostScript font files only. Customization of prolog.ps files is described in "Adding and Customizing prolog Files" on page 192.

Using mp as an Xprt (X Print Server) Client

Using mp as an Xprt client enables mp to print the output of any printer connected to a network supported by an Xprt print service. As an Xprt client, mp supports PostScript and many versions of PCL.

The Xprt client attempts a connection to an Xprt server based on the following rules:

When the -D printer_name@machine[:dispNum] or -P printer_name@machine[:dispNum] options are used with the mp command, mp attempts to connect to an Xprt print service on machine[:dispNum] with printer_name.

If the above attempted connection to *machine[:dispNum]* fails or if the argument given to -D or -P is just *printer_name*, then the mp command checks the XPSERVERLIST for Xprt servers that support the *printer_name* argument. For example:

system% setenv XPSERVERLIST "machine1[:dispNum1] machine2[:dispNum2] ..."

If no server is found using above rules, mp checks for an XPDISPLAY environment variable set to *machine[:dispNum]*. For example:

system% setenv XPDISPLAY "machine[:dispNum]"

If the XPDISPLAY variable is not set or if the variable is invalid, mp tries to connect to the default display :2100. If the default display value is also invalid, mp exits with an error message.

The /usr/lib/lp/locale/C/mp directory contains .xpr print page sample layout files for Xprt client. The sample files are for 300 dpi printers. If the target printer has a different dpi value, the dpi value of the sample files is automatically converted to the resolution of the target printer.

Localization With the mp.confConfiguration File

Configuration files provide the flexibility for adding or changing font entries, or font group entries.

The system default configuration file is

/usr/lib/lp/locale/\$LANG/mp/mp.conf where \$LANG is a locale environment variable in the locale in which printing occurs. You can specify a personal configuration file with the -u *config.file path* option.

A ligature or variant glyph that has been encoded as a character for compatibility is called a *presentation form*. The mp.conf file is used mainly for mapping the intermediate code points in a locale to the presentation forms in the encoding of the font that is used to print that code point.

Intermediate code points can either be wide characters, or output of the Portable Layout Services (PLS) layer. Complex Text Layout printing requires the intermediate code points to be PLS output. The default intermediate code generated by mp is PLS output.

Font formats currently supported are Portable Compiled Format (PCF), TrueType, and Type1 format. Both system-resident and printer-resident Type1 fonts are supported. Keep in mind the following information about the format and contents of the mp.conf configuration file:

- Lines must begin with a valid keyword (directive).
- Arguments to a keyword must appear on the same line as the keyword.
- Lines that begin with a # character are treated as comments until the end of the line.
- Numeric arguments that begin with 0x are interpreted as a hexadecimal number.

The different sections in the mp.conf file include:

- Font aliasing
- Font group definition
- Mapping from the intermediate code ranges to the font group in a locale
- Associating each font with the shared object that maps the intermediate code points to the presentation forms in the font encoding

Font Aliasing

The font aliasing section of the mp.conf file is used to define alias names for each font used for printing. Each line in this section is of the following form:

FontNameAlias font-alias-name font-type font-path

font-alias-name

The usual convention for aliasing a font name is to specify the encoding/script name of the font followed by a letter that indicates whether the font is Roman, Bold, Italic, or BoldItalic (R, B, I or BI).

For example,/usr/openwin/lib/X11/fonts/75dpi/courR18.pcf.Z, because it is an iso88591 Roman font, can be assigned the alias name iso88591R.

font-type

Possible values are PCF for .pcf fonts, Type1 for Adobe Type1 fonts, and TrueType for TrueType fonts. Only these three kinds of fonts can be configured in this mp.config file.

font-path

The absolute path name for the font files. For Type1 printer-resident fonts, just specify the font name, such as Helvetica.

For example,

FontNameAlias prnHelveticaR Type1 Helvetica

Font Group Definition

You can combine same-type fonts to form a font group. The format of the font group is as follows:

keyword	FontGroup.	
fontgroupname	The group name for the fonts.	
GroupType	The font type. Create font groups for the same type of fonts only (PCF, Type1, TrueType).	
Roman	The Roman font name in the font group.	
Bold	The Bold font name in the font group.	
Italic	The Italic font name in the font group.	
BoldItalic	The BoldItalic font name in the font group.	

For creating a group, only a Roman font entry is required. The Bold, Italic, and BoldItalic fonts are optional. The different types of fonts are used to display the header lines for mail or news articles, for example. If only the Roman font is defined, that font is used in place of other fonts.

Mapping Section

The mapping section of the mp.conf files maps from the intermediate code ranges to the font group in a locale. The format for each line in this section is as follows.

keyword	MapCode2Font.
range_start	A 4-byte hexadecimal value, starting with $0x$, that indicates the start of the code range to map to one or more font groups.
range_end	Indicates the end of the code range to map. If the values is '-', only a single intermediate code point is mapped to the target font.
group	A Type1, PCF, or TrueType font group with which the presentation forms are to be printed.

Association Section

The association section of the mp.conf file associates each font with the shared object that maps the intermediate code points to the presentation forms in the font encoding. The format for each line in this section is as follows:

keyword	CnvCode2Font.
font alias name	The alias name defined for the font.
mapping function	Takes in the intermediate code and returns presentation forms in font encoding, which is in turn used to get the glyph index and draw the glyph.
file path having mapping function	The .so file name that contains the mapping function. You can use the utility in dumpcs to ascertain the intermediate code set for EUC locales.

Note – The current TrueType engine used by mp (1) can work only with format 4 and PlatformID 3 cmap. You can only configure Microsoft .ttf files. Additionally, the character map encoding has to be Unicode or Symbol for the TrueType font engine to work correctly. Because most of the .ttf fonts in the Solaris environment obey these restrictions, you can map all TrueType fonts in Solaris software within the mp.conf file.

You can create a shared object that maps a font to correspond with a PCF type1 X Logical Fonts Description (XLFD). You can then create a shared object that maps from the intermediate code range to the encoding specified by XLFD. For example:

-monotype-arial-bold-r-normal-bitmap-10-100-75-75-p-54-iso8859-8

The corresponding PCF font is:

/usr/openwin/lib/locale/iso_8859_8/X11/fonts/75dpi/ariabd10.pcf.Z

This font is encoded in ISO 8859-8, so shared objects have to map between intermediate code and corresponding ISO 8859-8 code points.

If a TrueType font with XLFD:

-monotype-arial-medium-r-normal--0-0-0-0-p-0-iso8859-8

has the corresponding font:

/usr/openwin/lib/locale/iso 8859 8/X11/fonts/TrueType/arial h.ttf

you should map between the intermediate code and Unicode, because the cmap encoding for the previous TrueType font is in Unicode. In the example of this TrueType font, suppose a sample intermediate code in the en_US.UTF-8 locale that corresponds to a Hebrew character (produced by the PLS layer) is 0xe50000e9. Because the font is Unicode encoded, design the function within the corresponding .so module in such a way that when you are passing 0xe50000e9, the output corresponds to presentation form in Unicode. The example here is 0x00005d9.

The function prototype for the mapping function should be:

unsigned int function(unsigned int inter_code_pt)

The following are optional keyword/value pairs that you can use in mp.conf:

PresentationForm WC/PLSOutput

The default value is PLSOutput. If the user specifies WC, then the intermediate code points that are generated are wide characters. For CTL printing, this default value should be used.

If the locale is a non-CTL locale and the keyboard value is PLSOutput, that value is ignored and the mp generates wide-character codes instead.

You can use the optional keyword/value pairs listed in the following table if the locale supports CTL. These variables can assume any of the possible values given in the middle column of the table.

TABLE 7-1 Optional Keyword/Value Pairs

Optional Keyword	Optional Value	Default
Orientation	ORIENTATION_LTR/	ORIENTATION_LTR
	ORIENTATION_RTL/	
	ORIENTATION_CONTEXTUAL	

Optional Keyword	Keyword Optional Value Default	
Numerals	NUMERALS_NOMINAL/	NUMERALS_NOMINAL
	NUMERALS_NATIONAL/	
	NUMERALS_CONTEXTUAL	
TextShaping	TEXT_SHAPED/	TEXT_SHAPED
	TEXT_NOMINAL/	
	TEXT_SHFORM1/	
	TEXT_SHFORM2/	
	TEXT_SHFORM3/	
	TEXT_SHFORM4	

▼ How to Add a Printer-Resident Font

The example in the following procedure illustrates how to add a new PCF, TrueType, or Type1 printer-resident font to the configuration file.

Complete this procedure to replace the currently configured font. In the first two steps, a PCF font used to display the characters in the range $0 \times 00000021 - 0 \times 0000007f$ is replaced with a TrueType font.

1. Before you add a new font, look at various components in the configuration file that correspond to the currently configured font.

FontNameAlias FontNameAlias	iso88591R iso88591B	PCF PCF	/usr/openwin, /usr/openwin,	/lib/X11/f /lib/X11/f	onts/75dpi/courR18P(onts/75dpi/courB18P(CF.Z CF.Z
•						
FontGroup	iso88591		PCF	iso88591R	iso88591B	
•						
•						
MapCode2Font	0x000002	20	0x0000007f	iso8	8591	
•						
•					/ · / / · ·	
CnvCode2Font :	iso88591R	xuiso8	8591 /usr/li	o/lp/local	e/\$LANG/mp/xuiso885	91.so
CnvCode2Font :	iso88591B _2	xuiso8	8591 /usr/li	o/lp/local	e/\$LANG/mp/xuiso8859	91.so
For example, ye	ou could map	p the				
/usr/openwin/lib/locale/ja/X11/fonts/TT/HG-MinchoL.ttf fonts to						
the en US.UTF-8 locale. Because HG-MinchoL.ttf is a Unicode TrueType font						
file, you use the .so module mapping function to directly return the incoming						
		-			0	

ucs-2 code points.

- a. Save the mapping to the ttfjis0201.c file.
- b. Create a shared object file.

cc -G -Kpic -o ttfjis0201.so ttfjis0201.c

2. To map a PCF file, such as

/usr/openwin/lib/locale/ja/X11/fonts/75dpi/gotmrk20.pcf.Z, check the following encoding that corresponds to XLFD in the /usr/openwin/lib/locale/ja/X11/fonts/75dpi/fonts.dir file.

-sun-gothic-medium-r-normal--22-200-75-75-c-100-jisx0201.1976-0

- a. For jisx0201 encoding, prepare a shared object that maps from ucs-2 to jisx0201. Obtain the mapping table for creating the .so module. For a Unicode locale, find the character set mappings to Unicode in the ftp.unicode.org/pub/MAPPINGS/ directory.
- b. Use these mappings to write a xu2jis0201.c file:

c. When you create a mapping file, include all the usc-2 to jisx0201 cases.

cc -G -o xu2jis0201.so xu2jis0201.c

▼ How to Create a Shared Object File

The examples in the following procedure how you how to create shared object files.

1. To add a font, edit the lines of the following example that correspond to sections of the mp.conf file.

This example shows how to add the TrueType font. The .so path points to the xu2jis0201.so file.

FontNameAliasjis0201RTrueType /home/fn/HG-Minchol.ttfFontGroupjis0201TrueType jis0201RMapCode2Font0x00200x007fjis0201CnvCode2Fontjis0201R_ttfjis0201 <.so path>

Chapter 7 • Print Filter Enhancement With mp 191

2. Invoke the mp command with the changed mp.conf file to print the range 0x0020-0x007f in the new font.

You can map other Japanese character ranges with the same .so file, For example, you could map the range 0x0000FF61 0x0000FF9F.

Note – To maintain backward compatibility, you can use the /usr/openwin/lib/locale/\$LANG/print/prolog.ps file to create output in the current locale. When you use the prolog.ps file, no configuration file is required.

You can find a sample mp.conf file in the /usr/lib/lp/locale/en US.UTF-8/mp directory.

Adding and Customizing prolog Files

The prolog files can be divided into two main categories:

- PostScript prolog files (.ps)
- X print server client prolog files (.xpr).

PostScript File Customization

The PostScript files fall into the following categories:

- Common prolog file
- Print layout prolog files

Locale-Dependent prolog Files

The purpose of the prolog.ps file is to set up non-generic fonts. Applications use these predefined PostScript font names for printing. The prolog file must define at least the following font names for Desk Set Calendar manager and mp:

- LC_Times-Roman
- LC_Times-Bold

- LC_Helvetica
- LC_Helvetica-Bold
- LC_Courier
- LC_Helvetica-BoldOblique
- LC_Times-Italic

The following example uses these fonts to print the particular local character set specified:

```
100 100 moveto
/LC_Times-Roman findfont 24 scale font setfont
(Any text string in your locale) show
```

The Solaris localization kit provides a sample prolog.ps file for the Japanese environment. Alternatively, this file is found in the /usr/openwin/lib/locale/ja/print/ directory.

The following example shows how to add or change composite fonts in an existing prolog.ps file.

```
(Foo-Fine) makecodeset12
(Base-Font) makeEUCfont
```

2

You could define a composite font called LC_Base-Font, for example. LC_Base-Font might be a composite of a *Foo-Fine* font that contains a locale character set and a *Base-Font*. You do not need in-depth knowledge of PostScript programming to add or change a font.

The best way to create a prolog.ps file is to study the example version. In the example prolog.ps, two routines need to be written: makecodeset12 and makeEUCfont. The routine makecodeset12 sets the local font-encoding information. This routine might differ from locale to locale. The routine makeEUCfont combines the base font and the locale font to form a composite font. The creator of the prolog file should have good knowledge of PostScript in order to write makecodeset12 and makeEUCfont.

The prolog.ps file support is reserved for backward compatibility only. Do not create a new prolog.ps file for generating printed output for a locale. Use mp.conf instead.

The path for prolog.ps file is

/usr/openwin/lib/locale/\$LANG/print/prolog.ps

Common PostScript prolog Files

The common prolog file is mp.common.ps.

Every other page layout prolog file needs to include this file.

The mp.common.ps file resides in the /usr/lib/lp/locale/C/mp/ directory. This file contains a PostScript routine to re-encode a font from the standard encoding to the ISO 8859–1 encoding. The .reencodeISO routine is called from the print layout prolog files to change encoding of the fonts. Usually this prolog file does not need any customization. If you create your own prolog file, set the environment variable MP PROLOGUE to point to the directory that contains the modified prolog files.

Print Layout prolog Files

The print layout prolog files, mp.*.ps files, contain routines for controlling the page layout for printing. In addition to issuing a header and a footer for a print page with user name, print date, and page number, these prolog files can provide other information. For example, the prolog files can give effective print area dimensions and landscape and portrait mode of printing to be used.

The Print Layout prolog files are:

- mp.pro.ps
- mp.pro.alt.ps
- mp.pro.fp.ps
- mp.pro.ps
- mp.pro.ts.ps
- mp.pro.altl.ps
- mp.pro.ff.ps
- mp.pro.l.ps
- mp.pro.ll.ps
- mp.pro.tm.ps

A set of standard functions needs to be defined in every prolog file. These functions are called when a new print page starts, a print page ends, or a new column ends. The implementations of these functions define the print attributes of the printout.

The following PostScript variables are defined at runtime by the mp binary. All the print layout files can use these variables for printing dynamic information such as user name, subject, print time. This information taken from the variables normally appears in the header or footer of the print page.

User	The name of the user who is running mp, obtained from the system passwd file.
MailFor	Variable used to hold the name of the type of article to print. The possible values for this variable are:
	 Listing for – When the input is a text file Mail for – When the input is a mail file Article from – When the input is an article from a news group
Subject	The subject taken from the mail and news headers. You can use the -s option to force a subject to the mail and news files as well as to normal text files.

Timenow	The time of print that appears in the header and footer. This information is taken from the localtime() function.

The following functions are implemented in print layout prolog files. All of these functions can use subfunctions.

endpage	Usage: page_number endpage
	Called when the bottom of a printed page is reached. This function restores the graphic context of the page and issues a showpage. In some prolog files the header and footer information is displayed in a page-by-page mode rather than in a column-by-column mode. You can implement this function to call subfunctions that display the header and footer gray-scale lozenges.
newpage	Usage: page_number newpage
	Routines or commands to be executed when a new page begins. Setting landscape print mode, saving the print graphic context, and translating the page coordinates are some of the functions for these routines.
endcol	Usage: page_number col_number endcol
	Used to display header and footer information, move to the new print position, and so forth.

To add new print layout prolog files, you need to define the following variables explicitly within the print layout prolog file:

NumCols	Number of columns in a print page. Default is 2.
PrintWidth	Width of print area in inches. Default is 6.
PrintHeight	Height of print area in inches. Default is 9.

.xpr Files

These files are located by default at /usr/lib/lp/locale/C/mp/. An .xpr file corresponds to each PostScript prolog layout file except the mp.common.ps file. You can define an alternate prolog directory by defining the MP_PROLOGUE environment variable.

These files work as keyword/values pairs. Lines that start with # are considered comments. Spaces separate different tokens unless explicitly stated. Three main sections for each .xpr file are bound by the following keyword pairs:

- STARTCOMMON/ENDCOMMON
- STARTPAGE/ENDPAGE
- STARTCOLUMN/ENDCOLUMN
- STARTFORCEDPAGE/ENDFORCEDPAGE
- STARTFORCEDCOLUMN/ENDFORCEDCOLUMN

Certain keyword/value pairs can be used in these three areas. Each area is described in the following section.

STARTCOMMON/ENDCOMMON Keywords

All the keyword/value pairs that appear after the STARTCOMMON keyword and before the ENDCOMMON keyword define general properties of the print page. Different valid values for a keyword are separated by using a slash (/) character.

ORIENTATION 0/1

0 means the printing occurs in portrait and 1 means in landscape.

PAGELENGTH unsigned-integer

A value that indicates the number of lines per logical page.

LINELENGTH unsigned-integer

A value that indicates the number of single-column characters per line.

NUMCOLS *unsigned-integer*

The number of logical pages per physical page.

HDNGFONTSIZE unsigned-integer

The heading-font point size in decipoints.

BODYFONTSIZE unsigned-integer

The body-font point size in decipoints.

PROLOGDPI unsigned-integer

The dots-per-inch scale in which the current .xpr file is created.

YTEXTBOUNDARY unsigned-integer

This y-coordinate establishes the boundary for text printing in a page or logical page (column). This boundary is used as an additional check to see whether text printing is occurring within the expected area. This boundary is needed for Complex Text Layout and EUC printing, as character height information obtained from corresponding fonts can be wrong.

STARTTEXT unsigned-integerunsigned-integer

The decipoint x/y points where the actual text printing starts in the first logical page in a physical page.

PAGESTRING 0/1

The 1 indicates that a page string needs to be appended before the page number in the heading.

0 indicates that only the page number is displayed.

EXTRAHDNGFONT font string 1, font string 2, ... font string n

The font strings are X Logical Font Descriptions. The token that separates the keyword EXTRAHDNGFONT from the comma-separated font name list is a quote " character, not a space or tab. These fonts are given preference over the built-in fonts when the heading is printed. Usually, EXTRABODYFONT is used to assign printer-resident fonts that are configured in the /usr/openwin/server/etc/XpConfig/C/print/models/<model name>/fonts directory.

The fonts.dir file contains the XLFD of the printer-resident fonts.

In the .xpr file, a font usually is specified as shown in the following example:

"-monotype-Gill Sans-Regular-r-normal- -*-%d-*-*-p-0-iso8859-2"

The %d, if present, is replaced by mp to the point size of the current heading fonts in the .xpr file. The x resolution and y resolution are specified by *. The average width field is set as 0 to indicate selection of a scalable font, if possible. You can also provide more specific font names.

EXTRABODYFONT font string 1, font string 2, ... font string n

The same as EXTRAHDNGFONT, except that these fonts are used to print the page body.

XDISPLACEMENT signed/unsigned int

Provides the x coordinate displacement to be applied to the page for shifting the contents of the page in the x direction. This displacement can be a +ve or -ve value.

YDISPLACEMENT signed/unsigned int

The same as x displacement, except that the shifting happens in the y direction.

These two keywords are useful when you deal with some printers that have nonstandard margin widths that require you to shift the printed contents in a page.

STARTPAGE/ENDPAGE Keywords

The keyword value pairs in this section are bound by STARTPAGE and ENDPAGE keywords. This section contains drawing and heading information that is to be applied for a physical page. A physical page can contain many logical pages, but all the drawing routines that are contained between these keywords are applied only once to a physical page.

The valid drawing entities are LINE and ARC. The XDrawLine() and XDrawArc() functions are executed on values of these keywords.

The dimensions within this section are mapped in PROLOGDPI units. Angles are in degrees.

LINE x1 y1 x2 y2	The x/y unsigned coordinates define a pair of points for connecting a line.
ARC x y width height angle1 angle2	x and y are both unsigned integers that represent the arc origin. Width and height are unsigned integers that represent the width and height of the arc.
USERSTRINGPOS x y	Unsigned coordinates represent the position in which the user information is printed on the heading.
TIMESTRINGPOS x y	Unsigned coordinates represent the position in which the time for printing is printed on the heading.
PAGESTRINGPOS x y	Unsigned coordinates represent the position to print the page string for each printed page.
SUBJECTSTRINGPOS x y	Unsigned coordinates represent the position to print the subject in the page.

STARTFORCEDPAGE/ENDFORCEDPAGE Section

When the -n option is given to mp, all the decorations given within a STARTPAGE/ENDPAGE section do not print. However, everything included within a STARTFORCEDPAGE/ENDFORCEDPAGE section prints even if the -n option is given.

STARTCOLUMN/ENDCOLUMN Section

All keywords are the same as described in "STARTPAGE/ENDPAGE Keywords" on page 197 except that the entries in this section are applied NUMCOLS times to a physical page. If NUMCOLS is 3, then the printable area of the physical page is divided into three, and lines, arcs, or heading decorations appear three times per page.

STARTFORCEDCOLUMN/ENDFORCEDCOLUMN Section

When the -n option is given to mp, all the decorations given within a STARTCOLUMN/ENDCOLUMN section do not print. However, everything included within a STARTFORCEDCOLUMN/ENDFORCEDCOLUMN section prints even if the -n option is given.

Creating a New .xpr File

When you create a new .xpr prolog file, you specify only the values that differ from the default.

The following table lists the mp program defaults for different keywords if these values are not specified in the .xpr file for the STARTCOMMON/ENDCOMMON section:

Keyword	Value
ORIENTATION	0
PAGELENGTH	60
LINELENGTH	80
YTEXTBOUNDARY	3005
NUMCOLS	01
HDNGFONTSIZE	120
PROLOGDPI	300
STARTTEXT	135 280
PAGESTRING	0

 TABLE 7-2 STARTCOMMON/ENDCOMMON Keyword Values

No default values are needed for the other two sections bound by STARTPAGE/ENDPAGE and STARTCOLUMN/ENDCOLUMN.

To create a page with no decoration, use four logical pages per physical page in portrait format. Specify the following sections and values:

```
STARTCOMMON
NUMCOLS 04
LINELENGTH 20
ENDCOMMON
```

When you create a page with no decoration, you do not need to specify the following two sections:

STARTPAGE/ENDPAGE STARTCOLUMN/ENDCOLUMN

These parameters are not needed if you are not putting decorations on the printed page. All the coordinates are in 300 dpi by default unless you are not specifying the PROLOGDPI keyword. If the target printer resolution is different, the .xpr file is scaled to fit into that resolution by the program.

Before you create an .xpr file, you must know the paper dimensions. For U.S. paper, 8.5x11 inches, for a printer of resolution 300 dpi, 2550X3300 are the total dimensions. Most printers cannot print from the top left corner of the paper. Instead, some margin space is assigned around the physical paper. Even if you try to print from 0,0 the printing will not be in the top left corner of the page. Consider this limitation when you create a new .xpr file.

APPENDIX A

_

iconv Code Conversions

This appendix lists the Unicode-related code conversion modules available in the current Solaris operating environment.

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
646 (ISO 646)	UCS-2
646 (ISO 646)	USC-2BE
646 (ISO 646)	UCS-2LE
646 (ISO 646)	USC-4
646 (ISO 646)	USC-4BE
646 (ISO 646)	USC-4LE
646 (ISO 646)	UTF-8
646 (ISO 646)	UTF-16
646 (ISO 646)	UTF-16BE
646 (ISO 646)	UTF-16LE
646 (ISO 646)	UTF-32
646 (ISO 646)	UTF-32BE
646 (ISO 646)	UTF-32LE
ISO8859–11	UTF-8
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-2
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-2BE
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-2LE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-4
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-4BE
8859-1 (ISO8859-1)	UCS-4LE
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-8
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-16
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-16BE
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-16LE
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-32
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-32BE
8859-1 (ISO8859-1)	UTF-32LE
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-2
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-2BE
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-2LE
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-4
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-4BE
8859-2 (ISO8859-2)	UCS-4LE
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-8
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-16
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-16BE
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-16LE
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-32
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-32BE
8859-2 (ISO8859-2)	UTF-32LE
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-2
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-2BE
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-2LE
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-4
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-4BE
8859-3 (ISO8859-3)	UCS-4LE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-8
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-16
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-16BE
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-16LE
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-32
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-32BE
8859-3 (ISO8859-3)	UTF-32LE
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-2
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-2BE
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-2LE
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-4
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-4BE
8859-4 (ISO8859-4)	UCS-4LE
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-8
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-16
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-16BE
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-16LE
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-32
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-32BE
8859-4 (ISO8859-4)	UTF-32LE
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-2
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-2BE
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-2LE
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-4
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-4BE
8859-5 (ISO8859-5)	UCS-4LE
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-8
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-16
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-16BE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

Appendix A • iconv Code Conversions 203

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)	Commuca
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-16LE	
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-32	
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-32BE	
8859-5 (ISO8859-5)	UTF-32LE	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-2	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-2BE	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-2LE	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-4	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-4BE	
8859-6 (ISO8859-6)	UCS-4LE	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-8	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-16	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-16BE	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-16LE	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-32	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-32BE	
8859-6 (ISO8859-6)	UTF-32LE	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-2	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-2BE	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-2LE	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-4	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-4BE	
8859-7 (ISO8859-7)	UCS-4LE	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-8	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-16	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-16BE	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-16LE	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-32	
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-32BE	

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
8859-7 (ISO8859-7)	UTF-32LE
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-2
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-2BE
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-2LE
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-4
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-4BE
8859-8 (ISO8859-8)	UCS-4LE
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-8
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-16
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-16BE
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-16LE
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-32
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-32BE
8859-8 (ISO8859-8)	UTF-32LE
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-2
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-2BE
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-2LE
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-4
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-4BE
8859-9 (ISO8859-9)	UCS-4LE
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-8
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-16
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-16BE
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-16LE
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-32
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-32BE
8859-9 (ISO8859-9)	UTF-32LE
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-2
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-2BE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-2LE
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-4
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-4BE
8859-10 (ISO8859-10)	UCS-4LE
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-8
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-16
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-16BE
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-16LE
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-32
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-32BE
8859-10 (ISO8859-10)	UTF-32LE
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-2
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-2BE
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-2LE
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-4
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-4BE
8859-13 (ISO8859-13)	UCS-4LE
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-8
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-16
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-16BE
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-16LE
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-32
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-32BE
8859-13 (ISO8859-13)	UTF-32LE
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-2
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-2BE
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-2LE
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-4
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-4BE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
8859-14 (ISO8859-14)	UCS-4LE
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-8
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-16
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-16BE
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-16LE
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-32
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-32BE
8859-14 (ISO8859-14)	UTF-32LE
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-2
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-2BE
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-2LE
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-4
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-4BE
8859-15 (ISO8859-15)	UCS-4LE
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-8
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-16
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-16BE
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-16LE
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-32
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-32BE
8859-15 (ISO8859-15)	UTF-32LE
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-2
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-2BE
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-2LE
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-4
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-4BE
8859-16 (ISO8859-16)	UCS-4LE
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-8
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-16

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

IABLE A-1 Available Unicode Related : From Code (Symbol)	To Code (Symbol)	(Continuea)
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-16BE	
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-16LE	
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-32	
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-32BE	
8859-16 (ISO8859-16)	UTF-32LE	
ACE	UTF-8	
ACE-ALLOW-UNASSIGNED	UTF-8	
eucJP	UTF-8	
gb2312	UTF-8	
iso2022	UTF-8	
ko_KR-cp933	UTF-8	
ko_KR-euc	UTF-8	
ko_KR-iso2022-7	UTF-8	
ko_KR-johap	UTF-8	
ko_KR-johap92	UTF-8	
zh_TW-euc	UTF-8	
zh_TW-cp937	UTF-8	
zh_TW-iso2022–7	UTF-8	
GBK	UTF-8	
FujitsuJEF-ascii-code	UTF-8	
FujitsuJEF-ascii-face	UTF-8	
FujitsuJEF-kana-code	UTF-8	
FujitsuJEF-kana-face	UTF-8	
HitachiKEIS83	UTF-8	
HitachiKEIS90	UTF-8	
ISO-2022–JP	UTF-8	
KOI8-R	UCS-2	
KOI8-R	UCS-2BE	
KOI8-R	UCS-2LE	

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
KOI8-R	UCS-4
KOI8-R	UCS-4BE
KOI8-R	UCS-4LE
KOI8-R	UTF-8
KOI8-R	UTF-16
KOI8-R	UTF-16BE
KOI8-R	UTF-16LE
KOI8-R	UTF-32
KOI8-R	UTF-32BE
KOI8-R	UTF-32LE
KOI8-U	UCS-2
KOI8-U	UCS-2BE
KOI8-U	UCS-2LE
KOI8-U	UCS-4
KOI8-U	UCS-4BE
KOI8-U	UCS-4LE
KOI8-U	UTF-8
KOI8-U	UTF-16
KOI8-U	UTF-16BE
KOI8-U	UTF-16LE
KOI8-U	UTF-32
KOI8-U	UTF-32BE
KOI8-U	UTF-32LE
NECJIPS	UTF-8
РСК	UTF-8
PTCP154	UCS-2
PTCP154	UCS-2BE
PTCP154	UCS-2LE
PTCP154	UCS-4

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

Appendix A • iconv Code Conversions 209

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
PTCP154	UCS-4BE
PTCP154	UCS-4LE
PTCP154	UTF-16
PTCP154	UTF-16BE
PTCP154	UTF-16LE
PTCP154	UTF-32
PTCP154	UTF-32BE
PTCP154	UTF-32LE
PTCP154	UTF-8
UCS-2	646 (ISO 646)
UCS-2	8859-1 (ISO8859-1)
UCS-2	8859-2 (ISO8859-2)
UCS-2	8859-3 (ISO8859-3)
UCS-2	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-2	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-2	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-2	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-2	8859-8 (ISO8859-8)
UCS-2	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-2	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-2	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-2	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-2	8859-15 (ISO8859-15)
UCS-2	8859-16 (ISO8859-16)
UCS-2	KOI8-R
UCS-2	KOI8-U
UCS-2	PTCP154
UCS-2BE	PTCP154
UCS-2LE	PTCP154

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

210 International Language Environments Guide • January 2005

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UCS-4	PTCP154
UCS-4BE	PTCP154
UCS-4LE	PTCP154
UTF-16	PTCP154
UTF-16BE	PTCP154
UTF-16LE	PTCP154
UTF-32	PTCP154
UTF-32BE	PTCP154
UTF-32LE	PTCP154
UTF-8	PTCP154
UCS-2	UCS-4
UCS-2	UCS-4BE
UCS-2	UCS-4LE
UCS-2	UTF-7
UCS-2	UTF-8
UCS-2BE	646 (ISO 646)
UCS-2BE	8859-1 (ISO8859-1)
UCS-2BE	8859-2 (ISO8859-2)
UCS-2BE	8859-3 (ISO8859-3)
UCS-2BE	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-2BE	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-2BE	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-2BE	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-2BE	8859-8 (ISO8859-8)
UCS-2BE	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-2BE	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-2BE	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-2BE	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-2BE	8859-15 (ISO8859-15)

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

Appendix A • iconv Code Conversions 211

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
LICS-2BF	8859-16 (ISO8859-16)
UCS-2BE	KOI8-R
UCS-2RF	KOIS-U
UCS-2BE	
UCS-2BE	UCS-4F
UCS-2BE	
UCS-2BE	LITE-8
UCS 2LE	646 (ISO 646)
	940 (ISO 940)
	8859.2 (150859-1)
	8859-2 (1508639-2)
UCS-2LE	8859-3 (1508859-3)
UCS-2LE	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-2LE	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-2LE	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-2LE	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-2LE	8859-8 (ISO8859-8)
UCS-2LE	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-2LE	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-2LE	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-2LE	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-2LE	8859-15 (ISO8859-15)
UCS-2LE	8859-16 (ISO8859-16)
UCS-2LE	KOI8-R
UCS-2LE	KOI8-U
UCS-2LE	UCS-4
UCS-2LE	UCS-4BE
UCS-2LE	UCS-4LE
UCS-2LE	UTF-8
UCS-2LE	UTF-32

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

212 International Language Environments Guide • January 2005

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UCS-2LE	UTF-32BE
UCS-2LE	UTF-32LE
UCS-4	646
UCS-4	8859-1 (ISO8859-1)
UCS-4	8859-2 (ISO8859-2)
UCS-4	8859-3 (ISO8859-3)
UCS-4	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-4	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-4	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-4	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-4	8859-8 (SO 8859-8)
UCS-4	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-4	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-4	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-4	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-4	8859-15 (ISO8859-15)
UCS-4	8859-16 (ISO8859-16)
UCS-4	KOI8-R
UCS-4	KOI8-U
UCS-4	UCS-2
UCS-4	UCS-2BE
UCS-4	UCS-2LE
UCS-4	UTF-7
UCS-4	UTF-8
UCS-4	UCS-16
UCS-4	UCS-16BE
UCS-4	UCS-16LE
UCS-4	UTF-32
UCS-4	UCS-32BE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

Appendix A • iconv Code Conversions 213

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UCS-4	UCS-32LE
UCS-4BE	646
UCS-4BE	8859-1 (ISO8859-1)
UCS-4BE	8859-2 (ISO8859-2)
UCS-4BE	8859-3 (ISO8859-3)
UCS-4BE	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-4BE	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-4BE	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-4BE	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-4BE	8859-8 (SO 8859-8)
UCS-4BE	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-4BE	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-4BE	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-4BE	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-4BE	8859-15 (ISO8859-15)
UCS-4BE	8859-16 (ISO8859-16)
UCS-4BE	KOI8-R
UCS-4BE	KOI8-U
UCS-4BE	UCS-2
UCS-4BE	UCS-2BE
UCS-4BE	UCS-2LE
UCS-4BE	UCS-8
UCS-4BE	UCS-16
UCS-4BE	UCS-16BE
UCS-4BE	UCS-16LE
UCS-4BE	UCS-32
UCS-4BE	UCS-32BE
UCS-4BE	UCS-32LE
UCS-4LE	646 (ISO 646)

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

214 International Language Environments Guide • January 2005

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UCS-4LE	8859-1 (ISO8859-1)
UCS-4LE	8859-2 (ISO8859-2)
UCS-4LE	8859-3 (ISO8859-3)
UCS-4LE	8859-4 (ISO8859-4)
UCS-4LE	8859-5 (ISO8859-5)
UCS-4LE	8859-6 (ISO8859-6)
UCS-4LE	8859-7 (ISO8859-7)
UCS-4LE	8859-8 (SO 8859-8)
UCS-4LE	8859-9 (ISO8859-9)
UCS-4LE	8859-10 (ISO8859-10)
UCS-4LE	8859-13 (ISO8859-13)
UCS-4LE	8859-14 (ISO8859-14)
UCS-4LE	8859-15 (ISO8859-15)
UCS-4LE	8859-16 (ISO8859-15)
UCS-4LE	KOI8-R
UCS-4LE	KOI8-U
UCS-4LE	UCS-2
UCS-4LE	UCS-2BE
UCS-4LE	UCS-2LE
UCS-4LE	UTF-16
UCS-4LE	UTF-16BE
UCS-4LE	UTF-16LE
UCS-4LE	UTF-8
UTF-7	UCS-2
UTF-7	UCS-4
UTF-7	UCS-8
UTF-8	646 (ISO 646)
UTF-8	8859-1 (ISO8859-1)
UTF-8	8859-2 (ISO8859-2)

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

TABLE A-1 Available Unicode Related 1 From Code (Symbol)	To Code (Symbol)	(Continuea)
UTF-8	8859-3 (ISO8859-3)	
UTF-8	8859-4 (ISO8859-4)	
UTF-8	8859-5 (ISO8859-5)	
UTF-8	8859-6 (ISO8859-6)	
UTF-8	8859-7 (ISO8859-7)	
UTF-8	8859-8 (ISO8859-8)	
UTF-8	8859-9 (ISO8859-9)	
UTF-8	8859-10 (ISO8859-10)	
UTF-8	8859-11 (ISO8859-11)	
UTF-8	8859-13 (ISO8859-13)	
UTF-8	8859-14 (ISO8859-14)	
UTF-8	8859-15 (ISO8859-15)	
UTF-8	8859-16 (ISO8859-16)	
UTF-8	ACE	
UTF-8	ACE-ALLOW-UNASSIGNED	
UTF-8	eucJP	
UTF-8	gb2312	
UTF-8	iso2022	
UTF-8	ko_KR-euc	
UTF-8	ko_KR-johap	
UTF-8	ko_KR-johap92	
UTF-8	ko_KR-iso2022–7	
UTF-8	zh_TW-euc	
UTF-8	zh_TW-iso2022-7	
UTF-8	zh_TW-cp937	
UTF-8	FujitsuJEF-ascii-code	
UTF-8	FujitsuJEF-ascii-face	
UTF-8	FujitsuJEF-kana-code	
UTF-8	FujitsuJEF-kana-face	

 ABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

216 International Language Environments Guide • January 2005
From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-8	GBK
UTF-8	HitachiKEIS83
UTF-8	HitachiKEIS90
UTF-8	ISO-2022–JP
UTF-8	KOI8–R
UTF-8	KOI8-U
UTF-8	UTF-7
UTF-8	NECJIPS
UTF-8	PCK
UTF-8	UCS-2
UTF-8	UCS-2BE
UTF-8	UCS-2LE
UTF-8	UCS-4
UTF-8	UCS-4BE
UTF-8	UCS-4LE
UTF-8	UTF-7
UTF-8	UTF-8
UTF-8	UTF-16
UTF-8	UTF-16BE
UTF-8	UCS-16LE
UTF-16	646 (ISO 646)
UTF-16	8859-1 (ISO8859-1)
UTF-16	8859-2 (ISO8859-2)
UTF-16	8859-3 (ISO8859-3)
UTF-16	8859-4 (ISO8859-4)
UTF-16	8859-5 (ISO8859-5)
UTF-16	8859-6 (ISO8859-6)
UTF-16	8859-7 (ISO8859-7)
UTF-16	8859-8 (ISO8859-8)

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-16	8859-9 (ISO8859-9)
UTF-16	8859-10 (ISO8859-10)
UTF-16	8859-13 (ISO8859-13)
UTF-16	8859-14 (ISO8859-14)
UTF-16	8859-15 (ISO8859-15)
UTF-16	8859-15 (ISO8859-15)
UTF-16	8859-16 (ISO8859-16)
UTF-16	KOI8-R
UTF-16	KOI8-U
UTF-16	UCS-4
UTF-16	UCS-4BE
UTF-16	UCS-4LE
UTF-16	UTF-8
UTF-16BE	646 (ISO 646)
UTF-16BE	8859-1 (ISO8859-1)
UTF-16BE	8859-2 (ISO8859-2)
UTF-16BE	8859-3 (ISO8859-3)
UTF-16BE	8859-4 (ISO8859-4)
UTF-16BE	8859-5 (ISO8859-5)
UTF-16BE	8859-6 (ISO8859-6)
UTF-16BE	8859-7 (ISO8859-7)
UTF-16BE	8859-8 (ISO8859-8)
UTF-16BE	8859-9 (ISO8859-9)
UTF-16BE	8859-10(ISO8859-10)
UTF-16BE	8859-13 (ISO8859-13)
UTF-16BE	8859-14 (ISO8859-14)
UTF-16BE	8859-15 (ISO8859-15)
UTF-16BE	8859-16 (ISO8859-16)
UTF-16BE	KOI8-R

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-16BE	KOI8-U
UTF-16BE	UCS-4
UTF-16BE	UCS-4BE
UTF-16BE	UCS-4LE
UTF-16BE	UTF-8
UTF-16LE	646 (ISO 646)
UTF-16LE	8859-1 (ISO8859-1)
UTF-16LE	8859-2 (ISO8859-2)
UTF-16LE	8859-3 (ISO8859-3)
UTF-16LE	8859-4 (ISO8859-4)
UTF-16LE	8859-5 (ISO8859-5)
UTF-16LE	8859-6 (ISO8859-6)
UTF-16LE	8859-7 (ISO8859-7)
UTF-16LE	8859 -8 (ISO8859-8)
UTF-16LE	8859-9 (ISO8859-9)
UTF-16LE	8859-10 (ISO8859-10)
UTF-16LE	8859-13 (ISO8859-13)
UTF-16LE	8859-14 (ISO8859-14)
UTF-16LE	8859-15 (ISO8859-15)
UTF-16LE	8859-16 (ISO8859-16)
UTF-16LE	KOI8-R
UTF-16LE	KOI8-U
UTF-16LE	UCS-4
UTF-16LE	UCS-4BE
UTF-16LE	UCS-4LE
UTF-16LE	UTF-8
UTF-32	UTF-8
UTF-32	UCS-2
UTF-32	UCS-2BE

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-32	UCS-2LE
UTF-32	UCS-4
UTF-32	UCS-4BE
UTF-32	UCS-4LE
UTF-32	UTF-16
UTF-32	UTF-16LE
UTF-32	UTF-32BE
UTF-32	646 (ISO 646)
UTF-32	ISO8859-1
UTF-32	ISO8859-2
UTF-32	ISO8859-3
UTF-32	ISO8859–4
UTF-32	ISO8859–5
UTF-32	ISO8859–6
UTF-32	ISO8859-7
UTF-32	ISO8859-8
UTF-32	ISO8859–9
UTF-32	ISO8859–10
UTF-32	ISO8859–13
UTF-32	ISO8859–14
UTF-32	ISO8859–15
UTF-32	ISO8859–16
UTF-32	KOI8–R
UTF-32	KOI8–U
UTF-32BE	UTF-8
UTF-32BE	UCS-2
UTF-32BE	UCS-2BE
UTF-32BE	UCS-2LE
UTF-32BE	UCS-4

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

TABLE A-1 Available Unicode Related 10	conv Code Conversion Modules (Continued)
From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-32BE	UCS-4BE
UTF-32BE	UCS-4LE
UTF-32BE	UTF-16
UTF-32BE	UTF-16BE
UTF-32 BE	UTF-16LE
UTF-32BE	646 (ISO 646)
UTF-32BE	ISO8859–1
UTF-32BE	ISO8859-2
UTF-32BE	ISO8859–3
UTF-32BE	ISO8859–4
UTF-32BE	ISO8859–5
UTF-32BE	ISO8859-6
UTF-32BE	ISO8859–7
UTF-32BE	ISO8859-8
UTF-32BE	ISO8859–9
UTF-32BE	ISO8859–10
UTF-32BE	ISO8859–13
UTF-32BE	ISO8859–14
UTF-32BE	ISO8859–15
UTF-32BE	ISO8859–16
UTF-32BE	KOI8–R
UTF-32BE	KOI8–U
UTF-32LE	UTF-8
UTF-32LE	UCS-2
UTF-32LE	UCS-2BE
UTF-32LE	UCS-2LE
UTF-32LE	UCS-4
UTF-32LE	UCS-4BE
UTF-32LE	UCS-4LE

vailable Uni J. D.L 44 Ma Jul (Contin 110d) . 1 0

From Code (Symbol) To Code (Symbol)	
UTF32–LE	UTF-16
UTF32–LE	UTF-16BE
UTF-32LE	UTF-16LE
UTF-32LE	646 (ISO 646)
UTF-32LE	ISO8859-1
UTF-32LE	ISO8859-2
UTF-32LE	ISO8859–3
UTF-32LE	ISO8859–4
UTF-32LE	ISO8859–5
UTF-32LE	ISO8859–6
UTF-32LE	ISO8859–7
UTF-32LE	ISO8859–8
UTF-32LE	ISO8859–9
UTF-32LE	ISO8859–10
UTF-32LE	ISO8859–13
UTF-32LE	ISO8859–14
UTF-32LE	ISO8859–15
UTF-32LE	ISO8859–16
UTF-32LE	KOI8–R
UTF-32LE	KOI8–U

 TABLE A-1 Available Unicode Related iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

Note – UTF-EBCDIC is a new IBM codepage name. The current Solaris environment also supports bidirectional conversion between UTF-8 and UTF-EBCDIC code pages.

The following table lists the Unicode and IBM/Microsoft EBCDIC and PC iconv code conversion modules available in the current Solaris environment.

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-8	IBM-037
UTF-8	IBM-273
UTF-8	IBM-277
UTF-8	IBM-278
UTF-8	IBM-280
UTF-8	IBM-284
UTF-8	IBM-285
UTF-8	IBM-297
UTF-8	IBM-420
UTF-8	IBM-424
UTF-8	IBM-500
UTF-8	IBM-850
UTF-8	IBM-852
UTF-8	IBM-855
UTF-8	IBM-856
UTF-8	IBM-857
UTF-8	IBM-862
UTF-8	IBM-864
UTF-8	IBM-866
UTF-8	IBM-869
UTF-8	IBM-870
UTF-8	IBM-871
UTF-8	IBM-875
UTF-8	IBM-880
UTF-8	IBM-1025
UTF-8	IBM-1026
UTF-8	IBM-1112
UTF-8	IBM-1122

 TABLE A-2 Available Unicode and IBM/Microsoft EBCDIC and PC Code Page Related

 iconv Code Conversion Modules

From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-8	IBM-921
UTF-8	IBM-922
UTF-8	IBM-1046
UTF-8	IBM-1140
UTF-8	IBM-1141
UTF-8	IBM-1142
UTF-8	IBM-1143
UTF-8	IBM-1144
UTF-8	IBM-1145
UTF-8	IBM-1146
UTF-8	IBM-1147
UTF-8	IBM-1148
UTF-8	IBM-1149
UTF-8	CP850
UTF-8	CP852
UTF-8	CP855
UTF-8	CP857
UTF-8	CP862
UTF-8	CP864
UTF-8	CP866
UTF-8	CP869
UTF-8	CP874
UTF-8	CP1250
UTF-8	CP1251
UTF-8	CP1252
UTF-8	CP1253
UTF-8	CP1254

TABLE A-2 Available Unicode and IBM/Microsoft EBCDIC and PC Code Page Related

 iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

 TABLE A-2 Available Unicode and IBM/Microsoft EBCDIC and PC Code Page Related

 iconv Code Conversion Modules
 (Continued)

(,	
From Code (Symbol)	To Code (Symbol)
UTF-8	CP1255
UTF-8	CP1256
UTF-8	CP1257
UTF-8	CP1258

The following table lists the available iconv code conversions from IBM and Microsoft EBCDIC/PC code pages to UTF-8.

TABLE A-3 Available iconv Code Conversions - IBM and Microsoft EBCDIC/PC CodePages to UTF-8

UTF-EBCDIC	UTF-8
IBM-037	UTF-8
IBM-273	UTF-8
IBM-277	UTF-8
IBM-278	UTF-8
IBM-280	UTF-8
IBM-284	UTF-8
IBM-285	UTF-8
IBM-297	UTF-8
IBM-420	UTF-8
IBM-424	UTF-8
IBM-500	UTF-8
IBM-850	UTF-8
IBM-852	UTF-8
IBM-855	UTF-8
IBM-856	UTF-8
IBM-857	UTF-8
IBM-862	UTF-8
IBM-864	UTF-8
IBM-866	UTF-8

UTF-EBCDIC	UTF-8
IBM-869	UTF-8
IBM-870	UTF-8
IBM-871	UTF-8
IBM-875	UTF-8
IBM-880	UTF-8
IBM-921	UTF-8
IBM-922	UTF-8
IBM-1025	UTF-8
IBM-1026	UTF-8
IBM-1046	UTF-8
IBM-1112	UTF-8
IBM-1122	UTF-8
IBM-1140	UTF-8
IBM-1141	UTF-8
IBM-1142	UTF-8
IBM-1143	UTF-8
IBM-1144	UTF-8
IBM-1145	UTF-8
IBM-1146	UTF-8
IBM-1147	UTF-8
IBM-1148	UTF-8
IBM-1149	UTF-8
CP850	UTF-8
CP852	UTF-8
CP855	UTF-8
CP857	UTF-8
CP862	UTF-8
CP864	UTF-8

TABLE A-3 Available iconv Code Conversions - IBM and Microsoft EBCDIC/PC CodePages to UTF-8(Continued)

UTF-EBCDIC	UTF-8	
CP866	UTF-8	
CP869	UTF-8	
CP874	UTF-8	
CP1250	UTF-8	
CP1251	UTF-8	
CP1252	UTF-8	
CP1253	UTF-8	
CP1254	UTF-8	
CP1255	UTF-8	
CP1256	UTF-8	
CP1257	UTF-8	
CP1258	UTF-8	

TABLE A-3 Available iconv Code Conversions - IBM and Microsoft EBCDIC/PC CodePages to UTF-8(Continued)

Index

Numbers and Symbols

16-bit Unicode 3.0 codeset, 175

Α

alphabets, 32 APIs, internationalization, 43 applications FontSet/XmFontList definitions, 158 linking to system libraries, 41 XPG4, 42 Arabic character support, 117 input mode, 136 Arabic keyboard, 69

В

Baltic, character support, 117 Belgian keyboard, 69 Bengali keyboard, 84

С

C locale, 25 CDE input methods, 118 locale support, 116 character, shaping, 161-181 character encoding Unicode, 115 UTF-16, 116 UTF-32, 116 UTF-8, 116 characters conversion, 43-50 multibyte, 40 support, 117 Chinese bopomofo, 34 Hanzi, 34 Hong Kong, 34 input method, 21 People's Republic of China, 34 pinyin, 34 Taiwan, 34 zhuyin, 34 code conversion modules, 201-222, 223-225 code set, character support, 117 codeset, 24 conversions, 155 codeset independence (CSI) ASCII slash, 38 commands, 38-39 dynamically linked applications, 41 Extended UNIX Code (EUC), 37-39 file code encodings, 38 Java internationalization, 38 libraries, 39 locale database, 39-40 multibyte characters, 40 NULL byte, 38

codeset independence (CSI) (Continued) process code format, 40 Shift-JIS code set, 37-39 commands, CSI, 38-39 Complex Text Layout (CTL), 14, 161-181 architecture, 162 creating a render table, 177-178 creating a rendition, 175 diacritics, 161-181 editing a rendition, 176 horizontal tabs, 178-179 keyboard selection, 180 layout direction, 173-177 ligatures, 161-181 Motif, 163-173 Motif libraries, 181 mouse selection, 179-180 text orientation, 161-181 text resources, 180-181 XOC resources, 163 XOM, 162 Compose key, 35 Compose key sequences accent dead keys, 130 Greek, 139 Greek, four keys, 146 Greek, three keys, 145 Latin-1, 122 Latin-2, 126 Latin-3, 127 Latin-4, 128 Latin-5, 129 Latin-9, 130 continuous phonetic input method, Indic script, 110 conversion Unicode iconv modules, 201-222 user-defined codeset, 51 .cshrc, STREAMS module settings, 155 ctype macros, 42 Cyrillic, input mode, 137 Cyrillic keyboard, 69 Czech, character support, 117

D

Danish keyboard, 70

date formats, 28 Daylight Savings Time (DST), 28 Devanagari keyboard, 84 DtMail, MIME character sets, 156 dtterm, 154

Ε

en_US.UTF-8, FontSet definitions, 159 en_US.UTF-8, support, 116 English character support, 117 input mode, 121

F

Finnish keyboard, 70 fonts aliasing, 186 Japanese bitmap, 80 Japanese TrueType, 81 mapping, 186 FontSet definitions, 159 French keyboard, 70 full localization package, Japanese, 82

G

genmsg utility, 50-51 German, character support, 117 German keyboard, 71 GMT offset, 28 Greek character support, 117 input mode, 138, 139 Greek Euro, keyboard, 138 Greek UNIX, keyboard, 138 Gujarati keyboard, 85 Gurmukhi keyboard, 85

Н

Hangul, 33 Hanja, 33

Hanzi, 34 Hebrew character support, 117 input mode, 147 Yiddish, 34 Hindi character support, 117 Devanagari, 35 Hiragana, 33 Hungarian, character support, 117

I

iconv code conversion, 53 Japanese character code conversion, 82 iconv conversion module, EBCDIC/PC code pages, 225-227 iconv conversion modules, Unicode, 201-222 Indic, input method, 83 input method ATOK method, 81 Indic, 88 Indic method, 83 Japanese, 81 Thai, 113 input modes Arabic, 136 Cyrillic, 137 en US.UTF-8 locale, 118 English, 121 Greek, 138, 139 Hebrew, 147 Japanese, 147 Korean, 148 Simplified Chinese, 149 table lookup, 150 Traditional Chinese, 149 Unicode Hexadecimal, 150 internationalization definition, 21-24 ISO Latin-1, 24 internationalization APIs, 43 Internationalized Domain Name (IDN), 52 ISO Latin-1, 24 ISO8859, character support, 117 Italian keyboard, 71

J

Japanese character set, 79-80 character support, 117 font, 80-81 full localization package, 82 Hiragana, 33 iconv module, 82 input method, 81 input mode, 147 Kanji, 33 Katakana, 33 locales, 79 localization, 79-83 Japanese keyboard, 71

Κ

Kanji, 33 Kannada keyboard, 86 Katakana, 33 Kedmanee keyboard, 111 enhanced, 112 keyboard Arabic, 69, 137 Belgian, 69 Bengali, 84 changing keyboard settng on SPARC, 68 changing layout, 65 changing layout to Czech, 68 CTL selection, 180 Cyrillic, 69 Cyrillic (Russian), 137 Danish, 70 Devanagari, 84 Finnish, 70 French, 70 German, 71 Greek Euro, 138 Greek UNIX, 138 Gujarati, 85 Gurmukhi, 85 Hebrew, 147 Italian, 71 Japanese, 71, 148 Kannada, 86 Kedmanee, 111

keyboard (Continued) Kedmanee enhanced, 112 Korean, 72, 148 layouts, 68, 69, 84, 111 Malayalam, 86 Netherlands (Dutch), 72 Norwegian, 72 Pattajoti, 112 Portuguese, 73 regional, 64 Spanish, 73 Swedish, 73 Swiss (French), 74 Swiss (German), 74 Tamil, 86 Teluga, 87 Traditional Chinese, 74 Turkish F, 75 Turkish Q, 75 type 4, 5, and 5c, 66 type 6, 65 U.S.A./UNIX, 76 United Kingdom, 75 United States, 76 Korean character support, 117 Hangul, 33 Hanja, 33 input mode, 148 Korean keyboard, 72

L

LANG environment variable, 151 Latin-1, Compose key sequences, 122 Latin-2, Compose key sequences, 126 Latin-3, Compose key sequences, 127 Latin-4, Compose key sequences, 128 Latin-5, Compose key sequences, 129 Latin-9, Compose key sequences, 130 layout behavior, 166 LC_ALL, 24 Libc APIs, 39-40 application linking, 37-54 character classification and transliteration, 45

libc (Continued) character collation, 46 code conversion functions, 44 date and time format, 47 messaging functions, 43 modify and query locale, 44 monetary format, 46 multibyte handling, 47 query locale, 44 regular expressions, 44 wide character and string handling, 47 wide character class, 44 wide-character input and output, 49, 50 wide strings, 49 libraries, (CSI), 39 linking, applications, 41 local environment variable, 151 locales Asia, 56 Australasia, 58 C, 25 categories, 27 Central America, 58 character sets, 32 Compose key, 63 cultural conventions, 26 currency, 22 currency formats, 30 date formats, 28 definition, 24 Eastern Europe, 59 environment variables, 151 full, 25, 56 Japanese, 79 keyboard differences, 35 Middle East, 60 North Africa, 60 North America, 60 Northern Europe, 60 number formats, 29 page sizes, 35 partial, 25, 55 POSIX, 25 Solaris, 79-113 sort order, 32 South America, 61 Southern Europe, 61 time formats, 28

locales (Continued) Western Europe, 62 word delimiters, 32 localization, 79-113 configuration file, 186 definition, 21-24

М

Malayalam keyboard, 86 map Bengali characters, 88 Gujarati characters, 91 Gurmukhi characters, 94 Hindi characters, 97 Kannada characters, 99 Malayalam characters, 102 Tamil characters, 105 Telugu characters, 108 mapping, English to phonetic equivalent for Indic scripts, 88 mbtwoc, 43-50 message catalogs, 50-51 Motif TextField, 174 UIL arguments, 173 XmNalignment, 167, 174, 175 XmNeditPolicy, 167 XmNlayoutDirection, 164 XmNlayoutDirection, 174 XmNlayoutModifier, 174,175 XmNrenditionTag, 167 XmRendition, 165,174 XmStringDirection, 165 XmStringDirectionCreate, 172 XmText, 174 XmTextFieldGetLayoutModifier, 171 XmTextFieldSetLayoutModifier, 172 XmTextGetLayoutModifier, 171 XmTextSetLayoutModifier, 172 mp PostScript variables, 194 print filter, 183, 184 TrueType, 19 Xprt client, 185 mp.conf file, 186 multibyte, conversion, 43-50

multibyte characters, 40

Ν

Netherlands (Dutch) keyboard, 72 Norwegian keyboard, 72

Ρ

page sizes, common sizes, 35 Pattajoti keyboard, 112 People's Republic of China, 34 PinYin, 34 Polish, character support, 117 Portable Layout Services (PLS), 186 Portuguese keyboard, 73 POSIX locale, 25 PostScript prolog files, 192 runtime variables, 194 print filter, 183 prolog files, 192

R

Russian, character support, 117

S

Scandinavian, character support, 117 script selection, 119 setlocale command, 151 Simplified Chinese character support, 117 input mode, 149 Spanish, character support, 117 Spanish keyboard, 73 SPARC keyboard, 68 static linking, 41 strconf command, 153 STREAMS code conversion, 151 loading modules, 152 TTY environment, 151 stty, utilities, 154 Sun Ray, USB Type 6 keyboards, 19 Swedish keyboard, 73 Swiss (French) keyboard, 74 Swiss (German) keyboard, 74 system libraries, linking applications to, 41

Т

table lookup, input modes, 150 Tamil keyboard, 86 Teluga keyboard, 87 terminal setting options, 154 support, 154 Thai, 33 character sequence checking, 111-113 character support, 117 input method, 111, 113 keyboard layout, 20 time formats, 28 time zones, 28 **Traditional Chinese** character support, 117 input mode, 149 Traditional Chinese keyboard, 74 TTY environment, setup, 151 Turkish, character support, 117 Turkish F keyboard, 75 Turkish Q keyboard, 75 TypeOfText, 166

U

U.S.A/UNIX keyboard, 76 UIL, 173 Unicode conversion module, 201-222 Hexadecimal input mode, 150 overview, 115 United Kingdom keyboard, 75 United States keyboard, 76 UTC, 28 UTF-8, support, 116 utilities genmsg, 51 utilities (Continued) genmsg, 50-51 iconv, 53 locale, 151 stty, 154

W

Western European character support, 117 wide character, support, 43-50

Х

X Logical Fonts Description (XLFD), 188 X Print Xerver (Xprt), mp, 185 XmText backward-cell(extend), 170 delete-left-character(), 170 delete-right-character(extend) , 170 forward-cell(extend), 171 left-character(extend), 168 right-character(extend), 169 right-word(extend), 169 XPG4 applications, 42 .xpr files, 192 xterm, 154